

# PADERBORNER JOURNAL

Ausgabe 137 · 6. Jahrgang · 13. Dezember 2017

www.HEGGEMANNMEDIEN.de

GEMEINSAM GUT GEBAUT.

**YTONG**  
Bausatzhaus

bauen lassen ■  
selber ausbauen ■  
selber bauen ■



MEIN HAUS GmbH  
Tel: 05251 145 310  
www.meinhaus-bauenmitsystem.de

Jetzt anmelden! **Schülerhilfe!**  
Das Original! Seit 1974.

**5 Weg oder Geld zurück!**

**- Paderborn**  
Westernstr. 41  
(über Kochlöffel)  
05251 19 4 18

**- Salzkotten**  
Auf den Küten 6  
05258 19 4 18

[www.schuelerhilfe.de](http://www.schuelerhilfe.de)  
\*Nur gültig für den Tarif "5 Weg oder Geld zurück"



## „Aktion Lichtblicke e.V.“ BTZ Paderborn sammelt Spenden

**Paderborn.** Seit 1998 hilft die „Aktion Lichtblicke“ Kindern, Jugendlichen und Familien in finanzieller und seelischer Not. Die BTZ Paderborn gGmbH unterstützt das Projekt nun mit einer Spendeninitiative.



BTZ-Teilnehmer Marc Brauer (l.) und BTZ-Mitarbeiter Sören Riedel freuen sich über Spenden an die „Aktion Lichtblicke“.

Wer Fragen zu der Aktion hat oder gerne spenden möchte, kann sich direkt an BTZ-Mitarbeiter Sören Riedel wenden: Telefon: 05251 / 152944, E-Mail: soeren.riedel@btz.de.

## „Gläserne Wunderkammer“ Künstlerische Inszenierung in vier Jahreszeiten von Jean-Paul Raymond



v. re.: Peter Bartsch (Glasmalerei Peters), Andreas Neuwöhner (Kulturamt Paderborn), Jean-Paul Raymond (Köln). Bildrechte: Kulturamt Stadt Paderborn

**Schloß Neuhaus.** „Die gläserne Wunderkammer – Eine künstlerische Inszenierung in vier Jahreszeiten“ lautet der Titel der Ausstellung, die von Freitag, 1. Dezember, bis zum 5. März 2018 in den Museen im Marstall in Schloß Neuhaus zu sehen ist. Der renommierte Künstler Jean-Paul Raymond verwandelt die Ausstellung der Sammlung Nachtmann in eine Manege. Unter dem Titel „Fürstliches Glas“ treffen hier die historischen Barockgläser der Sammlung Nacht-

mann auf die Glasobjekte des französischen Künstlers Jean-Paul Raymond. Sie befassen sich mit den barocken Ornamenten der historischen Glaspokale. In einem kreativen Prozess entstehen Glasstelen und Glasobjekte von hoher Qualität, die neue Perspektiven auf die Gläser der vergangenen Epochen ermöglichen. Das Ganze fügt sich zu einer zunächst dem Winter gewidmeten Wunderkammer, die zum Betrachten und Entdecken einlädt.

Detmolder **Advent** ☆  
6. bis 24. Dezember 2017  
[www.detmolder-advent.de](http://www.detmolder-advent.de)

Verkaufsoffener Sonntag  
am 17.12.  
Öffnungszeiten der Geschäfte  
13:00 - 18:00 Uhr

DETMOld  
Kulturstadt im Teutoburger Wald  
Werkgemeinschaft Detmold e.V.

## STEINKO Terrassenwelten

- Warema Pergola-Markise P40
- Q.bus
- Gelenkarmmarkisen
- Terrassenüberdachungen
- Wintergartenmarkisen
- Außenjalousien
- Vorbaurollladen
- Haustürvordächer

**Sonntags Schautag von 14-17 Uhr\***  
\*keine Beratung, kein Verkauf

Markisen zu Winterpreisen

Montag / Dienstag /  
Mittwoch / Donnerstag  
09:00 - 12:30 Uhr & 13:30 - 17:00 Uhr

Freitag  
09:00 - 14:00 Uhr

Detmolder Str. 111 · 33100 Paderborn  
Tel. 05251 / 527515 · [www.steinko.de](http://www.steinko.de)

## KANZLEIGEMEINSCHAFT BIELEFELDER STRASSE | TRADITION HAT ZUKUNFT.

IHRE RECHTSANWÄLTE UND IHRE NOTARIN WÜNSCHT IHNEN  
FROHE WEIHNACHTEN UND EINEN GUTEN START INS NEUE JAHR!



**Dietmar Braun** Rechtsanwalt  
**Olaf Schmitz** Rechtsanwalt  
**Britta Riegelmann** Rechtsanwältin  
**Christina Mertens** Rechtsanwältin und Notarin

**Braun | Schmitz | Riegelmann**  
RECHTSANWÄLTE

**Dietmar Braun**  
Rechtsanwalt

**Olaf Schmitz**  
Rechtsanwalt  
Tätigkeitsschwerpunkte: Arzthaftungsrecht, Sozialrecht, Schadensersatzrecht, Verkehrsfallrecht, Versicherungsrecht

**Britta Riegelmann**  
Rechtsanwältin  
Tätigkeitsschwerpunkte: Familienrecht, Erbrecht, Mietrecht

Bielefelderstr. 8  
33175 Bad Lippspringe  
Tel: 05252 50909 | Fax: 05252 53349  
info.braun.schmitz@notar.net.de  
[www.braun-schmitz.de](http://www.braun-schmitz.de)

**Dr. Wessel & Plückerbaum**  
RECHTSANWÄLTE & NOTARE

STANDORT  
BAD LIPPSPRINGE

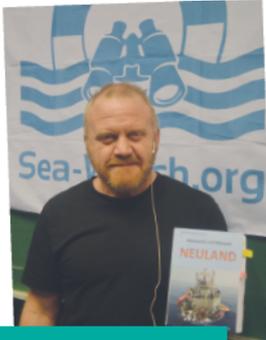
**Christina Mertens**  
Rechtsanwältin und Notarin  
Fachanwältin für Familienrecht



Bielefelderstr. 8  
33175 Bad Lippspringe  
Tel: 05252 50909 | Fax: 05252 53349  
kanzlei@wessel-plueckerbaum.de  
[www.wessel-plueckerbaum.de](http://www.wessel-plueckerbaum.de)



## Einsatz auf dem Mittelmeer Martin Kolek rettete Flüchtlinge



Engagiert: Martin Kolek mit Buch und Banner.

Foto: Dietmar Gröbning

**Paderborn.** (dg) Das Bild, auf dem Martin Kolek ein totes Flüchtlingskind in Händen hält, erlangte weitreichende Beachtung. Nicht zuletzt, weil das vor exakt 18 Monaten im Internet publizierte Foto die prekäre Situation der Bootsflüchtlinge im Mittelmeer ins Bewusstsein rückte. Über seine Erlebnisse während der humanitären Aktion berichtete Martin Kolek in der hiesigen Universität. Auf Einladung der Hochschulgruppe „Attac Paderborn“ referierte Kolek zum Thema „Katastrophe Mittelmeer“. Dabei stand nicht nur seine Mission an Bord der „Sea-Watch“ im Vordergrund, sondern auch die der zahlreichen anderen Helferinnen und Helfer. Selbstredend ging es auch um die Situation der Geflüchteten, die Martin Kolek über eine Zeitraum von zweieinhalb Wochen hautnah miterlebte.

„Auf dem Mittelmeer sterben seit Jahren Menschen, deshalb muss man dahin“, war Martin Koleks ebenso simple wie einleuchtende Begründung für seinen humanitären Einsatz. Der bedurfte eingehender Vorbereitung, denn die Rettung aus Seenot ist mitnichten ein Kinderspiel. So galt es zunächst, Einblicke in die Abläufe auf dem 650 Tonnen schweren und mit einem Dutzend Männern und Frauen besetzten Schiff zu gewinnen. „Vor Ort bleibt keine Zeit für Diskussionen – alles musste ineinander greifen“, erklärte Martin Ko-

lek das Prinzip, von dem „Leben und Überleben“ abhing. „Wesentlich war dabei, aufeinander acht zu geben und seine Grenzen zu kennen“. Eigenschaften, „die auf dem Festland momentan gar nicht angesagt sind“, wie Martin Kolek feststellte.

Das Einsatzgebiet der Besatzung lag zwischen Lampedusa und Tripolis, wobei es nach der Ortung eines Flüchtlingsbootes darum ging, die Insassen mit Rettungswesten zu versorgen. Anschließend wurde der Standort der Flüchtlinge an international operierende Schiffe weitergegeben, um eine Aufnahme möglich zu machen. Oft schien die Situation an Bord der mit bis zu 160 Menschen besetzten Gummiboote dramatisch. Was den Schleppern herzlich egal war, ging es ihnen doch vorrangig um Geld. „Ökonomisches Menschenmaterial“ sahen die Schlepper laut Kolek in den Flüchtenden, die nur befördert wurden, „wenn sie keinen Stress machten und gesund waren“. Über seine Erlebnisse im Mittelmeer hat Martin Kolek ein Buch geschrieben. Die im Eigenverlag publizierte Niederschrift heißt „Neuland – mission possible“ und kostet 14.50 Euro. Bezogen werden kann es über [www.neuland-mission-possible.de](http://www.neuland-mission-possible.de)

**Paderborn.** (dg) Jetzt singt er auch noch. Was streng genommen nichts Neues ist. Denn Gesangseinlagen gehörten bei Herbert Knebel schon immer zum guten Ton. Dass er allerdings auf längere Wortbeiträge verzichtet, ist ungewohnt. Aber nicht weniger unterhaltsam. Jetzt gastierte der singende Herbert Knebel samt Begleitband in der Paderhalle. Bestens gefüllt zeigte sich das Veranstaltungshaus, auf dessen Insassen reichlich Rauchentwicklung zukam. Kein Wunder, hatte Knebel sein neues Programm doch „Rocken bis es qualmt“ überschrieben. Und wenn Herbert das qualmende Maximum ankündigt, dann wird nicht eher Schluss gemacht, bis der letzte Gast zufrieden ist. Folglich gingen die Fans des Essener Unterhalters rundum glücklich nach Hause. Und beschwingt, denn die angeschlagenen Töne nahm man ein Stück weit mit in die Ferne. Das lag zum einen an der musikalischen Klasse der Protagonisten, zum anderen an den präsentierten Nummern, die Teile der Pophistorie aufgriffen und parodierten. Am Ende hatte man „Whatever you want“ (Status

## Rocken bis es qualmt Herbert Knebel gastierte in der Paderhalle



Zum Niederknien: Während Herbert Knebel singt, spielt Ozzy Ostermann Gitarre. Foto: Dietmar Gröbning

bis vor kurzem für die „Popolskis“, stehen aber seit der Auflösung der pseudo-polnischen Revuetruppe in Diensten von Knebels „Affen-theater“. Genau hier scheint man am rechten Fleck, passt doch die clowneske Attitüde des Trompeters beziehungsweise des Posaunisten perfekt zum schlitzohrigen Tun des übrigen Quartetts. Das hatte einen Heidenspaß beim Verulken der ausgesuchten Titel, was bis in den hintersten Winkel der Halle spürbar war. Dementsprechend sprang der Funke auf das begeisterte Publikum über.

Rund 900 Menschen waren aus dem Häuschen, als die Knebel-Connection „einen Strauß voller bunter Melodien“ anstimmte. Allerdings einen, den man laut Herbert Knebel „nicht jeden Abend hören will“. Bei so viel Understatement war der Erfolg vorprogrammiert, setzte man doch auf eingedeutschte Coverversionen, die dem Original zumindest ebenbürtig waren. Und bisweilen Unbekanntes aus der Vita Herbert Knebels verriet. So nutzte der Ruhrpottler den Troggs-Titel „Wild Thing“, um sich als „Siedlungsking“ zu outen. Als solcher machte Knebel die fesche „Lola“ kurz darauf mit „Whiskey-Cola“ gefügig. Und weil (körperliche) Liebe an den Kräften zehrt, musste dringend eine Mahlzeit her. Zeit für eine „Currywurst mit Curry dran“. Die musikalische Vorlage lieferte R.E.M.: „Imitation Of Life.“

## Cooler Cartoonkunst

### Ralph Ruthe beweist zeichnerische Klasse

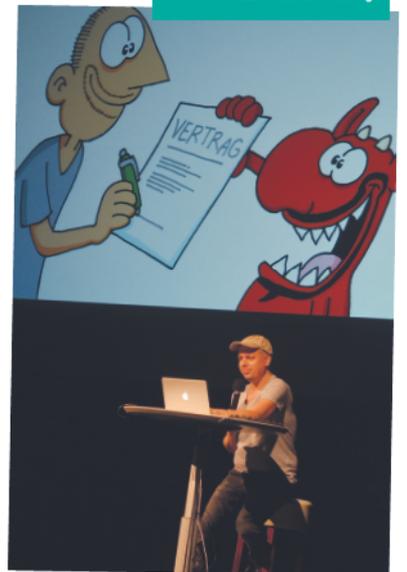
**Paderborn.** (dg) Der Mann kann zeichnen. Und eine ehrliche Haut ist er obendrein. Also redet Ralph Ruthe nicht lange um den heißen Brei und weist seine Artgenossen die Beschreibung zu, die sie verdienen. „Der Mensch ist doof“, sagt der Bielefelder Cartoonist und nutzt jene Feststellung für eine Zeichnung über einen bewegungsfaulen „Coffee to go“. Neben dieser Ansicht waren viele artverwandte Illustrationen in der Paderhalle zu sehen. Rund 600 Ruthe-Fans waren anwesend, um ihrem Lieblingszeichner bei der Arbeit

zuzusehen. Doch nicht nur das. Ruthe erzählte auch etwas über seine Profession und sang obendrein komödiantische Lieder. Zeichnen allein reicht nämlich nicht, ist das karikaturistische Wirken an sich doch eine recht unspektakuläre Tätigkeit. Bevor das Bild nicht fertig ist, lacht kein Mensch. Wie gut, dass Ralph Ruthe ein Schnellzeichner ist. Was auch daran liegt, dass er selektive Fähigkeiten besitzt. Konkret bedeutet dies, dass Ruthe oft nur ein einziges Bild benötigt, um auszudrücken, was er sagen möchte. Das setzt zugleich Abstraktion, das Weglassen unwichtiger Informationen und die Reduktion auf das Wesentliche voraus. Eigenschaften, über die der ehemalige Mitarbeiter des Satiremagazins „Mad“ verfügt. Doch auch Mehrbild-Cartoons und Kurzfilme sind bei dem Ostwestfalen in guten Händen. Ausgesuchte Beispiele bewiesen es. Sämtliche Darlegungen ließen sich unter der Überschrift „Shit happens“ zusammenfassen. Weshalb Ralph Ruthe seiner zweistündigen Bühnenshow eben jenen Titel verpasste. Ein entsprechen-

des Lied gab es ebenfalls zu vernehmen, denn „Scheiße passiert, hast du es noch nicht kapiert?“ Ruthe hat und macht aus der Not eine Tugend, weiß er doch, dass sich „der Tragik viel Komisches entlocken lässt“. Man muss nur das Beste draus machen. Was Ralph Ruthe fast durchgängig gelingt, gewinnt er menschlichen Katastrophen doch etwas Positives ab. Dabei ist der Härtegrad des Malheurs egal, entscheidend ist vielmehr, dass sich der Betrachter einer Zeichnung mit den Figuren identifizieren kann. Darüber hinaus „muss ein guter Cartoon an einem vertrauten Ort spielen und bekannte Situationen reflektieren“. Das gilt auch für Ralph Ruthe Serie „Flossen“, die Fische in den Mittelpunkt der Betrachtung gibt. Dennoch sind die verhandelten Fragen keineswegs animalischer, sondern hu-

Vertrag mit dem Teufel: Ralph Ruthe zeigt eine Zeichnung per Beamer.

Foto: Dietmar Gröbning



maner Natur, findet unter Ruthes Regie doch eine Vermenschlichung der schwimmenden Probanden und ihrer Probleme statt. Und siehe da: Eine Geschwindigkeitsbegrenzung im Aquarium („30 bei Nässe“) erscheint nicht länger absurd, sondern komisch.

Wir wünschen frohe Weihnachten und alles Gute fürs neue Jahr!

**HERMESMEYER**

Hermesmeier GmbH & Co. KG • Stedener Feld 4 • D-33104 Paderborn

TEL 0 52 54 / 50 50  
 TEL 0 52 51 / 3 50 50  
 TEL 0 52 51 / 6 91 60-0  
 FAX 0 52 51 / 6 91 60-60  
 INTERNET: [www.taxi-paderborn.de](http://www.taxi-paderborn.de)  
 EMAIL: [Taxi-Hermesmeier@t-online.de](mailto:Taxi-Hermesmeier@t-online.de)

Taxi  
 24-Stunden-Service  
 Busse bis 50 Personen  
 Krankenfahrten  
 Kurierfahrten

## Westfalen Weser Energie + Stadtwerke Paderborn Neue Ladesäule für Elektroautos am Dören Park

**Paderborn.** Die Entwicklung der Elektromobilität kommt nur langsam in Fahrt. Um der Idee des Elektroautos weiteren Anstoß zu geben und die Alltagstauglichkeit zu demonstrieren, haben die kommunale Westfalen Weser Energie-Gruppe und die Stadtwerke Paderborn im Dörenpark an der Senefelder Str. 16 gemeinsam eine Ladestation aufgestellt. Sie wurde offiziell von Dieter Kaiser, Sprecher der Geschäftsführung bei Westfalen Weser Netz, Stadtwerke-Geschäftsführer Christian Müller und dem stellv. Bürgermeister Paderborns, Dieter Honer-vogt, in Betrieb genommen.

„Die Ladestation hat eine Leistung von 22 kW und kann damit im besten Fall ein Elektroauto in einer Stunde für die nächsten 100 Kilometer wieder aufladen“, so Christian Müller von den Stadtwerken Paderborn. „Damit leisten wir als Impulsgeber einen Beitrag zum umweltschonenden Fahren und machen unsere Stadt noch attraktiver.“ Tanken kann hier übrigens jeder mit einem Elektrofahrzeug, vorausgesetzt es hat einen EU-genormten Standardstecker Typ2. Die Freischaltung der Ladestation erfolgt über die App „Plug-Surfing“. Nutzer müssen sich einmalig registrieren und können dann an der Tankstelle im Dörenpark sofort laden.



Die Ladestation am Dörenpark wurde offiziell eröffnet. Vor Ort freuten sich (v.l.) Dieter Honer-vogt stellv. Bürgermeister, Verena Lütke-Verspohl, stellv. Aufsichtsratsvorsitzende Stadtwerke Paderborn, Christian Müller Geschäftsführer Stadtwerke Paderborn, Dieter Kaiser, Geschäftsführer Westfalen Weser Netz GmbH, sowie Volker Schäfers und Schwester Anja Kiene (DörenPark)

### ABGAS- UND FEINSTAUBFREIER AUTOVERKEHR FÜR INNENSTÄDTE BESONDERS WICHTIG

„Wir gehen davon aus, dass Elektroautos sich ab 2020/2021 durchsetzen werden, da ab dann die Modellvielfalt erheblich zunimmt. Sie haben eine ganze Reihe von Vorteilen gegenüber herkömmlichen Antriebssystemen. Neben dem emissionsfreien Fahren in der Stadt und dem geringen Wartungsaufwand, machen E-Autos auch einfach Spaß beim Fahren“, so Dieter

Kaiser von Westfalen Weser Netz. Die Stadtwerke Paderborn und die Westfalen Weser Energie-Gruppe werden die Zusammenarbeit auf diesem Gebiet weiter vertiefen, um beispielsweise gemeinsam als Infrastrukturdienstleister aufzutreten. Die Westfalen Weser Energie-Gruppe investiert derzeit in die Installation von 200 Ladepunkten in OWL und Südniedersachsen. Ziel ist ein Netz von Ladestationen, die sich in einer durchschnittlichen Entfernung von ca. 20 Kilometern zueinander befinden werden.

## Führungswechsel im Paderborner Stadtjugendrat Konstituierende Sitzung im Jugendamt

**Paderborn.** Bei der konstituierenden Sitzung des Paderborner Stadtjugendrates im Jugendamt der Stadt ist der neue Vorstand für das Schuljahr 2017/2018 gewählt worden. In diesem Jahr wurde der gesamte Vorstand neu besetzt, da die bisherigen Vorstandsmitglieder ihre Schullaufbahn im Schuljahr 2016/2017 erfolgreich beendet haben. Julia Lalla von der Gesamtschule Elsen ist nun Vorsitzende des Paderborner Stadtjugendrats. Ihre Stellvertreterin ist Farika Khudoyan vom Gymnasium Theodorianum. Hannah Preugschat von der Gesamtschule Elsen wurde als Schriftführerin gewählt. In diesem Jahr konnten zudem erstmalig zwei Beisitzer benannt werden. Den ersten Beisitz übernimmt Dijon Bacaliu vom Gymnasium Schloß Neuhaus, den zweiten Beisitz Botan Dogan vom Goerdeler Gymnasium.

Die Geschäftsführung des Stadtjugendrates haben Theresa Bartz vom Dekanat Paderborn, Volker Kohlschmidt vom Evangelischen Kirchenkreis Paderborn sowie Annkatrin Domann vom Jugendamt der Stadt Paderborn übernommen.

Die Einrichtung eines Paderborner Stadtjugendrates wurde 2011 vom Stadtrat beschlossen. Ziel des Stadtjugendrates ist es, die Interessen aller Paderborner Jugendlichen zu vertreten und öffentlich zu machen sowie die Beteiligung der Jugendlichen an Planungs- und Entscheidungsprozessen in Paderborn zu ermöglichen. Wähl-



Trafen sich zur konstituierenden Sitzung des Stadtjugendrates: Die Abgesandten der Paderborner Schulen mit Bürgermeister Michael Dreier (Mitte), Sozialdezernent Wolfgang Walter (11. v. r.), Theresa Bartz vom Dekanat Paderborn (2. v. r.), Annkatrin Domann vom städtischen Jugendamt sowie Vertreterinnen und Vertretern aus der heimischen Politik.

Bildrechte: Stadt Paderborn

bar ist der Jugendrat aus Schülerinnen und Schülern, die das 14. Lebensjahr vollendet und den 21. Geburtstag noch nicht erreicht haben und eine weiterführende Schule oder ein Berufskolleg im Stadtgebiet besuchen.

Bevor er sein Amt als Vorsitzender des Stadtjugendrates weitergeben durfte, eröffnete Erik Glas noch die konstituierende Sitzung und übergab das Wort an Bürgermeister Michael Dreier, der dem politisch interessierten Nachwuchs Informationen über die wachsende Stadt Paderborn vermittelte. Dreier lobte das politische Engagement der Jugendlichen und betonte,

wie sehr es sich lohne, sich in politische Prozesse einzubringen.

Nachfolgend gab es Workshops zu den Entscheidungsprozessen im Stadtrat und im Stadtjugendrat sowie eine Themensammlung für das neue Jahr. In beiden Workshops brachten sich die jungen Menschen mit viel Motivation und Ideenreichtum ein.

Nach den Wahlen des neuen Vorstands unterschrieben alle Mitglieder die vom vorherigen Stadtjugendrat erarbeiteten „Goldenen Regeln des Stadtjugendrates“. Das nächste Treffen des Stadtjugendrates findet im Dezember im großen Saal des Rathauses statt.

## Weihnachtsoratorium am 3. Advent - 17. Dezember

„Lasset das Zagen, verbannet die Klage,  
stimmet voll Jauchzen und Fröhlichkeit an!“

**Bad Lippspringe.** Mit diesen Zeilen aus dem Anfangschor des Weihnachtsoratoriums stimmt die Kantorei Bad Lippspringe am Sonntag, dem 17. Dezember um 17.00 Uhr in der Katholischen Kirche Sankt Martin auf das Weihnachtsfest ein.

Im Laufe der über 30-jährigen Geschichte des Chores wurden die sechs Teile, aus denen das Gesamtstück besteht, bis heute in unterschiedlicher Folge mehrfach dargeboten. Die erste Aufführung des „Weihnachtsoratoriums“ (J.S. Bach) 1994 war für die Kantorei zugleich auch die erste eines größeren Werkes überhaupt.

In diesem Jahr werden die Kantaten 1-3 von der Kantorei Bad Lippspringe

zum letzten Mal unter der bewährten Leitung von Kantor Ulrich Schneider erklingen, der ja bekanntlich im Sommer seinen Dienst in unserer Gemeinde endgültig beendet.

Mitwirkende sind neben der Kantorei Bad Lippspringe das Orchester „La Réjouissance“ (Detmold) sowie die Solisten Ann-Maj Hansen (Sopran), Carola Göbel (Alt), Luca Raupers (Tenor/ Evangelist) und Christoph Liebold (Bass).

Karten sind im Vorverkauf (mit Sitzplatzwahl!) in der Buchhandlung Waltemode, Marktstraße in Bad Lippspringe sowie im Ticket-Center Paderborn und - soweit vorhanden - an der Abendkasse erhältlich.

Johann Sebastian Bach (1685 – 1750)

# WEIHNACHTS ORATORIUM

TEIL 1 – 3

Kath. Pfarrkirche St. Martin, Bad Lippspringe  
Sonntag, 17. Dezember 2017, 17.00 Uhr

MITWIRKENDE

Anne-Maj Hansen • Sopran  
Carola Göbel • Alt  
Luca Raupers • Tenor  
Christoph Liebold • Bass

Orchester „La Réjouissance“, Detmold  
Kantorei Bad Lippspringe

Leitung: Kantor Ulrich Schneider

VORVERKAUF

Buchhandlung Waltemode, Marktstraße 1, Bad Lippspringe  
Paderborner Ticket-Center, Marienplatz 2a, Paderborn  
Vorverkauf und Abendkasse: 20 € | 15 € (Schüler & Studenten)

VERANSTALTER:

Ev. Kirchengemeinde  
in Zusammenarbeit mit dem  
Verein „pro musica“ e.V.

GEFÖRDERT DURCH:



**WIR GEHEN ACHTSAM  
MIT IHNEN UND  
IHREM HAAR UM!**

**TÄGLICH  
GEÖFFNET!**

**HERRENSALON  
ohne Termin  
DAMENSALON  
mit Termin**

Michael Niewels  
und sein Team  
freuen sich auf  
Ihren Besuch!

*Salon  
Niewels*

Kinder - Damen - Herrenfriseur

Detmolder Straße 153  
33175 BAD LIPPSPRINGE  
Telefon 05252-9346248

## Lokale Unternehmen sponsern Bulli für alle

Vereine und soziale Einrichtungen dürfen neuen Kombi kostenlos ausleihen

**Paderborn.** Kurz vor Weihnachten verkündete Bernd Hillebrand vom gleichnamigen Autohaus eine frohe Botschaft für alle Vereine, soziale Einrichtungen, Kindergärten und Schulen: Für Ausflüge und Transportfahrten dürfen sie ab sofort kostenlos auf einen neuen Peugeot Expert Neunsitzer zurückgreifen.

Möglich machen dies 32 Unternehmen aus dem Raum Paderborn, die das Fahrzeug mit ihrer Werbung finanziert haben. Die Idee dazu hatte Jens Lehnert von der gleichnamigen Werbeagentur aus Spenge, der das ganze Projekt auch organisiert hat. In Bernd und Jürgen Hillebrand fand er zwei Unternehmer mit Herz, die bereit waren, den Peugeot mit neun Sitzen zum Einkaufspreis zur Verfügung zu stellen. Gemeinsam gelang es ihnen, zahlreiche weitere Firmen für die Idee zu begeistern. Durch deren Werbeanzeigen auf dem Bulli wurde das Fahrzeug im Wert von 30.000 Euro finanziert.

„So entsteht für alle Beteiligten eine Win-win-Situation: Vereine und Einrichtungen erhalten das dringend benötigte Fahrzeug für ihre wichtige Arbeit und die Gewerbetreibenden



Ein Herz für Bedürftige: Bernd Hillebrand (links) und Organisator Jens Lehnert (3.v.l.) präsentiert einem Teil der Sponsoren den fertigen Peugeot Expert Kombi. Nicht alle 32 konnten zum Fototermin kommen. Foto: Padertext

stärken ihr soziales Image und profitieren von dem Werbeeffekt. Zudem dürfen auch sie den Peugeot nutzen. Das Projekt läuft erstmal für fünf Jahre“, so Jens Lehnert.

Sponsorin Gabriele Bauckmann vom Schuhhaus „Von Rappen“ erklärt: „Ich weiß aus eigener Erfahrung, was es bedeutet, einen Menschen im Rollstuhl zu transportieren und wie schwierig das oft ist. Deshalb finde ich es gut, dass dafür etwas getan wird.“ Ähnlich äußert sich Sponsor Markus Keck vom Heizungs- und Sanitärbetrieb „Willi Keck“: „Meine Mitarbeiter berichten immer wieder, dass Bullis fehlen, wenn ihre Kinder zu Vereinswettkämpfen gefahren werden müssen. Ich war selbst früher auch im Verein, daher unterstütze ich das Projekt gern.“

Der Peugeot Bulli kann bei Automobile Hillebrand unter Telefon 05251/3906780 für Fahrten reserviert werden. Man kann ihn mit einem normalen Führerschein der Klasse 3 fahren. Die laufenden Kosten übernimmt das Autohaus. Nur den Sprit müssen die Benutzer selbst zahlen.

Die folgenden Firmen haben sich als Sponsoren beteiligt: Abschlepp- und Bergungsservice Gardeleben, Automobile Hillebrand, Kone Sicherheit, Knocke Sanitär- und Heizungstechnik, Willi Volmert Häusliche Alten- und Krankenpflege, FS Elektronik GmbH, Kfz-Sachverständiger Ludger Fecke, ATU GmbH & Co. KG, Reller Automobile, Lackdoktor, Hotel-Campinplatz Stau-Terrassen, Astloch Innenausbau, Günter Dreier Autowerkstatt, Willi Keck

Heizung- und Sanitärgrößhandlung, Lotto & Post-Agentur Koch, Gebäudereinigung Sanitec GmbH, Bonifatius-Apotheke, REWE Widmer OhG, Fahrschule Ulrich Brinkmann, Lange GmbH & Co. KG, BSK Motorinstandsetzung GmbH & Co.KG, Dirk Berlage Motorrad, Pamme Elektroanlagen, Textilreinigung Christian Wolter, Ihre Haustüre Ronald Hammerschmidt, Rainer Ikenmeyer, Bergschneider Gastro GmbH, R&S Kletterpark GmbH, Wäscherei Christa Kaup, von Rappen GmbH, Paderbowling GmbH, Gaststätte Zum Schinken-Willi, Zahnarzt Dr. Olaf Suntrup, Pflegedienst Paderengel GbR, Thater Paderborn Immobilien, Paul Nitzke GmbH & Co. KG.

Text: Ellen Krause, Padertext

## Mit Musik geholfen

Benefizgala in der Paderhalle



**Paderborn.** (dg) In der Vorweihnachtszeit steigt die Spendenbereitschaft. Auch in Paderborn, wo der Euro lockerer sitzt als üblich. Schließlich hilft man gern. Bevorzugt denjenigen, denen es schlechter geht als der eigenen Person. Gelegenheit zur Spende bot die Benefizveranstaltung „Guitar meets Violin“. Ergebnis war die showgerechte Verschmelzung von E- und U-Musik. Der Reinerlös kommt sowohl der Lokalradioaktion „Lichtblicke“ wie dem ambulanten Hospizdienst zugu-

te. Aufhänger der Aktion war ein Klassik- und Rockevent, das die Gattungen auf gefällige Weise miteinander verschmelzen ließ. Gitarren, Keyboard und Gesang trafen auf Streicher, Percussion und einen Backgroundchor, was eine erfolgreiche Verschmelzung nach sich zog. Folglich gab es viel Lob für die Abschlussgala der „Guitar meets Violin“-Macher. Unter anderem von Roswitha Schopohl. Die Mitarbeiterin des Paderborner Hospizdienstes zeigte sich „hoherfreut über die Hilfe“ und machte zugleich Werbung für die soziale Einrichtung. Zwar sei der Hintergrund ein ernster, doch man könne „nicht nur zusammen weinen, sondern auch zusammen lachen“. Zu guter Letzt bedankte sich Roswitha Schopohl bei den Zuschauern, „die unsere Kasse klingeln lassen“.

Foto: Dietmar Gröbing

## Alles Fein für Groß und Klein

Weihnachtsmärkte locken mit vielfältigem Angebot

**Paderborn.** (dg) Es ist die Zeit der Weihnachtsmärkte. Sowohl in Paderborn wie im Umland widmet man sich dem Advent mit ausgesuchten Mitteln. Dabei spielt der olfaktorische Faktor eine große Rolle. Denn überall duftete es nach Glühwein, Marzipan, Lebkuchen und Gebäck, was dem Monat Dezember einen angenehmen Geruch verpasst. Hinzu gesellen sich verschiedene Kaffee- und Teespezialitäten, die Ergänzung in Form von Konfitüre, Honig und Käse-



spezialitäten erfahren. Krippenfiguren und Holzschnitzereien, Adventskränzen und Glasschmuck sind ebenso im Angebot wie wärmende Kleidung. Ne-

ben den Erwachsenen kommen natürlich auch die Kinder und Jugendlichen auf ihre Kosten, gibt es doch fast überall themengerechte Mitmachaktionen. So kann man etwa sein persönliches Lieblingsgebäck selber verzieren und anschließend essen. Auch kleine Streichelzoos buhlen um Aufmerksamkeit. Und mit ihnen

die anwesenden Tiere. Über allen Aktivitäten schwebt der Chorgesang, welcher der Weihnachtszeit einen veritablen Klang verleiht. Foto: Dietmar Gröbing

**Danke für Ihr Vertrauen. Wir wünschen  
schöne Feiertage und alles Gute im neuen Jahr!**

**ERGO**

Ihr Versicherungspartner vor Ort:

Direktionsgeschäftsstelle Rüdiger Röhl  
Detmolder Str. 267, 33175 Bad Lippspringe  
Tel 05252 53187, Fax 05252 940017  
ruediger.roehl@ergo.de  
www.ruediger.roehl.ergo.de



**30 Jahre hart am Wind  
Jubiläumskonzert des Shanty Chors**

**Paderborn.** (dg) Echte Seemänner sind immer im Dienst. Es sei denn, das eigene Schiff erleidet Mastbruch. Oder es ist Weihnachten. Dann treffen sich die heimischen Matrosen in der Paderhalle und besingen das christliche Fest. Wie vor wenigen Tagen, als der Paderborner Magellan Shanty Chor zusammenkam, um ein rundes Jubiläum zu feiern. „30 Jahre Weihnachten musikalisch auf See“ kündeten vom langwierigen wie erfolgsträchtigen Engagement der männlichen Wasserratten. Unter der Leitung von Heiko Isermann fand ein gelungene Einstimmung auf die kom-

menden Feiertage statt. Was unter anderem an der Moderation des Shanty-Anchormans Karl-Heinz Wiechers lag. Der hatte neben gefälligen Überleitungen auch Tochter Diana im Schlepptau, die eindrücklich bewies, das Gesangstalent erblich ist. Des Weiteren auf der Gästeliste: Heriburg Brauner, die ausgesuchte Lieder per Flötenspiel begleitete, was eine nochmalige Aufwertung der Titel zur Folge hatte. Die rankten sich um weihnachtliche Standards wie „100 Meilen noch, dann ist Weihnacht“, „Ave Maria der Meere“ und „Ein Matrose denkt an die Weihnacht“.

## Männerbasteln schwer im Kommen

Wer schmückt den Baum im Raiffeisen-Markt Paderborn?

**Paderborn.** In der Vorweihnachtszeit hat das Basteln im Kreise der Familie Hochkonjunktur. In vielen Familien wird der Schmuck für den Weihnachtsbaum selbst entworfen und so entstehen ganz individuelle Kunstwerke. Das ist ein Grund für den Raiffeisen-Markt Paderborn, seine Traditionsaktion auch in diesem Jahr durchzuführen. Unter dem Motto „Auch Männer können basteln“ sind alle Kunden, aber nicht nur männliche, aufgerufen, den im Raiffeisen-Markt an der Randebrückstraße aufgestellten Baum mit eigenem Schmuck zu verzieren. Marktleiter Markus ten Brink hofft darauf, dass der Baum nicht lange ungeschmückt bleibt: „Wir wollen mit unserer Aktion das gemeinsame Basteln im Freundes- und Familienkreis fördern.“ Gleichzeitig hat das Projekt einen sozialen Hintergrund: Kurz vor Heiligabend



Auch Männer basteln gerne. Marktleiter Markus ten Brink (links) und sein Mitarbeiter Jürgen Harth sind gute Beispiele. Foto: Heiko Appelbaum

bringen die Raiffeisen-Markt-Mitarbeiter den geschmückten Baum zu einer sozialen Einrichtung, wo er für Freude sorgen soll. Den Bastlern winkt auch eine Belohnung: Alle Kunden, die bis zum 20. Dezember selbst gebastelten Baumschmuck abgeben, erhalten ein kleines Geschenk.

Alle Kunden, die bis zum 20. Dezember selbst gebastelten Baumschmuck abgeben, erhalten ein kleines Geschenk.

[www.rwm-eg.de](http://www.rwm-eg.de)

## Ehrenamt auf dem Weihnachtsmarkt

Weihnachts-Marktplatz für Bürgerengagement



Vor der Weihnachtshütte des Ehrenamtes: (v. l.) Ute Clausen (St. Vincenz-Altenzentrum), Karsten Hentschel (Caritasverband Paderborn), Bürgermeister Michael Dreier, Ernst Kuhn, Silvia Schiller (beide Ehrenamt Öffentlichkeitsarbeit), sowie Christine Isermann, Bernd Schulze-Waltrup und Andrea Rottmann vom Förderverein für Unabhängige Psychosoziale Krebsberatung Paderborn.

Bildrechte: Stadt Paderborn

**Paderborn.** Alle Jahre wieder öffnet die Weihnachtshütte des Ehrenamtes auf dem Paderborner Weihnachtsmarkt auf dem Rathausplatz/Ecke Neuer Platz ihre Pforten und lockt die Besucherinnen und Besucher an. Auch Bürgermeister Michael Dreier schaute in der Weihnachtshütte vorbei, verschaffte sich einen Überblick über die

zahlreichen geplanten Aktionen und lobte das ehrenamtliche Engagement der Beteiligten.

Die täglich wechselnden 26 Vereine und Initiativen, die sich in der Weihnachtshütte des Ehrenamtes präsentieren, stimmen die Besucher mit den unterschiedlichsten Aktionen auf Weihnachten ein und informieren

über ihr vielseitiges Hilfs- und Serviceangebot für die Bürger. Die Kreativität der Aussteller ist groß: Erneut gibt es die Aktion „Rettungsschaf“ und einen Bauchladen. Außerdem bieten die Ehrenamtlichen selbstgemachte Marmeladen und Kekse, selbstgefertigte Weihnachtsdekoration oder auch kleine Weihnachtsgeschenke an. Der Erlös geht für soziale Zwecke an die jeweilige Initiative.

Dem Organisationsteam bestehend aus Ute Clausen vom St. Vincenz-Altenzentrum, Dagmar Tröster vom Seniorenbüro der Stadt Paderborn sowie Ernst Kuhn und Silvia Schiller (beide Ehrenamt Öffentlichkeitsarbeit) sei es wichtig, einen bunten Mix an Information und Aktion in stimmungsvoller Atmosphäre zu präsentieren, berichtet Teamleiter Karsten Hentschel vom Caritasverband Paderborn.

Gefördert wird der Weihnachts-Marktplatz für Bürgerengagement in jedem Jahr von der Stadt Paderborn.

Einen Überblick über die Initiativen und Vereine sowie das Programm in der Weihnachtshütte des Ehrenamtes gibt es im Internet unter [www.vincenz-altenzentrum.de](http://www.vincenz-altenzentrum.de) unter der Rubrik „Aktuelles“.

## Zum Vernaschen: Leckere Knusper-Rathäuser

**Paderborn.** 100 Prozent Bio, 100 Prozent Fairtrade, 100 Prozent handgemacht und dazu 100 Prozent lecker – das macht die hervorragende Qualität der Paderborner Knusper-Rathäuser aus. Mit Liebe zum Detail werden sie in Lu's Bioküche hergestellt und anschließend in den Caritas-Werkstätten sorgfältig verpackt. Erhältlich sind die Paderborner Knusper-Rathäuser ausschließlich in der in der Tourist Information am Marienplatz. Das Tütchen mit fünf Stück kostet 3,00 Euro.



Bildrechte: Verkehrsverein Paderborn e. V., Fotografin: Ingrid Vogedes

Plätzchenzeit in Lu's Bioküche (v. l.): Christiane Nelle (Caritas-Werkstätten), Thorsten Kruse (Tourist Information), Heike Mahl und Lu Feller (beide Lu's Bioküche) und Paul Trojahn (Caritas-Werkstätten) bei der Knusper-Rathaus-Verkostung in Lu's Bioküche.

**Goldankauf**  
Paderborn - Königsplatz 18  
**05251/1474799 0177 75 44 398**

**Vertrauen Sie auf unsere Seriosität, profitieren Sie von unserer langjährigen Erfahrung**

- Ihr Schmuck wird sofort vor Ihren Augen ausgewertet und geschätzt
- Keine Verkaufsverpflichtung
- 100% seriös und diskret
- Keine versteckten Kosten
- Ehrliche Beratung:

**Mo.-Fr. 10-18 / Sa. 10-16**

**sofort Bargeld**

**Gold-Barren • Goldmünzen • Gold-Schmuck  
Zahngold • Golduhren • Bruchgold • Silberschmuck  
Münzen • Silberbestecke • Platin • Zinn**

auch Tafelsilber mit 80, 90 und 100er Auflage

**Wir schätzen & warten auch Diamanten!** **0177 75 44 398** Lange Str. 94 Driburg ☎ 0 52 53-86 89 518

## AWO-Seniorenreisen 2018:

Infotag am 16. Dezember

*Sicherer Urlaub für ältere Menschen*

**Paderborn.** Im brandneuen Seniorenreisen-Katalog bietet der AWO Kreisverband Paderborn für 2018 wieder eine bunte Auswahl an Urlaubsreisen, die besonders auf die Bedürfnisse älterer Menschen zugeschnitten sind. Das Besondere daran sind die ehrenamtlichen Reisebegleiter, die als Ansprechpartner zur Verfügung stehen und zusätzliche Sicherheit bieten. **Auf dem Reise-Infotag am 16. Dezember im Mehrgenerationenhaus AWO-Leo können sich Interessenten von 10.00 bis 14.00 Uhr über die Reiseziele informieren.** „Neben der Beratung in vorweihnachtlichem Ambiente bieten wir hier außerdem noch ein gutes Mittagessen“, erklärt Reiseorganisatorin Brigit Frische. „Und wie immer ist hier die Gelegenheit unsere Reisebegleiter kennenlernen – oder wieder zu treffen.“

Der Katalog kann kostenlos in der AWO-Geschäftsstelle, Leostraße 45, abgeholt oder telefonisch angefordert werden. Infos bei Brigit Frische unter der Rufnummer 05251/290 66-12 oder unter [b.frische@awo-paderborn.de](mailto:b.frische@awo-paderborn.de).

Wir wünschen allen  
besinnliche Weihnachten und  
ein gesundes neues Jahr!

**Top Rundum-Schutz  
für Kids und Teens**

**Junior-Police CEJ**

Die optimale Ergänzung zur Gesetzlichen Krankenversicherung

Wir informieren Sie gern.

Geschäftsstelle Jens Stadie  
Neuhäuser Str. 15, 33102 Paderborn  
Tel. 05251 5402444  
[jens.stadie@continentale.de](mailto:jens.stadie@continentale.de)

**Die Continentale**



## Heizöl, Diesel und Schmierstoffe



### Lausen

Mineralöl- und Schmierstoffhandel GmbH  
Grüner Weg 24 · 33098 Paderborn  
[www.lausen-mineraloel.de](http://www.lausen-mineraloel.de)

Lausen Paderborn	☎ 0 52 51 / 75 00 77
Ostermöller Bad Lippspringe	☎ 0 52 52 / 58 08
Lütge Paderborn	☎ 0 52 51 / 340 46
Verkaufsbüro Geseke	☎ 0 29 42 / 988 68 77
Verkaufsbüro Rietberg	☎ 0 52 44 / 26 16

## Kochen und gut unterhalten Planungstipps für Wohnküchen

tn. Offene Wohnküchen sind beliebt: Im Neubau wohnen bereits über 25 Prozent der Deutschen in einer wandlosen Kombination aus Koch-, Ess- und Wohnbereich. Dazu gehören dann meist glatt verputzte Innenwände, große Fensterflächen und edle Stein- oder Laminatböden. Wer derart elegant wohnt, sollte bei der Planung allerdings die Akustik nicht vergessen. Denn Stimmen und Geräusche hallen durch die schallharten Materialien oft unangenehm nach.

Flauschige Teppiche und dicke Vorhänge sind zwar klassische Schallschlucker, in der modernen Wohnküche allerdings ausgesprochen selten. Wer sich dennoch eine angenehme

Mehr Ruhe in der Wohnküche: Neue Deckensysteme verbessern die Raumakustik und passen mit ihrer hochwertigen Optik perfekt in ein modernes, großzügiges Wohnambiente.

Foto: fermacell/bn



Akustik wünscht, verwendet statt herkömmlicher Gipsfaser-Platten einfach spezielle Schallschutz-Elemente. Fermacell beispielsweise bietet mit den Acoustic Boards interessant geschlitzte Platten an, die deutlich zur Verbesserung der akustischen Situation beitragen. Die schallschluckende Perforation gibt es in verschiedenen Ausführungen von streng linear bis

ungleichmäßig, so dass sich gezielte gestalterische Akzente setzen lassen. Um Geräusche in der Wohnküche weiter zu reduzieren, empfehlen sich flüsterleise Küchengeräte. Viele moderne Dunstabzugshauben und Geschirrspüler arbeiten mit nur noch wenigen Dezibel. Genauso wichtig: Schubladen und Schranktüren, die sich leise schließen.

CNC Laserbearbeitung  
Abkantungen  
Oberflächenveredelung  
Baugruppenfertigung  
3D-Konstruktionen



MARKUS GREITEMEIER  
Waldweg 15  
33104 PB-Marienloh  
fon 0 52 52/ 93 69 68  
fax 0 52 52/ 93 68 99  
e-mail: [info@mgtec.de](mailto:info@mgtec.de)  
online: [www.mgtec.de](http://www.mgtec.de)

25 Jahre Qualität und Zuverlässigkeit.  
**Bernd-Ulrich Peschka**

### Rohrbruchortung

in Gebäuden im Außenbereich, Leitungsortung, alle Leitungssysteme

Ursachenermittlung ungeklärter Feuchtigkeitsschäden  
Heizungs- u. Lüftungsverhalten, Schimmelbildung, Geruchsbelästigung

Fon 05251.5408999. Mail [info@peschka.de](mailto:info@peschka.de)

## TUSCHEN Küchenwerk

seit über 50 Jahren

### Qualitätsküchen - Direkt ab Werk!

Küchen nach Maß - Briloner Str. 91 - 34414 Warburg-Scherfede  
[www.tuschen-kuechen.de](http://www.tuschen-kuechen.de) - 05642/98950 - [info@tuschen-kuechen.de](mailto:info@tuschen-kuechen.de)



- Exklusive Einbauküchen individuelle Maßanfertigung
- Küchenmodernisierung
- Elektrogeräte, Spülen, Zubehör
- Bodenbeläge
- Persönliche Beratung vor Ort

## BeSte Stadtwerke GmbH beliefert Kreis Paderborn mit Erdgas

### Regionale Zusammenarbeit für die nächsten vier Jahre bei der Energieversorgung

**Paderborn.** Für die Jahre 2018 bis 2021 wurde für die Liegenschaften des Kreises Paderborn und für acht von zehn Kommunen im Kreis ein neuer Energielieferant für die Erdgasversorgung gesucht. Dies erfolgte mit einer europaweiten Ausschreibung, bei der ein gesamtes Angebot für alle Verbrauchsstellen abgegeben wurde. Die BeSte Stadtwerke GmbH konnte als Anbieter aus dem Hochstift das wirtschaftlichste Angebot abgeben und erhielt somit den Zuschlag für die Erdgasversorgung. Ab dem 1. Januar 2018 wird der regionale Energieversorger aus dem Kreis Höxter nun die rund 250 Liegenschaften des Kreises Paderborn, wie zum Beispiel die Kreisberufsschulen, die Kreisrettungswache in Büren, die Schulen und Kindergärten sowie die Rathäuser und Verwaltungen für vier Jahre mit Erdgas beliefern.

„Insgesamt umfasst die Lieferung 41 Mio. kWh Erdgas im Jahr, was ungefähr dem jährlichen Erdgasverbrauch von 2.300 Einfamilienhäusern entspricht. Bei diesem Lieferumfang unterscheiden sich die Angebote oft nur durch Nuancen, gerade wenn die Wirtschaftlichkeit das Entscheidungskriterium ist, da freut uns der Zuschlag besonders“, erklärt Meinolf Alewelt, der im Vertrieb der BeSte Stadtwerke für Gewerbekunden zuständig ist. Der Kreis Paderborn und die Kommunen freuen sich ebenfalls, dass ein kommunales Unternehmen aus dem Hoch-

stift die wirtschaftliche Stärke hat, das beste Angebot abzugeben.

*Über die BeSte Stadtwerke GmbH: Die BeSte Stadtwerke GmbH wurde 2013 als Zusammenschluss der Stadtwerke Beverungen und Steinheim gegründet. Im Jahr 2014 traten die Stadtwerke Bad Driburg und Borgentreich dem Verbund zu und 2015 folgte Warburg als fünfte Stadt. Insgesamt sind an den fünf Standorten im Kreis Höxter 125 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, sowie 5 Auszubildende im kaufmännischen und technischen Bereich beschäftigt. Die BeSte Stadtwerke sind Energielieferant für Strom, Erdgas und Wärme, Netzbetreiber der Strom- und Erdgasnetze, sowie Dienstleister für die Abrechnungserstellung im Bereich Wasser. Zudem werden zusätzliche Dienstleistungen wie zum Beispiel die Energieberatung angeboten.*

### Frohe Weihnachten!

Ein Dach von Glahe, da lacht das Herz!  
Dachfenster defekt?  
Kein Problem wir machen das!  
Maßgenaue Dachfenster, ohne Schmutz und Dreck.

Dachdeckermeister  
**Klaus Glahe**  
Tel.: 0 52 50 / 57 00  
[www.glahe.de](http://www.glahe.de)



## Neue Farben braucht das Land

Kreative Wohnideen lassen sich mit den Trendfarben verwirklichen



Eine frische Wandfarbe verändert die Atmosphäre eines Raums im Handumdrehen - erst recht, wenn es sich um angesagte Trendfarben wie etwa "Hortensie" handelt.

Foto: djd/SCHÖNER WOHNEN-Farbe/Anna Malmberg

(djd). Wenig Aufwand - jede Menge Wirkung: Eine frische Farbe für die Wand, darauf abgestimmt einige neue Heimtextilien und Dekokissen sowie zwei, drei passende Wohnaccessoires, schon wirkt es so, als sei man gerade erst umgezogen. Wer Lust auf einen Tapetenwechsel und ein neues Wohngefühl hat, kann es sich also vergleichsweise einfach machen. Viel mehr als etwas Kreativität und ein paar Stunden für den neuen Anstrich sind dafür nicht nötig. Und mit den Trendfarben des Jahres 2018 wird schon das Verschönern des Zuhauses zum Vergnügen.

### Blühende Frische fürs Zuhause

"Die Kunst der Mode besteht darin, Klassiker wie Altrosa neu zu interpretieren, so wie eben die Trendfarbe Hortensie", unterstreicht Bettina Biller-

beck, Chefredakteurin der Zeitschrift "Schöner Wohnen". Die Einrichtungsexperten sind permanent auf der Suche nach neuen Ideen und haben insgesamt sechs Töne ermittelt, die 2018 besonders beliebt sein dürften. Neben dem zarten Hortensien-Rosa findet sich unter den Trendfarben von Schöner Wohnen-Farbe auch der Farbton "Caramel" - eine warme Farbe, die sich vielfältig kombinieren lässt.

### Gemütlich-dunkel oder luftig-frisch

Nicht minder kombinationsfreudig sind auch dunkle Farbtöne, die viel Behaglichkeit ins Zuhause holen. Zu den neuen Trends zählt beispielsweise "Blueberry", ein charaktervolles Blauschwarz. Edel und gleichzeitig klassisch ist das nuancenreiche Grau von "Rock", ebenfalls ein Vertreter der eher dunklen Trendfarben. In Verbindung

etwa mit einem ursprünglichen Holzboden und Massivholzmöbeln wirkt das Zuhause auf diese Weise besonders gemütlich und edel. Aber auch die Freunde von hellen, luftig-leichten Farbtönen kommen angesichts der angesagten Trends nicht zu kurz. Wer sich eher nach beruhigenden Farben sehnt, wird beim pastelligen Weißton "Sylt" fündig, die Farbe bringt eine Brise Frische nach Hause. Bei der Trendfarbe "Spa", mit ihrem pastelligen Grün-Grüntönen, kann man herrlich entspannen. Erhältlich sind die angesagten Farbtöne in vielen Bau- und Fachmärkten, unter [www.schoener-wohnen-farbe.com](http://www.schoener-wohnen-farbe.com) gibt es mehr Informationen.

### Umweltfreundlich modernisieren

Nicht nur optisch ein Gewinn, sondern auch praktisch und ökologisch: Die Trendprodukte von Schöner Wohnen-Farbe sind leicht zu verarbeiten, emissionsarm und tragen deshalb das Umweltzeichen „Blauer Engel“. Mit den sechs Trendfarben des Jahres 2018 findet jeder seinen persönlichen Wohnstil. Die Produkte gibt es in bedarfsgerechten Gebinden mit 1 Liter oder 2,5 Litern Inhalt. Fertig angemischt sind sie in vielen Bau- und Fachmärkten erhältlich - ebenso wie die weiteren 24 Trendfarben aus dem Standardsortiment, die für größere Flächen auch im 7,5-Liter-Eimer angeboten werden.

Mehr Informationen gibt es unter [www.schoener-wohnen-farbe.com](http://www.schoener-wohnen-farbe.com).

## Richtig lüften und dadurch sparen

Expertentipps für ein kostengünstiges, angenehmes Raumklima

(djd). Frische Luft ist auch im Winter wichtig. Bewusstes Lüften sorgt nicht nur für ein gesundes Raumklima und erhöht die Wohnqualität, sondern reduziert auch die Energieausgaben und beugt der gefährdeten Schimmelbildung vor. "Jeder von uns kann mit einfachen umsetzbaren Tipps und Tricks darauf achten, dass er die kostbare Wärme nicht unnötig zum Fenster hinauslüftet", weiß Energieberater Oliver Rausch von Techem, dem Experten für Energiemanagement in Immobilien.

### Viermal täglich stoßlüften

Die entsprechende Faustregel für die frische Brise in den Wohnräumen lautet täglich viermal rund vier Minuten stoßlüften, doch zuvor die Heizkörper am Fenster herunterdrehen. Eine Fußbodenheizung kann dagegen in Betrieb bleiben, da sie nicht ausreichend schnell reagieren kann. Besonders effektiv ist der Luftaustausch, wenn die Fenster beim sogenannten Querlüften in gegenüberliegenden Zimmern ganz geöffnet werden.

### Schimmel vorbeugen

"Küche und Bad, in denen viel Wasserdampf entsteht, kann man auch häufiger lüften, damit die Feuchtigkeit aus den Räumen entweichen kann. Dies verringert das Risiko von Schimmelbildung", empfiehlt Oliver Rausch, der unter [www.cleverheizen.info](http://www.cleverheizen.info) noch weitere Tipps dazu gibt. So ist eine Luftfeuchtigkeit zwischen 40 und 60 Prozent in den Wohnräumen durchaus sinnvoll, denn etwas feuchtere Luft empfinden wir als wärmer - und sie reduziert zusätzlich das Aufwirbeln lästiger Staubpartikel.

### Undichte Stellen überprüfen

Bei vielen Altbauten schleichen sich mit den Jahren undichte Stellen in Fensterfugen und Türrahmen ein. Diese lassen sich zum Beispiel ganz einfach erkennen, wenn eine Kerze davor gehalten wird, und deren Flamme zu flackern anfängt. In diesem Fall sollten die Fugen neu abgedichtet werden. Falsches Lüften kann in der kalten Jahreszeit viel Heizenergie verschwenden

und damit zu unnötig hohen Heizkosten führen. Richtiges Lüften hilft dagegen, Energie zu sparen und damit die Haushaltskasse und die Umwelt zu schonen.

### Achtung, Schimmel!

Der gefürchtete Schimmel fühlt sich besonders in den Winkeln der Außenwände oder neben schlecht isolierten Fenstern wohl. Außerdem mögen die Schimmelsporen eine hohe Raumluftfeuchtigkeit und setzen sich an Wänden sowie Möbeln fest. Sind die Wohnräume vor allem im Winter nicht vernünftig geheizt und sinkt die Temperatur in einigen Zimmern auf unter 12 Grad Celsius, kondensiert die Luftfeuchtigkeit schnell an den kalten Wänden. Daher die Türen zu wenig beheizten Zimmern geschlossen halten, und die Heizkörper so einstellen, dass sie im Raum eine Grundwärme von mindestens 16 Grad Celsius halten. Unter [www.cleverheizen.info](http://www.cleverheizen.info) gibt es mehr Tipps von Techem Energieberater Oliver Rausch.

**HOLZBAU BORMANN**  
Gut bedacht. Für immer.  
Wir wünschen allen frohe Weihnachten!

05252-930091

Ihr Spezialist für Holzbau  
Dacheindeckungen  
Zimmermannsarbeiten aller Art  
Neu-/Altbauanierungen  
Innenausbau

[www.holzbau-paderborn.de](http://www.holzbau-paderborn.de) • Bad Lippspringe (Kreis Paderborn)

**Rolladen**  
Sebastian Rose & Jörg Feuchthofen GbR

Reparatur  
05252 81317 Modernisierung  
Fertigung

Gewerbepark 18 \* 33189 Schlangen  
[www.rollladen-schlangen.de](http://www.rollladen-schlangen.de)

Frohe Weihnachten wünscht

**Dutschke** GmbH  
Mulden-Container-Service

Tel.: 0 52 51 - 7 22 35  
[www.dutschke-container.de](http://www.dutschke-container.de)

**Energiesparen ist einfach.**

Mit der Infrarotbildaktion der Sparkasse - zum Preis von 99,- Euro

Wenn's um Geld geht

**Sparkasse Paderborn-Detmold**

[www.sparkasse-paderborn-detmold.de/infrarot](http://www.sparkasse-paderborn-detmold.de/infrarot)

Wir wünschen all unseren Kunden fröhliche Weihnachten!



## Jens Heinemann Malermeister

Ihr Meisterbetrieb des Vertrauens

Tel.: 0 52 52/ 93 95 05

Fax: 0 52 52/ 97 11 09

Mobil: 0173/ 287 78 46

33104 PB-Marienloh • Vogelsang 10

E-Mail: malermeister-heinemann@marienloh.de



**Meinolf Sauerwald e.K.**  
Landtechnik und Motorgeräte  
Verkauf - Ersatzteillager - Kundendienst

**TOP ANGEBOTE BEI UNS**  
Z.B. MOTORSÄGEN, LAUBLÄSER,  
MOTORSSENEN UND HECKENSCHEREN

Wir wünschen Ihnen frohe  
Weihnachten und einen  
guten Start ins Jahr 2018!

Adenauerstr. 1b  
33184 Altenbeken  
Tel. 0 52 55 - 93 08 88  
Fax 0 52 55 - 77 98  
www.motorgeraete-sauerwald.de

Wir freuen uns, Ihnen auch im nächsten Jahr als kompetenter  
Ansprechpartner zur Seite zu stehen und wünschen Ihnen  
besinnliche Festtage und alles Gute für das neue Jahr.



- Abbruch
- Alt- und Buntmetall
- Entkernung und Entsorgung
- Mulddienst
- Schadstoffsanierung
- Asbestarbeiten

**Torsten Lienen**  
info@lienen-recycling.de

Büro:  
Neuhäuser Weg 2  
33175 Bad Lippspringe  
www.lienen-recycling.de

Telefon: 05252-4137  
Fax: 05252-9332125  
Mobil: 0179-7823353



**Tobias Püster**  
Fliesenlegermeister

Beratung - Ausführung - Ausstellung

Wir wünschen Ihnen  
ein schönes Weihnachtsfest!

Obere Straße 51      Telefon: 0 52 52 / 977 877  
33189 Schlangen      Mobil: 01 72 / 75 78 676

www.fliesen-puester.de

**Fliesen & Service**  
**Lücke**

Ihre Bad-Planung und Ausführung aus einer Hand

- modern, alters- und behindertengerecht
- Neubau oder Renovierung
- Terrassen und Balkonbeläge aus Keramik-Elementeplatten in verschiedenen Größen, frost- und trittsicher
- Fliesen für Bäder und Wohnbereiche in aktuellen Trendfarben

Büro + Lager:  
Bleichstr. 22  
Bad Lippspringe  
05252 - 964950

www.fliesenluecke.de

# Bauen & Wohnen



- Anzeige -

## Duschvergnügen ohne Grenzen BODENEbene DUSCHEN werden zum Standard für trendige Bäder

(djd). In der gehobenen Hotellerie gehört ein bodenebener, gefliester Duschbereich im Bad heute fast zum Standard. Aber auch bei privaten Bauherren und Sanierern stehen elegante Optik und der hohe Nutzkomfort begehrter Duschbereiche weit oben auf der Wunschliste für die neue Badezimmersausstattung. Längst geht es dabei nicht mehr um die reine "Barrierefreiheit", denn den bequemen, schwellenlosen Zugang schätzen Menschen in jedem Lebensalter. Und mehr Platz und Bewegungsfreiheit als in beengten Duschkabinen ist ebenfalls für jedermann ein Gewinn. Ein angenehmer Nebeneffekt ist, dass sich solche Duschlösungen auch leichter reinigen lassen, denn es gibt deutlich weniger Ecken und Kanten, in denen sich Schmutz und Kalk festsetzen können.

**Badezimmerboden aus einem Guss**  
Unter optischen Gesichtspunkten ist der geflieste Duschbereich eine ideale Wahl für bodenebene Duschen. Denn mit Fliesen kann der Boden des Badezimmers durchgängig und nahtlos bis unter die Dusche aus einem Guss gestaltet werden. Zwar bieten flache Duschtassen ebenfalls einen nahezu schwellenlosen Zugang zur Dusche,

Ein Must-Have im modernen Bad:  
Die ebenerdige "Walk-In-Dusche", die in verflister Ausführung für ein optisch großzügiges Raumgefühl sorgt.

Foto: djd/Deutsche-Fliese.de/Engers



sie setzen sich aber optisch deutlich vom übrigen Badboden ab und sind in aller Regel nur in Weiß oder in wenigen Farben zu bekommen. Mehr Infos und Inspirationen zur Planung und Gestaltung von bodenebenen, verflisten Duschbereichen gibt es unter www.deutsche-fliese.de. Stilistisch sind Bauherren und Modernisierer dabei vollkommen frei: Von trendigen Beton-Looks über diverse Holz- und Natursteinoptiken bis zu klassischen Mosaiken bietet das aktuelle Fliesendesign eine riesige Auswahl an Badfliesen. Mit sogenannten Wand-Boden-Konzepten lassen sich Bäder architektonisch besonders ansprechend gestalten.

**Robust, pflegeleicht, rutschhemmend**  
Aufgrund ihrer robusten und pflegeleichten Materialeigenschaften eig-

nen sich Fliesen von je her für den Einsatz in Bad- und Wellnessbereichen. "Mit speziellen Oberflächenveredelungen sind Fliesen deutscher Markenproduzenten heute sogar noch besser als Wand- und Bodenbelag im Bad geeignet", erklärt Jens Fellhauer, Geschäftsführer des Bundesverbands Keramische Fliesen e.V.. So gibt es zum Beispiel Beschichtungen, die verhindern, dass sich Schmutz, Kalk und Bakterien auf der Fliesenoberfläche festsetzen. Und viele Hersteller bieten Fliesenkollektionen in verschiedenen Rutschhemmklassen an. Damit kann zum Beispiel der Boden unter der Dusche rutschhemmend ausgestattet werden, während die restlichen Flächen des Badezimmers mit normalen Fliesen in der gleichen Optik belegt sind.

## Traditions-Fliesenfachgeschäft wird übergeben

**Bad Lippspringe.** Der Traditionsbetrieb Fliesen Lücke steht für makellosen Service, Erfahrung und Kompetenz. Willi Lücke gründete 1971 das Unternehmen und leitete es mit seinem Sohn Thomas Lücke. Zusammen sorgten Sie täglich dafür, dass Sie die richtige Fliese auswählen und diese mit all der Erfahrung aus zwei Generationen verlegt wird.

Jetzt setzt sich Willi Lücke mit 73 Jahren zur wohlverdienten Ruhe und das Schlänger Unternehmen Fliesenfachgeschäft Tobias Püster erweitert sein



Angebot und übernimmt die Räumlichkeiten sowie das erfahrene Fachpersonal von Fliesen Lücke.

Tobias Püster lernte bereits 1996 bei Lücke und arbeitete vor Ort in Bad Lippspringe für insgesamt 6 Jahre. Im Jahre 2003 machte Püster sich in Schlagen selbstständig. Auch in Zukunft bleibt die in Schlagen ansässige Ausstellung parallel zu den Bad Lippspringer Räumlichkeiten bestehen. Der Tätigkeitsbereich des Fachbetriebs umfasst neben Privatkunden auch Objekte, Hotels, Kliniken,

Schwimmbäder, Fassaden und Terrassenarbeiten. Desweiteren wird auch der Grabsteinhandel weitergeführt.

Für alle Bereiche und Ausführungen steht kompetentes, ausgebildetes Fachpersonal zur Verfügung.

Willi Lücke bedankt sich bei allen Kunden und Lieferanten für die langjährige, vertrauensvolle Zusammenarbeit und wünscht seinem Nachfolger und dem Team viel Erfolg für die Zukunft.

Er steht dem Betrieb auch weiterhin mit Rat und Tat zur Seite.

# Das EXKLUSIVE Weihnachtsgeschenk

## LEUCHTLUPE MIT DEM PLUS AN KOMFORT - Immer helles Licht ohne Batterien



Die Leuchtlupen der Serie Ergo-Lux i mobil sind dank Induktionspad ganz einfach aufzuladen und in verschiedenen Varianten erhältlich.

Foto: djd/A. Schweizer

### Leichtes Aufladen durch Induktion

Denn Lupen, die sowohl zuhause als auch beim Einkauf, am Busbahnhof oder im Restaurant für Durchblick bei kleinen Schriften und Details sorgen, sind für viele Sehbehinderte ein unverzichtbarer Begleiter. Dazu bringt eine integrierte LED-Beleuchtung große Vorteile, wenn das Licht vor Ort nicht ausreichend ist. Gerade Senioren haben aber bei Leuchtlupen oft Schwierigkeiten beim richtigen Einlegen der Batterien und dem Verschluss des Batteriefachs. Auch das Finden des richtigen Ladekabels und das Hantieren mit verdrehten Schnüren und kleinen

(djd). Die schönsten Geschenke in unserer Überflusgesellschaft sind oft die, die nicht irgendwann im Schrank oder auf dem Kaminsims verstauen, sondern einen echten praktischen Nutzen haben und den Alltag des Beschenkten erleichtern. Für Menschen mit Sehbehinderung kann beispielsweise eine moderne, leicht zu handhabende Leuchtlupe weit über die Weihnachtstage hinaus Freude bringen.

Steckern können Probleme bereiten. Eine Lösung dafür bietet die neue Lupenserie Ergo-Lux i mobil von Schweizer Optik. Sie benötigt weder Batterien noch Ladekabel, sondern wird einfach durch Auflegen auf ein Induktionspad aufgeladen. Dieses braucht nur ein-

mal zuhause eingesteckt zu werden und liegt dann jederzeit am gewohnten Platz bereit.

### Viele Varianten zur Auswahl

Die Lupen der neuen Serie - alle Einzelheiten sind unter [tenspezialist.de zu finden - gibt es in zahlreichen Varianten mit unterschiedlichen Formen und Vergrößerungen, drei verschiedenen Lichtfarben sowie für Links- und Rechtshänder. Sie sind bei zertifizierten LowVision Optikern erhältlich \(ab 115 Euro UVP\).](http://www.sehbehinder-</a></p>
</div>
<div data-bbox=)

## SCHULTE

FORST- & GARTENTECHNIK

### Husqvarna Aktionstage!

Messeware - Ausstellungsstücke - Vorführgeräte  
Nur solange Vorrat reicht.

**GUTSCHEIN FÜR SIE!**

Ab einem Einkaufswert von € 299,- erhalten Sie 1 Paar Handschuhe CLASSIC im Wert von € 17,30 zu Ihrem Einkauf dazu: Nur gültig beim Kauf von Husqvarna Produkten.

NUR BEI TEILNEHMENDEN HÄNDLERN. SOLANGE DER VORRAT REICHT.

### Geschenkgutschein

...Ihr Motorgeräte-Fachbetrieb

**Zeit für Geschenke**

Geschenkgutscheine für die, die lieber selber aussuchen. Passend für jedes Budget und garantiert etwas besonderes.

**WINTERINSPEKTION**  
jetzt durchführen & stressfrei 2018 starten!

**WINTERCHECK** und Einlagerung!

Selbstverständlich können wir Ihr Gerät auch abholen und vor dem Saisonstart liefern.

**Inspektion ab € 49,-**

**R. Schulte e.K.**  
Buchenhof 3-7  
33178 Nordborchen  
Tel.: 05251-77902-0

[www.motorschulte.de](http://www.motorschulte.de)

Öffnungszeiten: Borchen Mo-Fr: 8-17 Uhr, Sa: 9-12 Uhr  
Bartrup Mo-Fr: 9-12.30 & 14-18 Uhr, Sa: 9-12 Uhr  
Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

**Bartrup:**  
Hamelner Str. 64  
32683 Bartrup  
Tel.: 05263-95493-0

## Erholung schenken!



365 Tage im Jahr für Sie geöffnet!

### Sole Day Spa

p.P. 39 EUR

Tageskarte Wasserwelt inkl. Saunalandschaft sowie Salz- und Solespa Salinarium, 1x Wohlfühlpaket (Leihbademantel und Leihhandtuch) und ein Wokgericht im Thermenbistro Waves

### Auszeit

p.P. 72 EUR

Tageskarte Wasserwelt inkl. Saunalandschaft sowie einer Rückenmassage mit Moorwärmepackung (ca. 60 Min.)

### Zeit für Zwei

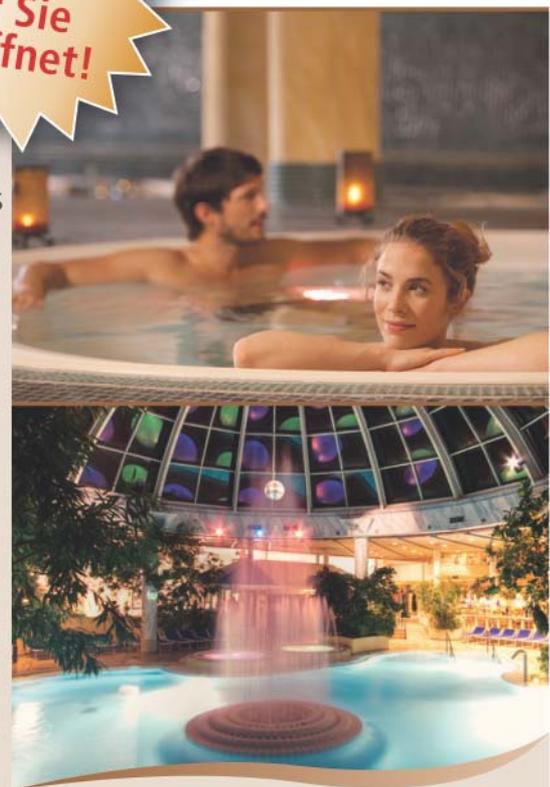
69 EUR

2x Tageskarte Wasserwelt inkl. Saunalandschaft, 2x prickelnder Sekt, 2x Wohlfühlpaket (Leihbademantel und Leihhandtuch) und 2x ein Wokgericht im Thermenbistro Waves

Alle Arrangements und noch weitere Geschenkideen finden Sie als Sofortausdruck auf [www.westfalenterme-shop.de](http://www.westfalenterme-shop.de)

### Mehr Infos unter 05252 964-149

Westfalen Therme GmbH & Co. KG · Schwimmbadstraße 14 · 33175 Bad Lippspringe



An den Advents-Samstagen  
geöffnet von 9 bis 14 Uhr

**PAPYR** *Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten*  
 Karl-Schurz-Str. 54 • 33100 Paderborn  
 Tel.: +49 (0) 52 51 / 39 888-90  
 www.papyr-paderborn.de

Alles für's Büro

*Gutscheine verschenken...*

... über einmal Gardinen abnehmen - waschen - aufhängen

Gardinen-Wasch-Center Christiane Schrader  
 Tel. 0 52 50 / 75 10 | Mobil: 0170 / 10 84 115

Altbekannt und doch ganz neu: Mit „Aschenputtel – das Musical“ bietet das Theater Liberi allerbeste Familienunterhaltung mit einer großen Portion Romantik, viel Humor und Tempo.

Foto: Theater Liberi,  
 Fotografin: Daniela Landwehr

**Tragschrauber fliegen!** ...in Büren und in Paderborn

Verschenken Sie einen **GUTSCHEIN** für einen **RUNDFLUG** mit dem Tragschrauber!

Flugschule LetsRotate  
 Tiggstraße 20  
 33142 Büren

0175. 3 760 710  
 www.LetsRotate.de

Das ausgefallene Geschenk zu Weihnachten, zu Geburtstagen, ... oder einfach für sich selbst!

**DAS NEUE AUSTRIA3 ALBUM "ZWANZIG"**

"Am Anfang war so vü Begeisterung" - was folgte waren 9 Jahre Österreichische Musikgeschichte mit Tourneen durch Deutschland und Österreich, drei Live-Alben, Gold- und Platin-Auszeichnungen und unzähligen Charterfolgen. Und die Begeisterung hält an bis heute. Wolfgang Ambros, Georg Danzer und Rainhard Fendrich - gemeinsam waren sie Austria3. Gemeinsam traten sie am 10. Dezember 1997 zum ersten Mal als Austria3 auf die Bretter, die die Welt bedeuten im Theater an der Wien.

Anlässlich dieses 20. Jubiläums veröffentlicht Sony Music das Live-Album "ZWANZIG" mit ihren größten Hits & Raritäten inkl. des unveröffentlichten Songs "Die Welt" auf CD und Doppel-LP.

11

# Advent, Advent...

## GESCHENKIDEEN

### Weihnachten International – Chor-Konzert

Schloß Neuhaus. Unter dem Motto „Weihnachten International“ steht in diesem Jahr das Konzert zum 3. Advent des gemischten Chores "Cantare" und des Gesangsensembles der Musikschule Schamei. Am Sonntag, den 17. Dezember 2017 erklingen von 15 bis 16 Uhr in der evangelischen Christuskirche in Schloß Neuhaus (Bielefelder Str. 20c) adventliche und weihnachtliche Chor-Stücke aus aller Welt. Dabei werden festliche Lieder u. a. aus Polen, Schweden, Österreich, England, den Niederlanden und der Uk-



Der Chor Cantare möchte mit Liedern aus aller Welt musikalisch auf die vorweihnachtliche Zeit einstimmen.

raine sowie Lieder zum Mitsingen aus Deutschland zu hören sein. Die musikalische Leitung liegt in Händen von Ludmilla Schamei. Der Eintritt ist frei.

Spenden können am Ausgang gegeben werden. Ein Teil des Erlöses fließt dem Turmbau der Christuskirche zu.  
 www.chor-cantare.de

### Theater Liberi bringt „Aschenputtel – das Musical“ als Live-Erlebnis nach Paderborn

Von der verhassten Stieftochter zur freudestrahlenden Prinzessin: Wer kennt sie nicht, die Geschichte von Aschenputtel und dem schönsten Happy End aller Zeiten! Das im deutschsprachigen Raum erfolgreiche Theater Liberi bringt den Märchenklassiker über den Glauben an die wahre Liebe als modernes Musical für die ganze Familie auf die Bühne. Eine Reise für Kinder und Kindgebliebene ab vier Jahren in ein Märchenland voller Zauber, begleitet von einer großen Portion Romantik und viel Humor. **Der Vorhang hebt sich am Mittwoch, den 3. Januar 2018 um 16:00 Uhr in der PaderHalle in Paderborn.**

chen, begegnet Aschenputtel zufällig ihrem Traumprinzen. Aschenputtel nimmt das Schicksal in die Hand und macht sich auf zum Hofe des Königs. Dort trifft sie auf den lustigen Hofnarren, den gar nicht so königlichen König und den geheimnisvollen Botenjungen, nichtsahnend, dass dieser in Wirklichkeit der Prinz selbst ist. Das Abenteuer des tapferen Mädchens, begleitet von den poppigen Musical-Hits der Musiker Christoph Kloppenburg und Hans Christian Becker, nimmt seinen Lauf: Mit Hilfe einiger magischer Zaubereien der guten Fee erhält sie ein traumhaft schönes Kleid und gelangt damit auf den Ball des Königs. Sie erobert – natürlich nicht ohne vorher ihren Schuh zu verlieren – das Herz des Prinzen! „Neben Freude und Heiterkeit wollen wir auch wichtige Werte vermitteln“, verrät Hauptdarstellerin Lena Conzendorf. „Aschenputtel lässt sich von niemanden einreden, dass man nicht das erreichen kann, was man wirklich will!“, so Conzendorf weiter. In der unterhaltsamen Adaption des Liberi-Autors Helge Fedder gibt es eine

Stiefmutter, die nur auf den allerersten Blick als hysterische Zicke daherkommt, einen König mit Hip-Hop-Genen, der über ein Reich der Spaßvögel herrscht und eine Taube, hinter der sich die fabelhafte Fee verbirgt. Und natürlich die Protagonistin: Eine moderne Cinderella, die uns lehrt, dass es in der Liebe nicht um Oberflächlichkeiten geht. Aschenputtel überzeugt den Prinzen mit Offenheit, Mut und Herzenswärme, die ihre schmutzige Dienstmädchenkleidung überstrahlen.

Sichern Sie sich für dieses märchenhafte Musical-Highlight die Tickets rechtzeitig im Vorverkauf! Erhältlich zum Preis von 22,- / 20,- / 17,- / 13,- Euro je nach Kategorie bei allen bekannten Vorverkaufsstellen und der Tickethotline 01805 – 600311. Kinder von 3 – 14 Jahre erhalten eine Ermäßigung in Höhe von 2,- Euro. Die Veranstaltung wird unterstützt durch die Sparkasse Paderborn-Detmold. Alle Infos auf www.theater-liberi.de und der Facebook-Seite @aschenputtel-dasmusical

**Eine schöne Adventszeit!**  
 ...wünscht Ihr ASP.

ASP  
 Eigenbetrieb der Stadt Paderborn

www.asp-paderborn.de

Paderborn überregional

# Pader-Bini-Land im *Dezember*

365 Tage im Jahr geöffnet



## Kindergeburtstage

Die Geschenkidee zu Weihnachten!!!  
Eintritts & Verzehr Gutscheine

**Am 21.12.2017**

Zum 11. Geburtstag des Pader-Bini-Landes

**50%** 14-20Uhr

Nicht mit anderen Ermäßigungen (Geburtstage) kombinierbar

## Achtung Mamas!!!

Damit Sie am Heiligen Abend in Ruhe alles vorbereiten können,

können alle Papas mit ihren Kindern bei uns bis 17 Uhr abgegeben werden.

Jeder Papa in Begleitung eines vollzahlenden Kindes hat freien Eintritt.



## Öffnungszeiten über die Feiertage!

Heiligabend 11-17 Uhr 1.& 2.Weihnachtstag 14 - 20 Uhr

27.12 bis Sylvester

11 - 20 Uhr

Neujahr

14 - 20 Uhr

[Tel.: 05251/ 6998327](tel:052516998327)

[www.Pader-Bini-Land.de](http://www.Pader-Bini-Land.de)



# RECHT & STEUERN



Wir helfen Ihnen bei Ihrer Einkommensteuererklärung.\*



www.arlob.de



## ARBEITNEHMER-LOHNSTEUERBERATUNG

- Lohnsteuerhilfeverein e.V. -  
Beratungsstelle: Herr Seeboth

Detmolder Str. 31  
33102 Paderborn

☎ (0 52 51) 14 889 50

kontakt@arlob.de

\*Im Rahmen einer Mitgliedschaft gemäß § 4 Abs. 11 StBerG

## Kleiner Beitrag, großer Nutzen Hausratversicherung für Studenten

tn. Wenn Studenten in ihre erste eigene Wohnung oder in eine WG ziehen, ist das aufregend und neu. Woran die wenigsten im Umzugstrubel denken, sind ihre Versicherungen. Eine Hausratversicherung ersetzt zum Beispiel im Falle eines Einbruchs teure Geräte wie Tablet, Computer oder Fernseher. Ebenfalls versichert sind Schäden durch Feuer, Leitungswasser, Sturm, Hagel oder Blitzschlag. Und das für einen verhältnismäßig geringen Beitrag. WG-Bewohner können sich den Versicherungsbeitrag teilen. „Versicherungsnehmer ist dann allerdings nur einer der Bewohner. Er trägt alle Rechte und Pflichten und bekommt im Schadensfall das Geld ausgezahlt“, erklärt Hermann-Josef Coenen von den Barmenia Versicherungen. WGler sollten deshalb auflisten, was in der Wohnung vorhanden ist, wem es gehört und was es gekostet hat. Generell ist wichtig, dass die Versicherungssumme den realen Wert des Hausrats widerspiegelt. Ist sie zu niedrig, wird nur ein Teil des Schadens übernommen. Wer sich nicht sicher ist, fragt am besten einen Versicherungsfachmann um Rat. Mietet der Student dagegen ein möbliertes Zimmer, zum Beispiel in einem Studentenwohnheim, benötigt er keine eigene Versicherung. Da es sich dann um keinen eigenen Hausstand handelt, sind seine persönlichen Gegenstände in der Regel weiterhin durch die Hausratversicherung der Eltern abgedeckt - dabei sind die Leistungsgrenzen der jeweiligen Versicherung zu beachten. Die kostenlose Mitversicherung gilt meist auch für die Haftpflichtversicherung. Allerdings wird hier eine eigene fällig, sobald die Erstausbildung abgeschlossen ist. Sie zahlt, wenn der Student unbeabsichtigt etwas beschädigt, zum Beispiel ein teures Möbelstück eines Freundes in dessen erster eigener Wohnung. Weitere Informationen unter [www.barmenia.de](http://www.barmenia.de)

## FRISCH | PFITZER RECHTSANWÄLTE - NOTARE

Kanzlei für Erb-, Immobilien- u. Wirtschaftsrecht

Der Partner Ihres Vertrauens im Hochstift für alle Fragen um Nachlass und Erbschaft.



Christoph Frisch  
Rechtsanwalt u. Notar  
[www.erbmanager.de](http://www.erbmanager.de)

### Christoph Frisch

Rechtsanwalt und Notar  
Erb-, Grundstücks- und Wirtschaftsrecht

### Udo Pfitzer\*

Rechtsanwalt und Notar  
Erb-, Miet- und Verkehrsrecht

### Dr. Bernhard Weber

Rechtsanwalt  
Bank- und Kapitalmarkrecht  
Unternehmens-, Finanzierungs- u. Vermögensrecht  
[www.kanzlei-fuer-kapitalschutz.de](http://www.kanzlei-fuer-kapitalschutz.de)

Büro Paderborn  
Warburger Straße 25  
33098 Paderborn  
Telefon: 0 52 51 - 870 83 0

Zweigstelle Büro Elsen\*  
Von-Ketteler-Str. 53  
05254/5133  
[www.recht-frisch.de](http://www.recht-frisch.de)

## Verschenken statt vererben

**VERMÖGEN SCHON ZU LEBZEITEN ÜBERTRAGEN? DAS KANN SICH FINANZIELL RICHTIG LOHNEN. SCHENKUNGEN SOLLTEN TROTZDEM WOHLÜBERLEGT SEIN.**

„Man soll mit warmer Hand geben“, weiß der Volksmund. Schenkungen zu Lebzeiten nennen das die Fachleute. Aber aufgepasst: Schenkungen lassen sich leider nicht problemlos rückgängig machen, wenn es später zu finanziellen Engpässen beim Schenkenden oder zu Streitigkeiten kommt. „Schenkungen sollten deshalb gut überlegt sein und nie ohne eine rechtliche und steuerrechtliche Beratung erfolgen“, rät Isabell Gusinde von der Postbank. Vorbeugen kann man zum Beispiel mit einer „Schenkung unter Auflage“. Dabei muss der Beschenkte für die

Übertragung des Vermögens eine Gegenleistung erbringen. Das kann die Übernahme eines Grundschuldlehens, die Zahlung einer Rente oder das Einräumen eines Wohnrechts sein. Auch die Rücknahme einer Schenkung kann vertraglich geregelt werden. In jeden Schenkungsvertrag sollte unbedingt eine Rückfallklausel aufgenommen werden. Diese verhindert, dass beim plötzlichen Tod eines Beschenkten Erbschaftssteuer fällig wird. „Beschenkte sollten zudem bedenken, dass das übertragene Vermögen in den zehn Jahren nach der Schenkung nicht komplett gegen Zugriffe gefeit ist“, so Isabell Gusinde. Kann der Schenkende seinen Lebensunterhalt nicht mehr aus eigener Kraft bestreiten und benötigt staatliche Unterstützung, so kann die Schenkung zum Beispiel einer Immobilie angefochten werden, wenn weniger als zehn Jahre seit der Übertragung vergangen sind.

### Freibeträge clever nutzen

Auch der Fiskus verlangt bei größeren Schenkungen seinen „Anteil“. Nach geltendem Recht steht aber jedem Beschenkten alle zehn Jahre ein vom Verwandtschaftsgrad abhängiger Freibetrag zu. Beispiel: Der Vater schenkt seinem Sohn 500.000 Euro. Nach Abzug des Freibetrags muss der Sohn 100.000 Euro mit elf Prozent versteuern. Er zahlt 11.000 Euro Schenksteuer an das Finanzamt. Schenkt der Vater seinem Filius jedoch zunächst nur 400.000 Euro und nach zehn Jahren weitere 100.000 Euro, ist die gesamte Schenkung steuerfrei. Ausschlaggebend für den persönlichen Freibetrag, die Steuerklasse und den Steuersatz ist das Verwandtschaftsverhältnis. Als Faustformel gilt: Je näher die Verwandtschaft, desto höher ist der persönliche Freibetrag und desto niedriger der Steuersatz, der zwischen sieben und 50 Prozent betragen kann.

## Kindergeld – Kürzere Antragsfristen ab 2018 Rückwirkende Anträge bis 31. Dezember 2017 stellen!

Ab dem 1. Januar 2018 tritt eine deutliche Verschlechterung bei der rückwirkenden Beantragung von Kindergeld in Kraft. Derzeit kann Kindergeld noch innerhalb der allgemeinen Verjährung, der Festsetzungsfrist von vier Jahren (§ 169 AO), rückwirkend beantragt werden. Das bedeutet konkret, bis zum 31. Dezember 2017 kann Kindergeld noch bis einschließlich Januar 2013 rückwirkend beantragt werden.

Wer diesen Termin verpasst und rückwirkendes Kindergeld erst im Januar 2018 beantragt, kann Kindergeld lediglich noch sechs Monate rückwirkend erhalten, also höchstens bis Juli 2017. Grund ist eine Gesetzesänderung (§ 66 Abs. 3 EStG), die Betrugs- und Missbrauchsfälle verhindern soll. Leider benachteiligt sie auch viele Eltern, die aus Unkenntnis eine rechtzeitige Beantragung versäumt haben, kritisiert Erich Nöll, Geschäftsführer des Bundesverbandes Lohnsteuerhilfevereine (BVL). Viele Eltern wissen nicht, ob ihnen für ihre Kinder auch nach deren Erstausbildung weiterhin Kindergeld zusteht, wenn sie eine weitere Ausbildung beginnen. Dabei besteht der Anspruch grundsätzlich bereits dann, wenn diese auf die kommende Ausbildung noch warten müssen. Ebenso beobachtete der BVL, dass für Kinder, die soziale Dienste im Ausland leisten, nicht rechtzeitig Kindergeld beantragt wird,



obwohl dieses in vielen Fällen zusteht. Viele Eltern gehen auch davon aus, dass die Kinderförderung nachträglich mit dem Einreichen der Steuererklärung beantragt werden kann. Das ist jedoch ein Trugschluss. Zwar haben die Eltern in den betreffenden Fällen Anspruch auf den Kinderfreibetrag. Allerdings führt das Finanzamt eine sogenannte Günstigerprüfung zwischen der Auswirkung des Kinderfreibetrags und des Kindergelds durch. Hierbei wird nicht etwas das tatsächlich ausbezahlte Kindergeld berücksichtigt, sondern der grundsätzliche Anspruch auf das Kindergeld zugrunde gelegt. Das Kindergeld wird selbst dann angerechnet, wenn es wegen verspäte-

ter Antragstellung gar nicht ausgezahlt wurde. Erich Nöll, Geschäftsführer des BVL, rät allen Kindergeldberechtigten dringend, rückwirkendes Kindergeld noch bis zum 31. Dezember 2017 zu beantragen. Nöll: „Ab 2018 sollten Eltern sich mit der Kindergeldbeantragung generell nicht mehr allzu viel Zeit lassen und insbesondere bei erwachsenen Kindern zwischen dem 18. und 25. Lebensjahr bereits dann vorsorglich einen Antrag bei der Familienkasse stellen, wenn die Kindergeldgewährung möglich erscheint. Fehlen noch Unterlagen, können diese nachgereicht werden. Dazu kann auch Fristverlängerung beantragt werden.“

# Weihnachtsbäume

## Die Nachfrage nach nachhaltigen Weihnachtsbäumen steigt stetig



**Delbrück.** Nachdem der Verbraucher sich an dem Weihnachtsbaumstand, am Kiebitzweg 21, von Andreas Franzsander zunehmend nach Nordmantannen und Blaufichten erkundigt, sind diese nun in allen Baumgrößen und wohlgeformter Qualität von 0,5 – 8 Meter auf dem Hof zu erwerben. In den Plantagen wird nicht gepflügt, was z.B. den Schutz von Vogelnestern, Jungvögeln und anderen Jungtieren gewährleistet. Es wird nur ein absolutes Minimum an Dünger oder Pestiziden verwendet. Auf diesen Anbauflächen wachsen zudem mehr Wildblumen für Bienen und Insekten. Finden Sie bei uns ihren ganz individuellen Weihnachtsbaum. Sie sind herz-

lich eingeladen, eine tolle Zeit auf dem Weihnachtsbaumhof mit einer Fläche von mehr als 2000qm, welche bei Dunkelheit beleuchtet ist, zu verbringen. In unserem überdachten Hallenbereich können Sie sich aufwärmen, währenddessen netzen wir Ihren Baum ein und auf Wunsch wird er angespitzt. Lassen Sie sich von unserem schön dekorierten Verkaufsort verzaubern. Bei leckerem Glühwein, so wie frischen Waffeln verweilen Sie noch einen Augenblick. Die Anfahrt zu unserem Hof am Kiebitzweg, ist beschildert. Das Team freut sich, Sie auf dem Hof der Franzsanders begrüßen zu können.

## Weihnachtsbaumverkauf

Ab Hof oder ganz frisch zum Selberschlagen!  
Sehr gute Qualität in allen Größen!

Straße am Henkelberge von Neuenbeken in Richtung Dahl  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch:  
Familie Wewer · Neuenbeken · Tel. 0 52 52 / 22 82

## Großer Weihnachtsbaumverkauf Försterei Lippspringer Wald

09. bis 23.  
Dezember 2017

(jeweils von 10 - 16 Uhr)

Bad Lippspringe · Sandweg 32

## FRANZSANDER WEIHNACHTSBÄUME IN DER REGION

VERKAUF TÄGLICH!

### AKTION

Nordmantanne/Stück

1,70/2,50 m 19,- €

1,20/1,50 m 14,50 €

Blaufichte

1,50 – 2,50m ab 20,- €

solange der Vorrat reicht!

**Andreas Franzsander**

Kiebitzweg 21 • 33129 Delbrück-Sudhagen  
Telefon 0 52 50 – 5 43 42

[www.baumschulen-franzsander.de](http://www.baumschulen-franzsander.de)

Brennholz-Verkauf

3 Samstags  
& sonntags  
im Advent  
Waffeln & Punsch

# Weihnachtsrätsel

- 1 \_\_\_\_\_
- 2 \_\_\_\_\_
- 3 \_\_\_\_\_
- 4 \_\_\_\_\_
- 5 \_\_\_\_\_
- 6 \_\_\_\_\_
- 7 \_\_\_\_\_
- 8 \_\_\_\_\_

- 9 \_\_\_\_\_
- 10 \_\_\_\_\_
- 11 \_\_\_\_\_
- 12 \_\_\_\_\_
- 13 \_\_\_\_\_

Viel Erfolg

Finden Sie die nummerierten Weihnachtsmänner in dieser Ausgabe. Insgesamt haben sich 13 kleine Weihnachtsmänner in den Anzeigen versteckt. Schreiben Sie einfach die Namen der Inserenten hinter die Nummer, die der jeweilige Weihnachtsmann trägt. Schreiben mehr Interessenten, als Gewinne zur Verfügung stehen, entscheidet das Los.

## ZU GEWINNEN GIBT ES:

- 2 CDs Semino Rossi „Ein Teil von mir“
- Eine Flasche Wein • 2 CDs Austria3 „Zwanzig“
- 3x 2 Karten fürs Konzert Musikzug Schloß Neuhaus der Freiwilligen Feuerwehr Paderborn e.V.
- Aufrollbare Shopping Bag • 5 Liter Motorenöl
- Eine süße Überraschung • 25,- Euro Gutschein
- 2x 20 Minuten Rundflug • Nordmantanne 1,25 bis 1,5 Meter
- Erlebniswochenende mit einem Mini oder BMW
- 2x 2 Karten „Philharmonie“ • 4 Familien Tageskarten

Lösungen bis zum 18. Dezember an: Redaktion HEGGEMANNMEDIEN,  
Burgstraße 2, 33175 Bad Lippspringe. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

BÜRO &  
BETRIEB

FAMILIE  
& DAHEIM

Meyer  
LIEFERT

vom: 18.12. – 24.12.2017 / 51. Woche

Montag, 18.12.2017

Dienstag, 19.12.2017

Mittwoch, 20.12.2017

Menü 1



1  
Saftiger  
Spießbraten  
in Zwiebelsauce  
mit Kohlrabi  
und Salzkartoffeln



1  
Deftige Bauernplatte  
Kasseler, Bratwürstchen  
"Thüringer Art" und  
Bauchfleisch auf Sauer-  
kraut, dazu Kartoffelpüree  
mit Röstzwiebeln



1  
Frischer  
Grünkohleintopf  
mit Rauchfleisch  
und Mettwurst, dazu  
1 Brötchen

Menü 2



2  
Hähnchenfleisch  
"Bombay"  
in Currysauce mit  
Ananasstückchen und  
Langkornreis



2  
Berner Pfanne  
Schweinegeschnetzeltes,  
Käse, Crème fraîche,  
Paprika und Zwiebeln,  
dazu Zöpfnudeln



2  
FETTARM  
Gefüllte Roulade  
"Hausfrauena"  
in feiner Sauce mit  
Erbsen und Möhren,  
dazu Salzkartoffeln

Menü 3



3  
Fettuccine  
"Florentiner Art"  
Bandnudeln mit  
Hähnchenfilet in  
Sahnesauce und  
Blattspinat



3  
Currybratwurst  
mit Röstkartoffeln  
und Krautsalat



3  
Chicken Cross  
in knuspriger Pana-  
de mit Barbecuesauce,  
Broccoli-Tomaten M

Menü 4



4  
5 Königsberger  
Klopse  
in feiner Kapernsauce  
mit Salzkartoffeln und  
Gurkenhappen  
· 4,7 BE



4  
Gebratenes  
Buntbarschfilet  
in feiner Rieslingsauce  
mit Blattspinat und  
Salzkartoffeln  
· 3,7 BE



4  
Mageres Kass-  
ler mit Sauerkraut und  
Kartoffelpüree  
· 3,4 BE

Vegetarisch



5  
Penne in  
Gorgonzolasauce  
(veg.)  
mit Broccoli



5  
Kräuterröhrei  
(veg.)  
mit Blattspinat  
und Kartoffelpüree



5  
Gefüllte  
Kartoffeltasche  
(veg.)  
mit bunter Gemüse  
und Sauce Holland

Kaltes Menü



6  
Großer  
Brathering  
mit Zwiebelringen  
und Kartoffelsalat



6  
Griechischer  
Bauernsalat (veg.)  
Tomaten-, Gurken-,  
Paprikasalat mit Hirtenkäse,  
Zwiebeln und Oliven, dazu  
Butter und Kornkrustenbrot



6  
Milchreis Apf-  
el (veg.)  
mit Zimt und Zucker  
dazu Apfelkompott

Salat



7  
Kerniger Salat (veg.)  
Salat mit roter Bete,  
Wallnüssen, Pinienkerne,  
Kürbiskerne und Ziegen-  
käse, dazu Honig-Senf-  
Dressing und 1 kleines  
Brötchen



7  
Salat Provencale  
frischer Blattsalat mit  
Tomaten, Rucola, in Speck  
gebratenen Champignons,  
dazu Balsamico-Dressing  
und 1 kleines  
Vollkornbrötchen



7  
FETTARM  
Chefsalat  
bunter Salat mit Kä-  
se und Schinkenstreif-  
en und Tomaten, dazu  
Joghurt-Dressing und  
1 kleines Brötchen



Bestellen Sie einfach unter der **gebührenfreien** Rufnummer **0800-150 150 5**, der

# Menü

LECKER

jedes Menü  
**7 €**  
inkl. Lieferung und einem Dessert

Donnerstag, 21.12.2017

Freitag, 22.12.2017

Samstag, 23.12.2017



**1** Schnitzel  
"Förster-Art"  
in Champignon-  
rahmsauce mit Erbsen  
und Möhren, dazu  
Bauernspätzle



**1** Gebackenes  
Schollenfilet  
mit heißem  
Speck-Kartoffelsalat  
und Remouladensauce



**1** Karlsbader  
Rahmgulasch  
mit Spätzle



**2** 3 Apfel-  
Pfannkuchen  
(veg.)  
mit Vanillesauce



**2** Gebratene  
Hähnchenkeule  
in feiner Sauce  
mit Rotkohl und  
Salzkartoffeln



**2** Rinderbraten mit  
Wirsinggemüse  
in herzhafter Bratensauce,  
dazu Salzkartoffeln  
• 3,5 BE



**3** Meyers  
große Nudelplatte  
Käsetortellini und grüne  
Nudeln in Käsesahnesauce,  
Spaghetti in einer  
Bolognesesauce



**3** Penne  
"all' arrabiata"  
mit einer scharfen Sauce  
aus Tomaten, Speck,  
Zwiebeln, mit Parmesan-  
käse abgeschmeckt

Samstags-Menü (gekühlt)  
Info: Wochenend-Menüs werden am Freitag angeliefert.



**4** **FETTARM**  
Putenrollbraten  
in feiner Sauce  
mit Rotkohl und  
Salzkartoffeln

• 3,4 BE



**4** 2 Bratwürstchen  
"Thüringer Art"  
auf Blattspinat mit  
Salzkartoffeln

• 3,8 BE

Sonntag, 24.12.2017



**5** Gratinierte Spätzle  
(veg.)  
mit einer Käsesauce  
und Röstzwiebeln, dazu  
einen Gurkensalat  
Nur in Einzelverpackung  
lieferbar!



**5** Frisches Pfannen-  
gemüse (veg.)  
Paprika, Champignons,  
Zucchini und Möhren in  
der Pfanne gebraten,  
dazu grüne Bandnudeln



**1** Hühnerfrikassee  
mit Gemüseeis



**2** Hubertusbraten  
mit einer Waldpilzsauce,  
dazu Pariser Karotten und  
5 Kartoffelklößchen  
• 4,0 BE

Sonntags-Menü (tiefgekühlt)  
Info: Wochenend-Menüs werden am Freitag angeliefert.



**6** Gebratenes  
Schweinekotelett  
mit Senf  
und Kartoffelsalat



**6** Eiersalat  
mit Mandarinen,  
Kochschinken und  
Mais, dazu Butter  
und Brot



**7** Caesar-Salat (veg.)  
Römersalat mit  
Cocktailtomaten, Gurke,  
Croutons und gehobeltem  
Grana Padano, dazu  
Caesar-Dressing und  
1 kleines Brötchen



**7** Frischer grüner  
Salatmix  
mit Hähnchenfiletstreifen, Pa-  
prika, getrockneten Tomaten,  
Pinienkerne und roten Zwie-  
belringen, dazu Joghurt-Dres-  
sing und 1 kleines Brötchen

die Weihnachten

lokalen Rufnummer **02951-984 242** oder im Internet unter [www.meyer-menue.de](http://www.meyer-menue.de)

**die Brücke** Wäscherei „die Brücke“ gGmbH  
An der Weberei 1  
33175 Bad Lippspringe  
Tel.: 05252/939933 • Fax 933055  
www.waescherei-diebruecke.de

Waschen + Trocknen  
Bügeln + Heißmangeln  
Teppich- + Polsterreinigung  
Chemische Reinigung

**Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr!**

Öffnungszeiten:  
Montag - Freitag 7.<sup>30</sup> bis 18.<sup>00</sup> Uhr • Samstag 8.<sup>00</sup> bis 13.<sup>00</sup> Uhr

## Weihnachtsgeschichten mit „Lotta“ und „Pippi“ in der Wewelsburg

Beate Tegethoff liest am Samstag, 16. Dezember, um 17 Uhr „Weihnachtsgeschichten rund um den Tannenbaum“ von Astrid Lindgren.

Kreis Paderborn (krpb). Lotta aus der Krachmacherstraße kann wirklich fast alles. Aber wird es ihr auch gelingen, einen Weihnachtsbaum zu beschaffen, obwohl alle Bäume in der Stadt schon ausverkauft sind? Pippi Langstrumpf hat alle Kinder in die Villa Kunterbunt eingeladen, um ihren Tannenbaum zu plündern. Hat das stärkste Mädchen der Welt

wohl noch mehr Überraschungen auf Lager? Was Lotta und Pippi so alles in der Weihnachtszeit erleben erfahren Kinder ab sechs Jahren, wenn Museumspädagogin Beate Tegethoff am Samstag, 16. Dezember, um 17 Uhr „Weihnachtsgeschichten rund um den Tannenbaum“ von Astrid Lindgren vorliest. Treffpunkt ist das Foyer des Historischen Museums des Hochstifts Paderborn. Einzuplanen für die Lesung ist etwa eine Stunde. Kuscheltiere, Kissen und Decken dürfen mitgebracht werden. Kartenreservierungen unter 02955 7622-0.

## Verleihung des FERCHAU-Förderpreises 2017 an Studenten der Universität Paderborn



Foto (Universität Paderborn): Preisträger des FERCHAU-Förderpreises 2017: (v. l.) Johannes Tominski (Kat), Runxin Wang, Colin Polnau, Moritz Otto, Dirk Bündler, Prof. Dr.-Ing. Detmar Zimmer (Kat) und Jens Husemann (FERCHAU).

Paderborn. Im November übergab Jens Husemann, Leiter der FERCHAU-Niederlassungen in Bielefeld und Paderborn, im feierlichen Rahmen die Förderpreise an Studenten der Universität Paderborn. Ausgezeichnet wurden Dirk Bündler und Moritz Otto auf dem 1. Platz, gefolgt von Colin Polnau (2. Platz) und Runxin Wang (3. Platz).

Besondere Leistungen hervorheben und belohnen – getreu diesem Motto

verleiht die Firma FERCHAU seit 2005 den FERCHAU-Förderpreis in enger Kooperation mit dem Lehrstuhl für Konstruktions- und Antriebs-technik der Universität Paderborn (Kat). Teilnehmen können alle Studierenden der Fachrichtung Maschinenbau, die sich im vierten Semester des Grundstudiums befinden. Aufgabe in diesem Jahr war es, einen Antriebsstrang für Elektroautomobile zu entwickeln und den Entwurf vollständig zu dokumentieren.

## BENEFIZKONZERT „Ein Licht wird kommen zu Bethlehem“

Zum traditionellen vorweihnachtlichen Konzert am 3. Adventssonntag in der Marktkirche Paderborn lädt die Opern- und Konzertsängerin Petra Merschmann am 17. Dezember 2017 um 16 Uhr ein. Unter dem Titel „Ein Licht wird kommen zu Bethlehem“ erklingen adventliche und vorweihnachtliche Gesänge und Arien sowie klassische Solo- und Chorwerke, wie das „Laudate Dominum“ aus W.A. Mozarts „Vesperae solennis de confessore“ über Hubert Parry's „Jerusalem“ bis hin zu Stephan Adams „The Holy City / Jerusalem“. Während des Konzertes sind die Zuhörer eingeladen, bekannte und beliebte Adventslieder aus dem Gotteslob mitzusingen. Mit der Sopranistin konzertieren Theresia und Julia Merschmann (Sopran, Oboe), Amalia Merschmann (Sopran), der Chor „Ensemble Intermac“ und der Kinderchor „vocalakademie Stephansschule“. Die Gesamtleitung und Begleitung liegt in den bewährten Händen des Dirigenten Volker Merschmann. Der Eintritt ist frei. Am Ende des Konzertes wird um eine Spende für einen caritativen Zweck gebeten.

## FIT & AKTIV

Mit Schwung in die reifen Jahre ...

Wir wünschen Ihnen besinnliche Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Kompetenz für Ihre Füße  
**LOHMEIER**

JURTI  
medical  
Systemeinlagen

Arminiusstraße 18 - 20 | 33175 Bad Lippspringe  
Telefon: 05252 - 53842 | www.lohmeier-einlagen.de

## Ganz einfach in Verbindung bleiben

tn. Geht es um neue Technik, winken ältere Menschen oft ab. „Dafür bin ich zu alt“, heißt es. Bei der Wahl eines Ortungsgeräts speziell für Senioren sollte daher Wert auf eine kinderleichte Bedienung gelegt werden. Dank GPS-Technologie wird jetzt vieles einfach: Anders als ein Handy kann jeder ein GPS-Gerät leicht verstehen und richtig anwenden, auch ohne technische Vorkenntnisse. Die Entwickler

haben darauf geachtet, dass es auf die wesentlichen Funktionen reduziert ist. Kein Entsichern, kein Öffnen von Apps und keine Wahl von Telefonnummern: Der Sender des Ortungsspezialisten Bornemann beispielsweise ist nicht größer als eine Streichholzschachtel, funktioniert überall und hat lediglich einen Alarmknopf. Ein Sturz, ein Schwindelanfall, ein Unwohlsein - in diesen Fällen genügt ein Knopfdruck.

Der Empfänger erhält sofort die genaue Position und Hilfe ist schnell vor Ort. Ein moderner Begleiter, von dem auch die Generation 60 plus profitiert.

ÄLTAREN FÄLLT DER UMGANG MIT DEM SMARTPHONE SCHWER.  
BEI GPS-GERÄTEN ZUR PERSONENORTUNG REICHT IM NOTFALL EIN KNOPFD RUCK.

## Schmeckt wie selbst gekocht!

Die Gerichte der Landhausküche bieten ein pures Geschmackserlebnis

Immer mehr Menschen genießen den Komfort, sich ein leckeres Mittagsgeschicht bis ins Haus liefern zu lassen – ganz ohne großen Aufwand und Mühen. Mit dem Lieferservice der Landhausküche kein Problem. Auch Johanna Westen hat sich für die Landhausküche entschieden. „Ich bin mit dem Service sehr zufrieden, die Gerichte schmecken wie selbst gekocht und ich habe mehr Zeit für die schönen Dinge des Lebens“, berichtet sie begeistert.

Die Köche der Landhausküche kochen mit besten regionalen Zutaten nach traditionellen Rezepten. Sie wissen immer genau, wo die verwendeten Zutaten herkommen und können eine gleichbleibende Qualität der Gerichte garantieren. Außerdem verzichten Sie bewusst auf Zusatzstoffe, wie Geschmacksverstärker und Konservierungsstoffe – und das schmeckt man! Ob herzhaftes Hausmannskost, leichte mediterrane Küche oder belieb-



te sowie saisonale Spezialitäten – all das ist in der Speisekarte der Landhausküche zu finden. Freundliche Kurierere liefern zur Mittagszeit das bestellte Wunschgericht direkt heiß ins Haus. Unsere Lieferfahrzeuge sind mit einem Ofen ausgestattet, so dass die Gerichte auf dem Weg zu Ihnen fertig gegart werden. So kommt

das Essen ofenfrisch auf Ihren Tisch. Und das ganz ohne vertragliche Bindung und schon ab 1 Portion.

Für mehr Informationen sind wir gerne für Sie telefonisch erreichbar: Montag bis Freitag von 8.00 bis 18.00 Uhr unter der Telefon-Nummer 05251 – 5324658.

**LANDHAUS KÜCHE**  
von appetito

**Jetzt 3 x Gold probieren!**  
LECKERES AUS DER LANDHAUSKÜCHE

Probieren Sie unsere 3 DLG-preisgekrönten Mittagsgerichte zum Sonderpreis für je 6,39 € inkl. Dessert. Auf dem Weg zu Ihnen in unserem FrischeMobil schonend fertig gegart und ofenfrisch auf Ihren Tisch geliefert.

Heiß gebracht – an Bord fertig gegart.

Rufen Sie uns an:  
**0 52 51 - 5 32 46 58**  
www.landhaus-kueche.de  
Landhausküche – eine Marke der appetito AG, Bonifatiusstraße 305, 48432 Rheine

Mit Schwung in die reifen Jahre ...

## Wohnungsbrände: Malteser warnen vor erhöhter Brandgefahr im Advent

**Paderborn.** Mit dem Beginn der Adventszeit steigt auch das Risiko der Wohnungsbrände: Bis zu 40% häufiger brennt es im Dezember. Dies zeigen die Statistiken des Gesamtverbandes der Deutschen Versicherungswirtschaft (GDV). Häufig sind ältere Menschen betroffen. "Im Alter lässt das Wahrnehmungs- und Reaktionsvermögen nach, so dass Senioren einen brennenden Adventskranz oder Weihnachtsbaum erst spät bemerken, oft mit verheerenden Folgen.", sagt Jens Sander, Leiter Hausnotruf von den Maltesern in Ostwestfalen-Lippe. Laut Stiftung Warentest sterben jährlich 600 Menschen in Deutschland bei Bränden, die meisten davon nachts in der eigenen Wohnung infolge einer

Rauchvergiftung. "Nachts schläft auch der Geruchssinn, so dass man die gefährlichen Brandgase nicht bemerkt", sagt Jens Sander. Ein Rauchmelder kann Schlimmeres verhindern. "Die Malteser befürworten die Rauchmelderpflicht ausdrücklich", so Jens Sander und ergänzt: "Vor allem für Senioren ist eine Kombination aus Hausnotruf und Rauchmelder sinnvoll." Bei Rauchentwicklung in der Wohnung löst das Gerät neben einem lauten akustischen Signal automatisch Alarm in der Malteser Hausnotrufzentrale aus. Die Malteser Mitarbeiter verständigen umgehend den Bewohner und die Feuerwehr. "Wir übernehmen auch die jährliche Wartung des Rauchmelders, so dass sich die Senioren nicht darum kümmern müssen", betont

Jens Sander. Darüber hinaus funktioniert das Hausnotrufgerät wie gewohnt: Wenn jemand zum Beispiel beim Weihnachtsputz stürzt, kann er per Knopfdruck Sprechkontakt zu der Malteser Hausnotrufzentrale aufbauen und Hilfe rufen.

**Nähere Infos zum Hausnotruf unter 0800 - 9966007 sowie im Internet unter [www.malteser-hausnotruf.de](http://www.malteser-hausnotruf.de)**

*Christlich und engagiert: Die Malteser setzen sich für Bedürftige ein. Hilfe für mehr als zwölf Millionen Menschen pro Jahr weltweit · 80.000 Engagierte in Ehren- und Hauptamt · mehr als 700 Standorte in Deutschland · 1 Million Förderer und Mitglieder*

## Plötzlich Pflegefall – wer hilft?

Pflegeportal des Kreises Paderborn mit Angeboten und Infos, die den Alltag erleichtern

**Kreis Paderborn (krpb).** Ein schwerer Sturz, Schlaganfall oder einfach nur das Alter: Plötzlich ist in der Familie ein Pflegefall. Die wenigsten wissen, wer in einer solchen Situation hilft oder welche Leistungen ihnen zustehen. Aber für die meisten Menschen steht fest, dass sie auch Pflegebedürftigkeit solange wie möglich zu Hause bleiben möchten. „Ratsuchende finden im neuen Pflegeportal des Kreises Paderborn Infos und Angebote, die ihren Alltag erleichtern“, erklären Landrat Manfred Müller und Kreisdirektor Dr. Ulrich Conradi bei der Freischaltung des digitalen Ratgebers. Welche Voraussetzungen müssen für die Gewährung eines Pflegegrades erfüllt sein? Was zahlt die Pflegekasse,

wann springt das Sozialamt ein? Kann man auch rund um die Uhr zu Hause versorgt werden? Fragen wie diese werden im Pflegeportal beantwortet. Die Seiten sind gut strukturiert. Ein Schnelleinstieg ermöglicht die gezielte Suche nach lokalen Einrichtungen. Über die Eingabe der Stadt oder Gemeinde werden alle Anbieter vor Ort, von der Kurzzeitpflege, ambulanten und stationären Einrichtungen bis hin zu Alltagshilfen wie Hausnotruf, Essen auf Rädern oder Fahrdienste aufgelistet. Derzeit liegt die Zahl der Pflegebedürftigen im Kreis bei rund 8.970 Menschen (Stand Juli 2017). „Wir gehen davon aus, dass diese Zahl bis 2030 auf ca. 10.200 anwachsen wird“, sagt der Leiter des Paderborner Kreissozial-

amtes, Günther Agethen. Nahezu drei Viertel der Betroffenen werden zu Hause versorgt. Die kommunale Alten- und Pflegeplanung des Kreises Paderborn hat zum Ziel, auf diesen steigenden Bedarf an Pflegeleistungen rechtzeitig zu reagieren und für die notwendige Infrastruktur zu sorgen. „Wir verfolgen dabei weiter das Ziel ambulant vor stationär“, erläutern Müller und Conradi. Die Menschen wollen solange wie möglich zu Hause bleiben. „Wir arbeiten daran, das zu ermöglichen“, bekräftigt der Landrat. Das Pflegeportal, das alle Leistungen transparent auflistet und rund um die Uhr über die Themen Alter, Pflege und Behinderung informiert, sei ein Baustein in diese Richtung. [www.kreis-paderborn.de](http://www.kreis-paderborn.de)

Wir suchen Verstärkung für unser Team in Teilzeit und/oder Vollzeit mit flexiblen Arbeitszeiten!

Bewerbung an Frau A. Berners  
Email: [kontakt@provita.org](mailto:kontakt@provita.org)

- Unsere Leistungen:**
- Grundpflege
  - Behandlungspflege
  - Hauswirtschaftliche Hilfen
  - Urlaubs-/Verhinderungspflege
  - Hausnotruf
  - 24 Std. Bereitschaft
  - Pflegeberatung und -schulungen
  - Betreutes Wohnen in der arminius RESIDENZ

provITA  
ambulante Hauskrankenpflege  
Arminiusstr. 39  
33175 Bad Lippspringe

Telefon (05252) 940 992  
Telefax (05252) 940 993

Wir wünschen allen besinnliche Weihnachten und einen guten Start ins neue Jahr.

**provITA**  
ambulante Hauskrankenpflege  
Anja Berners



**Cardia**  
Willi Volmert

Häusliche Alten- und Krankenpflege

Das Cardia-Team wünscht *frohe Weihnachten* und einen guten Rutsch in das neue Jahr!

Cardia Willi Volmert | Windfriedstr. 66 | 33098 Paderborn  
Telefon: 05251 / 750090 | [cardiawillivolmert@web.de](mailto:cardiawillivolmert@web.de)

Wir bedanken uns für das vergangene Jahr und wünschen allen ein gesundes und glückliches neues Jahr 2018!

**Helfende Hände die den Alltag erleichtern ...**

**FÜLLENHOF**  
Ihr Pflegeheim auf dem Lande

**EGGE PFLEGE**  
AMBULANTER PFLLEGEDIENST  
AM FÜLLENHOF

**Brokstraße 14 • 33184 Altenbeken Telefon 05255 98550**

Wir bieten Ihnen u.a. Kurzzeitpflege, Verhinderungspflege, häusliche Pflege, Krankenhausnachsorge u.v.m.

**Wir pflegen mit Herz!**



# KFZ – Alles rund ums Auto

Vorgestellt: Audi RS 4 Avant

## PADER Autovermietung 05251/32012

Frohe Weihnachten

Elsenerstr. 50-52  
33102 Paderborn

www.paderautovermietung.de  
info@paderautovermietung.de

Autos mieten  
leicht gemacht!

Junge Fhz-Flotte  
Faire Konditionen  
Mieten ohne Kreditkarte  
Umzugs-Equipment



PKW - LKW - Transporter - 9 Sitzer Vermietung

Frohe Weihnachten & frohes neues Jahr!



BUSCHHORN + SCHÄFERS  
SACHVERSTÄNDIGE

Freiberufliche und unabhängige Sachverständige für:

- Kfz - Unfallschäden
- Fahrzeugbewertungen
- technische Überprüfung
- Oldtimerbewertungen *classic-analytics*

Tel 05254 67220

Wewerstr. 9 | 33106 Paderborn-Elsen  
team@buschhorn-schaefers.de

## Verkaufsstart für neuen Audi RS 4 Avant

Der neue Audi RS 4 Avant (Kraftstoffverbrauch kombiniert in l/100 km: 8,8; CO2-Emission kombiniert in g/km: 200-199\*) kombiniert enorme Fahrleistungen mit höchster Alltagstauglichkeit. Seine Weltpremiere feierte das Modell auf der diesjährigen Internationalen Automobil-Ausstellung in Frankfurt am Main. Ab Donnerstag, 2. November, können Kunden in Deutschland und weiteren europäischen Ländern den Audi RS 4 Avant bestellen. Der Basispreis beträgt 79.800 Euro.



Der neu entwickelte 2.9 TFSI-Motor des Audi RS 4 Avant erreicht bei Durchzugskraft und Effizienz eine völlig neue Dimension. Von 1.900 bis 5.000 Umdrehungen pro Minute stemmt der V6-Biturbo satte 600 Nm Drehmoment auf die Kurbelwelle. Das sind 170 Nm mehr als beim Vorgängermodell. Mit seinen 331 kW (450 PS) – einer Leistung von 155,5 PS pro Liter – beschleunigt er den RS 4 Avant in 4,1 Sekunden von null auf 100 km/h, 0,6 Zehntel schneller als bisher. Das RS-Dynamikpaket hebt die elektronisch begrenzte Höchstgeschwindigkeit von 250 auf 280 km/h an. Im

NEFZ-Fahrzyklus begnügt er sich mit 8,8 Liter Kraftstoff pro 100 Kilometer, was 200-199 Gramm CO2 pro Kilometer entspricht. Das sind 17 Prozent Verbrauchseinsparung gegenüber dem Vorgängermodell.

Mit dem 2.9 TFSI V6-Biturbo knüpft Audi Sport an die legendäre erste Generation des RS 4 Avant an. Bereits der 1999 präsentierte RS 4 war mit einem V6-Biturbo ausgestattet – dem ersten hochaufgeladenen Biturbo-Motor von Audi überhaupt. Mit 280 kW (380 PS) leistete das Aggregat 141 PS pro Li-

ter. Den Spurt von null auf 100 km/h schaffte der erste RS 4 Avant in 4,9 Sekunden. Aufgrund der hohen Nachfrage nach dem Begründer der V6-Biturbo-Erfolgsgeschichte verdoppelte Audi damals die Produktionszahl gegenüber der ursprünglichen Planung. Insgesamt hat die Marke 6.030 Einheiten der ersten Generation des RS 4 gefertigt.

\*Angaben zu den Kraftstoffverbräuchen und CO2-Emissionen bei Spannbreiten in Abhängigkeit vom verwendeten Reifen-/Rädersatz.

## Die besten Freien Werkstätten Deutschlands 2017: Autohaus KRENZ feiert Platz 4



Das Krenz-Team: In der Mitte Andreas Krenz, Andreas Rehemann und Wolfgang Krenz (Geschäftsführer) und dem Chefredakteur vom KFZ-Betrieb Wolfgang Michel (3. von links).

**Paderborn.** Die Fachmedienmarke "kfz-betrieb" und die Original Marken Partner (Bosal, GKN, Mahle, Reinz, Schaeffler und TMD Friction) kürte die 10 besten Freien Werkstätten Deutschlands 2017. Der begehrte Werkstattpreis prämiiert jedes Jahr innovative Konzepte, exzellenten Kundenservice, klare Prozesse und ausgefeilte Marketingstrategien. Das Ergebnis: Eine der besten Freien Werkstätten Deutschlands 2017 befindet sich in Paderborn,

denn KRENZ Autohaus und Werkstatt belegt unter den Top-Ten den Platz 4. Schon zum zweiten Mal bewarb sich KRENZ für den begehrten Werkstattpreis und setzte sich gegen Bewerber aus ganz Deutschland durch. Bereits 2015 erzielte die GmbH auf Anhieb Spitzenwerte. Bei der Vergabe des Preises gelten hohe Qualitätsansprüche. Die Fach-Jury bewertet neben dem äußeren und inneren Erscheinungsbild der Betriebe das

Serviceangebot, das Marketing, die Kundenbetreuung und die Führungsebenen.

„Wir freuen uns, dass uns die Fachjury qualitativ so hoch eingestuft hat“ so Wolfgang Krenz, Inhaber von Krenz Autoservice in Paderborn und dankt damit seinem Team, das die Nominierung durch Kundenfreundlichkeit, Flexibilität und hohem Qualitätsanspruch ermöglicht hat.



## FROHE WEIHNACHTEN & ALLES GUTE FÜR 2018!

Die Lebkuchen stehen schon lange in den Regalen und es sind nur noch wenige Wochen bis Heiligabend. Freuen Sie sich auf den ruhigen und friedlichen Ausklang des Jahres im Kreise Ihrer Familie und tanken Sie Kraft, um auch im neuen Jahr wieder durchstarten zu können.

Sollten Sie sich noch auf der Suche nach einem Geschenk befinden, dass Ihre Liebsten oder Sie selbst verzaubert: Besuchen Sie uns einfach in unserem Autohaus. In unserem Lifestyle-Shop finden Sie hochwertiges Kinder-spielzeug, Miniaturen oder exklusive Uhren und Taschen.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Lieben ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr!

Ihr B&K-Team Paderborn.

B&K GmbH & Co. KG  
Stedener Feld 2 · 33104 Paderborn  
Tel 05251. 13 52-0  
e-mail paderborn@bundk.de  
www.bundk.de





# KFZ – Alles rund ums Auto

Immer sicher unterwegs

## Automarkt



**Ford Focus Lim.**, EZ 12/2011, Unfallfrei, 78.500 km, 1.596 cm<sup>3</sup>, 77 kW (105 PS), Benzin, E10-geeignet, Schaltgetriebe, HU 12/2018, Klimaanlage, Schwarz Metallic, ABS, Bordcomputer, elektr. Fensterheber/Seitenspiegel/Wegfahrsperre, ESP, Garantie, Isofix, MP3-Schnittstelle, Multifunktionslenkrad, Nichtraucher-Fahrzeug, Scheckheftgepflegt, Sitzheizung, Traktionskontrolle, CD-Spieler/Tuner/Radio, Zentralverriegelung, **8.950 Euro**; Auto-Husemann, Bahnhofstr. 20, 32805 Horn-Bad Meinberg, Tel.: 05234-690730



**Fiat 500 Cabrio**, EZ 01/2016, Unfallfrei, 16.500 km, 1.242 cm<sup>3</sup>, 51 kW (69 PS), Benzin, Schaltgetriebe, 01/2019, Klimaanlage, Front-, Seiten- und weitere Airbags, Passione-Rot, Einparkhilfe Hinten, ABS, Bordcomputer, ESP, elektr. Fensterheber/ Fensterheber/ Wegfahrsperre, Garantie, Leichtmetallfelgen, Multifunktionslenkrad, Nichtraucher-Fahrzeug, Schiebedach, Sitzheizung, Tuner/Radio, Bluetooth, Freisprecheinrichtung, Isofix (Kindersitzbefestigung), MP3-Schnittstelle, Scheckheftgepflegt, Servolenkung, Zentralverriegelung, **10.950 Euro**; Auto-Husemann, Bahnhofstr. 20, 32805 Horn-Bad Meinberg, Tel.: 05234-690730

**4 Winterreifen Dunlop** auf Alufelgen, 4 Loch, für Mercedes A Klasse 180 CD, 185/64/R15, 88T/ M + S, mit Top-Profil zu verkaufen, Neuwert 540 Euro, VHB 270 Euro, Tel.: 05252/ 970909

**Verkaufe 4 Stahlfelgen**, 6 1/2J 16 Zoll ET41 für Opel. Felgen sind fast neu (1 x aufgezo-gen), VHB 80 Euro, Tel.: 05252/ 939748

**4 Original VW Radzierblenden**, 16 Zoll für 13 Euro pro Stück abzugeben (2 Winter auf einem Golf VI gefahren), Tel.: 0151/ 10740073

**Verkaufe Golf IV 1,9TDI**, Bj. 1998, grüne Plakette, Klima, ZV, TÜV 08/19, viele Neuteile, 332tkm, VHB 1750 Euro, Tel.: 0175/ 3610741

**Verkaufe 4 Komplett-Winterreifen** für Merce-des-Benz SLK, 205/55R16 91H, M + S auf Mercedes-Felge, ca. 7,5 mm Profil, Tel.: 0160/ 98366913

**Verkaufe einen Audi 80 2.0**, 90 Ps, Bj. 1998, 237.000km, Austauschmotor 137.000km, TÜV 5/2018, Kupplung, Zahnriemen + Wapu. und diverse Anbauteile erneuert, 1700 Euro VHB, Tel.: 0176/ 43967393



**Seat Altea Style Copa Ecomotive**, EZ 07/2011, Unfallfrei, 105.000 km, 1.598 cm<sup>3</sup>, 77 kW (105 PS), Diesel, Schaltgetriebe, HU Neu, Klimaautomatik, Silber Metallic, ABS, Bluetooth, Bordcomputer, elektr. Fensterheber/Seitenspiegel/Wegfahrsperre, ESP, Freisprecheinrichtung, Garantie, Isofix, Kurvenlicht, Leichtmetallfelgen, Lichtsensor, MP3-Schnittstelle, Multifunktionslenkrad, Navigationssystem, Nebelscheinwerfer, Nichtraucher-Fahrzeug, Partikelfilter, Regensensor, Scheckheftgepflegt, Servolenkung, Start/Stop-Automatik, Tempomat, Tuner/Radio, Zentralverriegelung, **7.950 Euro**; Auto-Husemann, Bahnhofstr. 20, 32805 Horn-Bad Meinberg, Tel.: 05234-690730

**4 WR Conti Wintercontact**, 91 H 205x 55/16, wie neu, nur 4000 km gel., gut ausgelagert, NP 490 Euro, für 360 Euro zu verk., Tel.: 05254/ 5546 Anrufbeantworter

**Zu verkaufen Peugeot 106**, Bj. 1998, 3 türlich, 206.000km gelaufen, TÜV 2015 abgelaufen, Motor in gutem Zustand, Preis VHB, Tel.: 0163/ 9755353 oder 05272/ 390854

### WINTERUNFALL AUF SOMMERREIFEN: ZAHLT DIE VERSICHERUNG?

(djd). Zahlt die Kfz-Versicherung, wenn es im Winter mit Sommerreifen zu einem Unfall kommt? "Jein", sagt Klaus Engelhart, Pressesprecher bei Continental Reifen. Den Schaden des Opfers reguliert die Kfz-Haftpflichtversicherung des Unfallverursachers. Ist ihm jedoch grobe Fahrlässigkeit nachweisbar, dann kann ihn die Versicherung danach in Regress nehmen. Und bei Schäden am eigenen Fahrzeug kann es passieren, dass die Kasko nur teilweise die Kosten übernimmt. Risiken gibt es auch für das Unfallopfer: Ist sein Bremsweg durch Sommerreifen zu lang, zahlt die Versicherung den Schaden unter Umständen ebenfalls nur teilweise. Wenn es bei Personenschäden um Verdienstaufschlag oder Rentenzahlungen geht, können die Folgen dramatisch sein.

Vorfreude auf Weihnachten. Fahrfreude mit Kia.

**KIA**

The Power to Surprise

Das Jahr neigt sich langsam dem Ende zu und das Fest der Liebe steht vor der Tür. Für uns der perfekte Zeitpunkt, Ihnen ganz herzlich für Ihr Vertrauen zu danken. Wir wünschen Ihnen besinnliche Weihnachtsfeiertage und ein gesundes neues Jahr.

# AUTO DECKERS

Alles ist möglich! [www.AutoDeckers.de](http://www.AutoDeckers.de)

Daimlerstraße 13 • 32791 Lage Heiden  
Tel.: 05232/7033300 • Fax: 05232/7033399  
Auto Deckers Freizeit Team GmbH

Detmolder Straße 13 • 33189 Schlagen  
Tel.: 05252/985555 • Fax: 05252/985566  
Auto Deckers Service Team GmbH



# KFZ – Alles rund ums Auto

Immer sicher unterwegs

Profi-Ideen rund ums Auto.

**HALLO CAR**



**DAS HALLOCAR-TEAM WÜNSCHT ALLEN LESERN FROHE WEIHNACHTEN!**

HALLOCAR GmbH & Co. KG • Karl-Schurz-Str. 10a • Paderborn • Fon 0 52 51/40 90 60 • www.hallocar.de

## Jeder zehnte Unfall bei Glätte durch Regen, Eis oder Schnee Mit dem Auto sicher durch den Winter

Bei mehr als 11.500 Verkehrsunfällen im Jahr 2016 war Glätte durch Regen, Schnee oder Eis im Spiel. „Ein Pkw braucht auf trockener Fahrbahn bei Tempo 50 rund 28 Meter zum Anhalten“, erklärt Christian Koch, Unfallsachverständiger bei DEKRA. „Auf nasser Fahrbahn sind es bereits 33 Meter. Auf Schnee verlängert sich der Anhalteweg auf 78 Meter, das heißt auf das Dreifache. Dieser Aspekt wird häufig falsch eingeschätzt.“

**Der Sachverständige gibt dazu folgende Tipps:**

► Für Fahrten auf winterlichen Straßenverhältnissen, bei Glatteis, Schneeglätte, Schneematsch, Eis- oder Reifglätte sind mit Schneeflocke gekennzeichnete Winterreifen oder Ganzjahresreifen vorgeschrieben. Trotz gesetzlicher Mindestprofiltiefe von 1,6 mm empfiehlt Koch eine Profiltiefe von mindestens 4 mm.

► Bei Regen, Schnee oder Eis ist eine angepasste und vorausschauende Fahrweise oberstes Gebot. Vermeiden Sie abrupte Bremsmanöver und hektische Lenkbewegungen. Auf rutschigen Straßen bricht das Fahrzeug

schneller aus.

► Von Zeit zu Zeit mit einer vorsichtigen Bremsprobe testen, ob die Reifen gut greifen. Aber Vorsicht! Achten Sie auf nachfolgende Fahrzeuge und denken Sie daran: Der Zustand der Fahrbahn kann sich schnell ändern. Vor allem auf zugigen Brücken oder schattigen Streckenabschnitten kann es plötzlich gefährlich glatt werden.

► Vergrößern Sie den Sicherheitsabstand und halten eine dem Fahrbahnzustand angepasste Geschwindigkeit ein. Damit sorgen Sie für einen Sicherheitspuffer und haben in gefährlichen Situationen mehr Zeit zu reagieren.

► Passen Sie Ihre Fahrweise an, wenn Sie auf kleinere, wenig befahrene Straßen abbiegen. Schnee und Eisreste halten sich hier oft länger. Außerdem werden Nebenstrecken meist später geräumt als die Hauptstraßen.

► Nach eisiger Nacht oder Schneefall die Scheiben, das Autodach und Leuchten vor dem Start von Schnee und Eis befreien und für gute Sicht sorgen. Kleine Gucklöcher an Front- und Seitenscheiben reichen nicht aus.

## Pannenfrei durch den Winter Altersschwache Autobatterien sind nach Frostnächten die häufigste Pannursache

*Sicher durch den Winter kommen: Wer etwas Zeit in Pflege und Wartung seiner Autobatterie steckt, kann sich so ärgerliche Pann ersparen.*

Foto: djf/Robert Bosch GmbH



(djd). Auf eine Frostnacht folgt oft das kalte Erwachen: Dann nämlich, wenn am nächsten Morgen die Autobatterie ihren Dienst versagt. Besonders ärgerlich ist dies, wenn der Fahrzeugbesitzer ohnehin schon spät dran ist und eilig zur Arbeit muss. Auch die Pannenhelfer wissen ein Lied vom permanenten Ärger mit altersschwachen Batterien zu singen: Gut jede dritte Panne ist auf eine defekte oder entladene Batterie zurückzuführen - das ist Platz eins in der ADAC-Pannestatistik.

**Mit einem Batteriecheck vorbeugen**  
Dabei lassen sich viele Probleme von vornherein vermeiden, etwa mit einem Batteriecheck, den viele Werkstätten speziell für die kalte Jahreszeit

anbieten. „Eine regelmäßige Wartung der Batterie ein- bis zweimal jährlich kann Pannen vorbeugen, da man Probleme frühzeitig erkennen und die Batterie austauschen kann“, erklärt Bosch-Experte Marc Pailler. Wichtig zu wissen: Im Winter nimmt die Kapazität der Batterie stark ab und kalte Motoren springen bei Minustemperaturen oft nur noch widerwillig an. Damit der Energiespender dabei nicht überfordert wird, können Autofahrer einige Tipps beherzigen. Beim Betätigen des Anlassers sollte man in jedem Fall die Kupplung durchtreten. Auch andere energieintensive Verbraucher wie Autoradio oder Heizung sollten vor dem Start ausgeschaltet bleiben. Die Ursachen für einen Batteriescha-

den liegen häufig allerdings tiefer. Neben einer Überlagerung zählt die Tiefentladung zu den Hauptgründen. Ein Kurzschluss in der elektrischen Anlage kann dafür ebenso verantwortlich sein wie eine vergessene Fahrzeugbeleuchtung, ein defekter Generator oder Fehler im Steuergerät des Fahrzeugs. „Die Diagnose in der Werkstatt geht den Ursachen auf den Grund“, erklärt Pailler weiter.

**Schnelle Hilfe mit einem Ladegerät**

Bei längeren Touren empfiehlt es sich außerdem, ein Notfallset für die Batterie dabei zu haben. Ladegeräte wie etwa das Modell "C3" sind kompakt und leisten nicht nur am Auto nützliche Dienste. Auch die Batterien von Motorrad oder Motorboot lassen sich damit aufladen. Aufgrund der einfachen Bedienung über einen zentralen Bedienknopf sind Fehlbedienungen nahezu ausgeschlossen. Noch ein Tipp für alle, die ein Auto mit spritsparender Start-Stopp-Automatik fahren: Hier sollte der Batterietausch stets in der Werkstatt erfolgen. „Nur der passende Batterietyp, professionell gewechselt, stellt sicher, dass das Start-Stopp-System einwandfrei funktioniert“, erklärt Marc Pailler.

## Eiskratzen war gestern

### Eine Standheizung sorgt für sicheres Fahren im angenehm vorgewärmten Auto

(djd). Die kalte Jahreszeit ist bei Autofahrern eher unbeliebt, denn nach jeder frostigen Nacht wiederholt sich das gleiche Ärgernis: Die Autoscheiben überfrieren und nach dem mühsamen Freikratzen wartet ein kaltes Auto - das Lenkrad ist eisig, die Sitze sind kalt und man friert, obwohl man doch eigentlich innen sitzt. Der nachträgliche Einbau einer Standheizung, die es für fast alle Fahrzeuge gibt, erhöht die Sicherheit und macht die Autofahrt sogar im Winter vom Start weg angenehm. Vor allem für Personen, die ihr Fahrzeug nicht in einer schützenden Garage abstellen können, ist die Nachrüstung daher eine sinnvolle Investition.

**Bequeme Bedienung und Programmierung**

Die Standheizung wird bereits vor dem Gang zum Auto über eine Fernbedienung oder eine Smartphone-App wie beispielsweise der Webasto ThermoCall eingeschaltet oder auch bis zu 24 Stunden im Voraus

programmiert. Die Scheiben sind damit schon vor Fahrtbeginn komplett frei und der Fahrzeuginnenraum wird angenehm temperiert. Die Fahrt kann also sofort beginnen - bei freier Rundumsicht, voller Aufmerksamkeit auf die Straße und ohne Jacke und Handschuhe. Fahrer und Mitreisende fühlen sich ab dem ersten Moment wohl.

**Passende Systeme für jede Größe**  
Standheizungen gibt es maßge-

schnedert für alle Fahrzeuggrößen und verschiedene Baujahre. Sie greifen auf den Kraftstoff im Fahrzeugtank zu und sind deshalb ortsunabhängig einsetzbar: zu Hause, bei der Arbeit, nach dem Einkauf oder dem winterlichen Sportprogramm. Empfehlenswert ist es, sich vor dem Kauf individuell beraten zu lassen. Unter [www.standheizung.de](http://www.standheizung.de) findet man bundesweit Ansprechpartner von Fachbetrieben, die auch gleich den Einbau übernehmen können.



WIR WÜNSCHEN IHNEN FROHE WEIHNACHTEN UND EINEN GUTEN START IN 2018!

**Autohaus Vollmari GmbH**  
Greifswalder Str. 7 • 33106 Paderborn  
Tel. 05251 17 555  
[www.Autohaus-Vollmari.de](http://www.Autohaus-Vollmari.de)

**Im Falle eines »Un«Falles die gute Wahl:**

**Frohe Weihnachten und alles Gute für 2018!**

**Karosserie- & Fahrzeugservice**

Rüdiger Dahl GmbH & Co. KG

- Karosseriemeisterbetrieb
- Unfallinstandsetzung sämtlicher Fabrikate
- Unfallschadensabwicklung
- KFZ-Reparatur
- Autoglasreparatur
- Fahrzeugrestauration

Telefon:  
0 52 51 - 68 79 997

NEU SEIT JUNI 2017: Friedrich-List-Str. 41 · Paderborn

# Veranstaltungskalender

## 13. DEZEMBER 2017, MITTWOCH

### BAD LIPPSPRINGE

19.30 Uhr **Kingsman 2: The golden Circle**, Odin's Filmtheater im Lippe-Institut

### PADERBORN

09.00 Uhr **ROBIN HOOD**, Theater PB, Neuer Platz 6  
 11.00 Uhr **ROBIN HOOD**, s.o.  
 13.00 Uhr **Weihnachts-Marktplatz für Bürgerengagement**, Weihnachtshütte Rathausplatz/Neuer Platz  
 18.00 Uhr **Adventsbuffet**, Schützenhof, Schützenplatz 1  
 19.00 Uhr **Gesprächsreihe im Diözesanmuseum**, Diözesanmuseum Paderborn, Markt 17  
 19.30 Uhr **Mallorca - Insel unserer Träume**, Kulturwerkstatt, Bahnhofstr. 64  
 19.30 Uhr **DER PROZESS**, Theater PB, Neuer Platz 6  
 19.30 Uhr **3. Sinfoniekonzert**, PaderHalle, Heiersmauer  
 19.30 Uhr **Quatschcouch**, Akkademie, Giersstr.

## 14. DEZEMBER 2017, DONNERSTAG

### BAD LIPPSPRINGE

20.00 Uhr **Filmclub Bad Lippspringe Clubabend in der Gaststätte Oberließ**, Gaststätte Oberließ

### BÜREN

19.00 Uhr **„Himmlers Krieger – Die Ikonisierung der Waffen-SS nach 1945“**, Filmraum der Wewelsburg

### PADERBORN

09.00 Uhr **ROBIN HOOD**, Theater PB, Neuer Platz 6  
 13.00 Uhr **Weihnachts-Marktplatz für Bürgerengagement**, Weihnachtshütte Rathausplatz/Neuer Platz  
 14.00 Uhr **Studieren an der Universität Paderborn**, Universität, Warburger Str. 100  
 16.00 Uhr **Offene Studienberatung**, FHDW - Fachhochschule der Wirtschaft, Fürstenallee 5  
 16.30 Uhr **Lebenshilfe e.V. - Mädchentreff**, Wohnwerkstatt der Lebenshilfe e.V., Husener Str. 13  
 17.30 Uhr **Kunstgenuss im Kunstverein**, Kunstverein Paderborn e.V., Westernstr. 7  
 19.00 Uhr **Finissage**, Friedrich-Spee-Gesamtschule, Weißdornweg 6  
 19.30 Uhr **DAS BRANDNEUE TESTAMENT**, Theater PB, Neuer Platz 6  
 20.00 Uhr **European Outdoor Film Tour 2017/18**, PaderHalle, Heiersmauer 45

## 15. DEZEMBER 2017, FREITAG

### BAD LIPPSPRINGE

14.00 Uhr **Krippenausstellung 2017**, Kongresshaus  
 19.30 Uhr **Fack ju Göthe 3**, Odin's Filmtheater im Lippe-Institut

### LICHTENAU

15.30 Uhr **Jahresabschluss- u. Adventsfeier der DRLG Lichtenau**

### PADERBORN

10.00 Uhr **Frühstück in der AIDS-Hilfe**, Friedrichstr. 51  
 11.00 Uhr **ROBIN HOOD**, Theater PB, Neuer Platz 6  
 13.00 Uhr **Weihnachts-Marktplatz für Bürgerengagement**, Weihnachtshütte Rathausplatz/Neuer Platz  
 14.30 Uhr **Unruhe in der obersten Schlafzimmerkommodenschublade**, Theater PB, Neuer Platz 6  
 15.00 Uhr **„Lieselotte im Schnee“**, IRuM - Öffentliche Bücherei, Institut für Religionspädagogik und Medienarbeit, Am Stadelhof 10  
 15.00 Uhr **Lebenshilfe e.V.: Freizeittreff** (ab 18 J.), Wohnwerkstatt der Lebenshilfe e.V., Husener Str. 13  
 15.00 Uhr **Bridgeturnier im Dörenhof**, Dörener Feld 27  
 19.00 Uhr **Komm zur Ruhe**, Marktkirche, Kamp 8  
 19.30 Uhr **MUTTER COURAGE UND IHRE KINDER**, Theater PB, Neuer Platz 6

## Musik kennt keine Grenzen

- 5. Januar 2018 in Paderborn -

Paderborn. Paderborn kann sich im Januar 2018 über die Musikshow des Jahres erfreuen. „Musik kennt keine Grenzen“ kommt am 5. Januar in die Paderhalle und bietet den perfekten Mix aus deutscher Volksmusik und modernem Pop-Schlager. Präsentiert werden Musiklegenden und Schlagerphänomene der Extraklasse, die jeder ein Begriff sind. Unter anderem ist die Showlegende Tony Marshall ein Teil der Show, welcher bereits große Hits wie „1000 mal an dich gedacht“ vorzuzeigen hat. Der ausgebildete Opernsänger kann sein Publikum seit Jahren mit einer Mischung aus Schlager, Volksmusik, Musical-Melodien und Welthits begeistern, er ist der Garant für einen gelungenen Abend und eine ausgelassene Stimmung. Unterstützt wird Marshall von der Kultband aus dem Erzgebirge „De Randfichten“. Europaweite Bekanntheit verschaffte ihnen der Superhit „Lebt denn der alte Holzmittel noch“. „De Randfichten“ haben nicht nur alle Partyklassiker im Repertoire, sondern auch viele Titel ihrer eigenen Alben. Den Pop-Schlager bringen Christian Lais und Sonja Christin zu „Musik kennt keine Grenzen“. Beide konnten bereits einige ihrer Lieder, durch ihre ausdrucksstarken und markanten Stimmen, in den Charts platzieren. Die Beiden garantieren „fri-

schen Wind“ und ein musikalisches Feuerwerk: jung, frisch, sympathisch, überzeugend.

Aber auch instrumentalisch hat die Show viel zu bieten. Musiker Captain Freddy wird auch dabei sein und durch die Klänge seines Saxophons und seiner Klarinette bestechen. Der Ex-Frontmann der Erfolgs-Band „Captain Cook und seine singenden Saxophone“ ist in Fernsehshows in ganz Europa zu Hause und kann bereits eine Nominierung des deutschen Musikpreises „ECHO“ verzeichnen. „Steirische Akkordeonklänge“ kommen von Bettina & Patricia, die Beiden sind bekannte Gäste im legendären „Musikantenstadl“ und sicherten sich bereits den „Herbert-Roth-Preis“ des MDR. Aber nicht nur Akkordeon und Saxophon werden bei „Musik kennt keine Grenzen“ zu sehen sein, natürlich darf auch die Drehorgel der „Evergreens“ nicht fehlen. Die „Evergreens“ präsentieren gefühlvollen Mezzosopran begleitet von einem Drehorgel-Orchester.

Dieses musikalische Event der Extraklasse dürfen Sie sich nicht entgehen lassen. Erleben Sie die beliebten Stars der Musikwelt mit exklusiver Show und einem atemberaubendem Bühnenbild.

**Sichern sie sich jetzt ihre Konzertkarten im Vorverkauf!**

**Adventliches Chorkonzert zum Reformationsjubiläum**

mit Werken u. a. von  
 Balthasar Resinarius  
 Gallus Dressler  
 Johann Seb. Bach  
 Andrew Lloyd Webber  
 Emerson, Lake and Palmer

Antje Wenzel, E-Gitarre  
 Moritz Reuter, Piano und Orgel  
 Heinrich Loer, E-Bass  
 Marius Schneider, Drums

Chor der Erlöserkirche  
 Leitung:  
 Thomas Schulze-Athens

**Samstag  
 16. Dezember 2017  
 19.30 Uhr  
 Erlöserkirche  
 Urbanstraße 36, Paderborn-Elsen**

Eintritt frei,  
 um eine Spende  
 wird am Ausgang gebeten.

Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Elsen  
 Urbanstr. 36, 33106 Paderborn-Elsen  
 www.evangelisch-in-elsen.de

19.30 Uhr **Lore und Harry: Alte Liebe**, Kleine Bühne Paderborn im Deelenhaus, Krämerstr. 8-10  
 20.00 Uhr **Benni Stark - „The Fashionist Tour“**, Kulturwerkstatt, Bahnhofstr. 64  
 21.00 Uhr **Midlife Disco**, Kulturwerkstatt, Bahnhofstr. 64  
 23.00 Uhr **Frauenabend meets Singleparty**, Capitol – Club & Events, Leostr. 39  
 23.00 Uhr **Soulkind / The Queens of Black Music**, Residenz Club & Lounge, Marienstr. 1-3

## 16. DEZEMBER 2017, SAMSTAG

### BÜREN

17.00 Uhr **Geschichten für Kinder**, Historisches Museum des Hochstifts Paderborn

### DELBRÜCK

20.00 Uhr **Filmtheater: Drei Männer im Schnee**, Stadthalle Delbrück

### HÖVELHOF

20.00 Uhr **Saxophone Quintet Quintessence Weihnachtskonzert im Salvator Kolleg**, Kapelle im Salvator Kolleg

### PADERBORN

07.00 Uhr **Trödel- und Hobbymarkt**, Parkplatz "Zur Gartenschau" im Schloß- und Auenpark  
 10.00 Uhr **Lebenshilfe e.V. - Fußball spielen für alle**, Sporthalle, Leipziger Str. 27  
 10.00 Uhr **Weihnachts-Marktplatz für Bürgerengagement**, Weihnachtshütte Rathausplatz/Neuer Platz  
 10.30 Uhr **UNICEF Weihnachts- u. Grußkartenverkauf**, Zentralbibliothek Paderborn, Am Rothoborn 1  
 11.00 Uhr **Stadtrundgang**, ab Tourist Information  
 13.00 Uhr **Lebenshilfe e.V.: Samstagsbetreuung**, Wohnwerkstatt der Lebenshilfe e.V., Husener Str. 13  
 13.00 Uhr **Lebenshilfe e.V. - Ü16-Gruppe (Kinobesuch)**, Wohnwerkstatt, Husener Str. 13  
 15.30 Uhr **ADVENTSKONZERT des Paderborner Frauenchors**, Foyer der Libori-Galerie  
 16.00 Uhr **Der gestohlene Christstollen**, Kulturwerkstatt, Bahnhofstr. 64  
 16.30 Uhr **ROBIN HOOD**, Theater PB, Neuer Platz 6  
 17.00 Uhr **Geschichten für Kinder**, Historisches Museum des Hochstifts Paderborn  
 19.30 Uhr **Alltag & Ekstase**, Theater Paderborn Westfälische Kammerspiele, Neuer Platz 6  
 19.30 Uhr **MODERN JUKEBOX**, Theater Paderborn Westfälische Kammerspiele, Neuer Platz 6  
 20.00 Uhr **Salsa-Konzert mit "La Fuente" und DJ El Gordo**, Kulturwerkstatt, Cafete, Bahnhofstr. 64  
 20.00 Uhr **Markus Kiefer - "Das erste Wunder vom Jesuskind"**, Amalthea Theater  
 23.00 Uhr **Saturday Night Club – Cocktail Night**, Capitol – Club & Events, Leostraße 39  
 23.00 Uhr **AlleHabenBock vs. Abwülnern**, Residenz Club & Lounge, Marienstraße 1-3

## 17. DEZEMBER 2017, SONNTAG

### BAD LIPPSPRINGE

17.00 Uhr **J.S.Bach: Weihnachtsoratorium, Teile 1 bis 3**, Ev. Kirchengemeinde

### BÜREN

17.00 Uhr **Adventskonzert der Kreismusikschule Paderborn**, Burgsaal der Wewelsburg

### DELBRÜCK

16.00 Uhr **Russ. Klass. Staatsballett: Der Nussknacker**, Stadthalle Delbrück  
 16.00 Uhr **Weihnachtlicher Dorfabend auf dem Dorfplatz in Westenholz**, Dorfplatz Westenholz

### PADERBORN

13.00 Uhr **Weihnachts-Marktplatz für Bürgerengagement**, Weihnachtshütte Rathausplatz/Neuer Platz

## PADERBORN

- 14.00 Uhr **Contact Jam**, Kulturwerkstatt, Bahnhofstr. 64  
 14.00 Uhr **UCI Events: Augsburg Puppenkiste Als der Weihnachtsmann vom Himmel fiel**, Libori Galerie, Kamp 30-32  
 14.30 Uhr **Unruhe in der obersten Schlafzimmerkommodenschublade**, Theater PB, Neuer Platz 6  
 15.00 Uhr **Der König baut**, Museum in der Kaiserpfalz, Am Ikenberg  
 15.00 Uhr **Lindy Hop**, Kulturwerkstatt, Bahnhofstr. 64  
 16.00 Uhr **Unruhe in der obersten Schlafzimmerkommodenschublade**, Theater PB, Neuer Platz 6  
 17.00 Uhr **Advents- & Weihnachtsliederwunschsingen**, Busdorfkirche  
 17.00 Uhr **"Musik im Advent"- Advents- & Weihnachts-singen**, Abdinghofkirche, Am Abdinghof 9  
 17.00 Uhr **Advents- & Weihnachtssingen mit dem Paderborner Motettenchor**, St. Heinrich Kirche, Nordstraße 3  
 18.00 Uhr **Weihnachtsoratorium von Camille Saint-Saëns**, Herz Jesu Kirche, Bahnhofstr.  
 18.00 Uhr **IN WEITER FERNE**, Theater PB, Neuer Platz 6  
 19.30 Uhr **Ach, diese Lücke, diese entsetzliche Lücke**, Theater PB, Neuer Platz 6

## SALZKOTTEN

- 13.00 Uhr **ADVENTSAKTION**, Innenstadt Salzkotten

## 18. DEZEMBER 2017, MONTAG

### PADERBORN

- 10.00 Uhr **Weihnachtsmärchen "Die Bremer Stadtmusikanten"**, PaderHalle, Heiersmauer 45 - 51  
 15.00 Uhr **Weihnachtsmärchen "Die Bremer ..., s.o.**  
 18.00 Uhr **Weihnachtsmärchen "Die Bremer ..., s.o.**  
 18.00 Uhr **Montagsakademie: Gott begegnen an heiligen Orten**, Auditorium Maximum, Theologische Fakultät PB, Klingelgasse, Ecke Liboristr.  
 18.00 Uhr **Lebenshilfe e.V. - Sportgruppe**, Sporthalle der Pauline-Schule, Leostr. 1  
 18.00 Uhr **Weihnachtsmärchen "Die Bremer ..., s.o.**  
 19.00 Uhr **Astronomie erleben**, Volkssternwarte Paderborn e.V., Im Schloßpark 13 (Gymnasium Schloß Neuhaus, Eingang Ost)  
 19.00 Uhr **Bridgeturnier im Dörenhof**, Dörenere Feld 27  
 19.30 Uhr **DAS BRANDNEUE TESTAMENT**, Theater PB  
 20.00 Uhr **Krimilesung mit Stani & Strack**, Sputnik, Imadstr. 7

## 19. DEZEMBER 2017, DIENSTAG

### BAD LIPPSPRINGE

- 18.00 Uhr **Weihnachtssingen auf der Gartenschau**, Mersmannteiche - Waldpark

### PADERBORN

- 09.00 Uhr **ROBIN HOOD**, Theater PB, Neuer Platz 6  
 10.00 Uhr **Weihnachtsmärchen "Die Bremer Stadtmusikanten"**, PaderHalle, Heiersmauer 45 - 51  
 10.30 Uhr **Filme: Fledermaus / Steinkauz**, Naturkundemuseum im Marstall, Im Schloßpark 9  
 11.00 Uhr **ROBIN HOOD**, Theater PB, Neuer Platz 6  
 13.00 Uhr **Weihnachts-Marktplatz für Bürgerengagement**, Die Weihnachtshütte steht auf dem Rathausplatz/Eingang Neuer Platz  
 15.00 Uhr **Weihnachtsmärchen "Die Bremer ..., s.o.**  
 16.30 Uhr **Lebenshilfe e.V. - Lesegruppe**, Wohnwerkstatt der Lebenshilfe e.V., Husener Str. 13  
 18.00 Uhr **Lebenshilfe e.V. - Stammtisch (16-26 Jahre)**, Wohnwerkstatt der Lebenshilfe e.V., Husener Str. 13



**"Ein Teil von mir"**  
 „Semino Rossi“ - Geschenk-Edition und Geschenk-Box mit neuer DVD und Bonusmaterial

Am 23. Juni 2017 hat der wohl erfolgreichste männliche Schlagerstar der letzten 15 Jahre sein neues Album "Ein Teil von mir" veröffentlicht. Es war dies der Startschuss der Zusammenarbeit zwischen Semino Rossi und Ariola, dem traditionsreichsten Schlagerlabel Deutschlands. Das Album landete auf Platz 1 der österreichischen, Platz 2 der Schweizer und Platz 4 der deutschen Album-Charts – ein sensationeller Erfolg!

Die musikalische Frischzellenkur – neues Label, neuer Produzent (Thorsten Brötzmann), neue Autoren (u.a. Maite Kelly, Uwe Busse, Oliver Lukas) – hat dem 55-jährigen Argentinier und Wahl-Österreicher gut getan! "Der Schlager ist modern geworden. Er hat so viel Power", sagt Semino Rossi, "es kommt mir vor, als wäre gerade ein großer Schlager-Augenblick. Viele junge Fans sind dazugekommen – das tut uns natürlich gut. Wenn ich heute einen Samstagabend-Auftritt im Fernsehen habe, wird meine Musik jetzt auch bei vielen jungen Fans bekannt. Das freut mich."

Mit der Geschenk-Edition und Geschenk-Box des Erfolgsalbums veröffentlicht Semino nun auch sein auf Mallorca produziertes TV-Special „Ein Teil von mir“. Darüber hinaus gibt es neben vier Remixen seiner neuen Hits auch ein Duett mit Helmut Lotti. Bei dem Titel „Solamente Una Vez“ treffen stimmlich zwei großartige Sänger aufeinander, die sich auch hinter den Kulissen hervorragend verstehen.

Mein Heimathafen PADERBORN LIPPSTADT AIRPORT

# ADVENTS ZAUBER

Sonntag, 17. Dezember  
 11-18 Uhr

kostenlos parken & freier Eintritt

am Flughafen [airport-PAD.com](http://airport-PAD.com)

- 18.30 Uhr **ACHTELFINALE DFB-POKAL | SC Paderborn 07 vs. FC Ingolstadt 04**, Benteler-Arena  
 19.30 Uhr **Adventskonzert des Domchores**, Paderborner Dom, Domplatz  
 19.30 Uhr **DER PROZESS**, Theater PB, Neuer Platz 6  
 20.00 Uhr **Kult-Slam**, Kulturwerkstatt, Bahnhofstr. 64

## 20. DEZEMBER 2017, MITTWOCH

### BAD LIPPSPRINGE

- 19.30 Uhr **Fack ju Göthe 3**, Odin's Filmtheater im Lippe-Institut  
 13.15 Uhr **Wanderung in der Senne durch das NSG „Augustdorfer Dünenfeld“**, ab Bushaltestelle Stadtmitte

### PADERBORN

- 09.00 Uhr **ROBIN HOOD**, Theater PB, Neuer Platz 6  
 10.30 Uhr **A Christmas Carol**, PaderHalle, Heiersmauer  
 11.00 Uhr **ROBIN HOOD**, Theater PB, Neuer Platz 6  
 13.00 Uhr **Weihnachts-Marktplatz für Bürgerengagement**, Weihnachtshütte Rathausplatz/Neuer Platz  
 15.45 Uhr **Lebenshilfe e.V. - Kids-Spielgruppe (Gr. B)**, Wohnwerkstatt d. Lebenshilfe e.V., Husener Str.  
 17.30 Uhr **Lebenshilfe e.V. - Schwimmgruppe Paderborn**, Schwimmoper, Schützenweg 1b  
 19.30 Uhr **A Christmas Carol**, PaderHalle, Heiersmauer  
 19.30 Uhr **Quatschcouch**, Akkademie, Giersstr.

## 21. DEZEMBER 2017, DONNERSTAG

### PADERBORN

- 09.00 Uhr **ROBIN HOOD**, Theater PB, Neuer Platz 6  
 11.00 Uhr **ROBIN HOOD**, s.o.  
 13.00 Uhr **Weihnachts-Marktplatz für Bürgerengagement**, Weihnachtshütte Rathausplatz/Neuer Platz  
 16.00 Uhr **Offene Studienberatung**, FHDW - Fachhochschule der Wirtschaft, Fürstenallee 5  
 16.30 Uhr **Lebenshilfe e.V. - Mädchentreff**, Wohnwerkstatt der Lebenshilfe e.V., Husener Str. 13  
 19.30 Uhr **A Christmas Carol**, PaderHalle, Heiersmauer  
 19.30 Uhr **Alltag & Ekstase**, Theater PB, Neuer Platz 6  
 20.00 Uhr **Wintersonnenwende Shabe Yalda**, Kulturwerkstatt, Bahnhofstr. 64

## 22. DEZEMBER 2017, FREITAG

### BAD LIPPSPRINGE

- 19.30 Uhr **Das Pubertier**, Odin's Filmtheater im Lippe-Institut

### PADERBORN

- 10.00 Uhr **Frühstück in der AIDS-Hilfe**, Friedrichstr. 51  
 13.00 Uhr **Weihnachts-Marktplatz für Bürgerengagement**, Weihnachtshütte Rathausplatz/Neuer Platz  
 14.30 Uhr **Unruhe in der obersten Schlafzimmerkommodenschublade**, Theater PB, Neuer Platz 6  
 15.00 Uhr **Bridgeturnier im Dörenhof**, Dörenere Feld 27  
 19.00 Uhr **Komm zur Ruhe**, Marktstraße, Kamp 8  
 19.30 Uhr **31. Kabarett in der Region**, PaderHalle, Heiersmauer 45 - 51  
 19.30 Uhr **DAS BRANDNEUE TESTAMENT**, Theater PB, Neuer Platz 6  
 19.30 Uhr **LIVE: Rockin' around the Christmas Tree**, Bürgerhaus Elsen  
 23.00 Uhr **Massive YaardvibeZ - Caribbean Party**, Capitol - Club & Events, Leostr. 39  
 23.00 Uhr **Mädchendisco**, Residenz Club & Lounge, Marienstr. 1-3

Wir wünschen Ihnen besinnliche Weihnachten!

# HEGGEMANN MEDIEN

Burgstr. 2 | 33175 Bad Lippspringe | 05252 - 96530 | [www.heggemannmedien.de](http://www.heggemannmedien.de)

## 23. DEZEMBER 2017, SAMSTAG

### BAD LIPPSPRINGE

14.00 Uhr **Öffentliche Stadtführung**, ab Tourist-Info

### DELBRÜCK

17.00 Uhr **Verlosungsveranstaltung zum Weihnachtsgewinnspiel**, Parkplatz Volksbank Delbrück-Hövelhof

### PADERBORN

07.00 Uhr **Trödel- und Hobbymarkt**, Parkplatz "Zur Gartenschau" im Schloß- und Auenpark

10.00 Uhr **Lebenshilfe e.V. - Fußball spielen für alle**, Sporthalle Leipziger Straße, Leipziger Str. 27

10.00 Uhr **Weihnachts-Marktplatz für Bürgerengagement**, Weihnachtshütte Rathausplatz/Neuer Platz

11.00 Uhr **Stadtrundgang**, ab Tourist Information

13.00 Uhr **Lebenshilfe e.V.: Samstagsbetreuung**, Wohnwerkstatt der Lebenshilfe e.V., Husener Str. 13

16.00 Uhr **Kaspers Weihnachtsbäckerei**, Kulturwerkstatt, Bahnhofstr. 64

19.00 Uhr **Heavy X-Mas 8**, Kulturwerkstatt, Bahnhofstr.

19.30 Uhr **DIE PRÄSIDENTINNEN**, Theater PB, Neuer Platz 6

19.30 Uhr **MUTTER COURAGE & IHRE KINDER**, Theater PB, Neuer Platz 6

20.00 Uhr **Kneipenlesung: Draußen nur Tännchen**, Café Röhren, Mühlenstr. 10

20.00 Uhr **Christmas Warm-up Party 2017**, PaderHalle, Heiersmauer 45 - 51

## 24. DEZEMBER 2017, SONNTAG

### BAD LIPPSPRINGE

13.00 Uhr **Hexe Lilli rettet Weihnachten**, Odin's Filmtheater im Lippe-Institut

### PADERBORN

14.00 Uhr **UCI Events - Augsburg Puppenkiste Als der Weihnachtsmann vom Himmel fiel**, UCI Kinowelt, Libori Galerie

23.00 Uhr **After Baum Party**, Residenz Club & Lounge, Marienstr. 1-3

## 25. DEZEMBER 2017, MONTAG

### PADERBORN

14.00 Uhr **Weihnachts-Stadtrundgang**, ab Tourist Information Paderborn, Marienplatz 2a

## 26. DEZEMBER 2017, DIENSTAG

### BÜREN

17.00 Uhr **Geschichten für Kinder**, Historisches Museum des Hochstifts Paderborn

### PADERBORN

14.00 Uhr **Weihnachts-Stadtrundgang**, ab Tourist Information Paderborn, Marienplatz 2a

15.00 Uhr **Zwischen Reich und Kirche**, Museum in der Kaiserpfalz, Am Ikenberg

17.00 Uhr **Weihnachtskonzert "Engel uns den Frieden künden"**, Marktkirche, Kamp 8

19.30 Uhr **Ach, diese Lücke, dieses entsetzliche Lücke**, Theater PB, Neuer Platz 6

20.00 Uhr **BEST OF MUSICAL STARNIGHTS**, PaderHalle, Heiersmauer 45 - 51



**Neujahrskonzert**  
der Nordwestdeutschen Philharmonie  
13.01.2018 | 19.00 Uhr  
Kongresshaus Bad Lippspringe

Tickets: Tourist-Information  
Lindenstraße 1a | 33175 Bad Lippspringe  
Tel. 052 52/2 62 60 | www.bad-lippspringe.de

**06. Januar 2018**

**KONZERT 2018**

**Musikzug Schloß Neuhaus**  
der Freiwilligen Feuerwehr Paderborn e.V.

Musikalische Leitung: Sonya Harrison

**Schloßhalle (Bürgerhaus) Schloß Neuhaus**  
**Beginn: 19:30 Uhr Abendkasse: 10,00 €**  
Einlass ab 19:00 Uhr

## 27. DEZEMBER 2017, MITTWOCH

### BAD LIPPSPRINGE

13.15 Uhr **Wanderung durch den Kurwald nach Schlangen**, Rathausplatz

19.30 Uhr **Das Pubertier**, Odin's Filmtheater im Lippe-Institut

### PADERBORN

19.30 Uhr **Drei Highlights der klassischen Musik**, PaderHalle, Heiersmauer 45 - 51

19.30 Uhr **DIE PRÄSIDENTINNEN**, Theater PB, Neuer Platz 6

19.30 Uhr **Quatschcouch**, Akkademie, Giersstraße

*Heute erscheinen die*  
**PADERBORN**  
**JOURNAL**  
*Libori - 1,5 Millionen Besucher rund um den Dom*  
*Redaktionsschluss ist am*  
*20. Dezember 2017*

## MEHRTÄGIGE AUSSTELLUNGEN

### BIS DONNERSTAG, 14.12.2017

**„Stress reduzieren durch Achtsamkeit“/MBSR (mindfulness-based stress reduction)**

Anmeldung, Daniela Krause: info@danielakrause.com oder Tel.: 05251/ 5479031, Yoga + Fitness, Cheruskerstraße 3

### BIS FREITAG, 15.12.2017

**Gotteswerk - Menschenwerk**

Liborium, An den Kapuzinern 5-7

### BIS DONNERSTAG, 25.12.2018

**Das Leben der Schriftstellerin Jenny Aloni**

Einwohneramt, Marienplatz 2a

### BIS FREITAG, 01.01.2018

**Ausstellung des Fotokreises Paderborn**

Naturkundemuseum im Marstall

Im Schloßpark 9, Liborium, An den Kapuzinern 5-7

### BIS SONNTAG, 07.01.2018

**Ausstellung im Kunstverein**

Kunstverein Paderborn e.V., Westernstr. 7, freitags bis sonntags von 16 - 19 Uhr

### BIS MITTWOCH, 28.02.2018

**Ausstellung „Briten in Westfalen - The British in Westphalia 1945 - 2017“**, Stadtmuseum Paderborn,

Am Abdinghof 11, Di. - So.: 10.00 - 18.00 Uhr

### BIS SONNTAG 01.07.2018

**MORE than ROME**, Diözesanmuseum Paderborn,

Markt 17, Di - So 10.00 bis 18.00 Uhr, Jeden ersten

Mittwoch im Monat bis 20 Uhr

## Die Stadt Paderborn wächst wieder - Einwohnerzahl leicht gestiegen

**Paderborn.** Zuletzt war die Einwohnerzahl im August noch leicht gesunken. Doch jetzt veröffentlichte die Stadt Paderborn die neue Statistik vom 31. Oktober und kann wieder ein leichtes Plus verzeichnen. 201 Einwohner mehr wohnen derzeit in Paderborn.

Die Einwohnerzahl liegt jetzt bei 150.725 Einwohnern (Bevölkerung mit Hauptwohnsitz). Bezüglich der Geschlechter bleibt Paderborn weiterhin sehr ausgeglichen. Im Oktober lebten 75.141 Männer und 75.584 Frauen in Paderborn. Zur Einwohnerzahl hinzu kommen noch Bürgerinnen und Bürger, die in Paderborn ihren Zweitwohnsitz angemeldet haben. Dies sind insgesamt 7.342 Einwohner. Insgesamt ergibt sich demnach eine Gesamtbevölkerungszahl von 158.067. Dabei kann die Stadt 149 Geburten und 109 Sterbefälle verzeichnen. 994 neue Paderborner durfte die Domstadt im Oktober begrüßen. Auf das Konto der Fortzüge gehen 833 Bewohner. Auch bezüglich der Stadtteile ist die Verteilung konstant geblieben. Der größte Teil der Paderborner wohnt weiterhin in der Kernstadt mit 84.485 Bewohnern, größter Stadtteil bleibt Schloß Neuhaus mit 26.184 Einwohnern. Dahinter folgt Elsen mit 16.332 Einwohnern, gefolgt von Sande (5.850), Marienloh (3.133), Wewer (7.188), Benhausen (2.412), Neuenbeken (2.351) und Dahl (2.790).

Weitere Informationen finden Sie auf der Website der Stadt Paderborn unter [www.paderborn.de](http://www.paderborn.de).

## Kurs zur Stillvorbereitung

**Paderborn.** Das Team der St. Vincenz-Geburtshilfe lädt werdende Eltern am Mittwoch, 20. Dezember, zu einem Kurs zum Thema „Stillvorbereitung“ ein. Um 17 Uhr informiert eine erfahrene Still- und Laktationsberaterin (IBCLC) der Klinik für Geburtshilfe über das Stillen sowie über Stillpositionen und Anlagetechniken. Die kostenlose Veranstaltung findet im Konferenzraum statt. Treffpunkt ist das Foyer der St. Vincenz-Frauen und Kinderklinik (Husener Straße 81, Paderborn). Interessierte werden gebeten, sich im Sprechstundenbüro der Geburtshilfe unter Telefon 05251/86-4190 für die Veranstaltung anzumelden. [www.st-louise.de](http://www.st-louise.de)



**Redaktionsschluss  
ist am Mittwoch,  
den 20.12.2017**

**VERKÄUFE**

**Trampolin**, Ø 100cm, für 25 Euro VHB, abzugeben, Tel.: 0176/ 36519702

**Elektronisches e-drum Set**, 4 Mono Pads 10Zoll, Schlagfläche ca. 8 Zoll, inkl. Kabel und Haltestange, Elektronik Millennium MPS 400, 307 Voices, 20 Preset Kits, 30 Benutzer Kits, 50 Preset Songs zu denen man selbst spielen kann, 9 Pad/ Kick/ Highhat Anschlüsse, Kopfhörer, AUX IN und Stereo out, inkl. Netzteil, Super Sounds und Möglichkeiten, Garantie bis 12/2016, VHB 220 Euro, Tel.: 0172/ 2947867

**2 Reitröcke**: 1 x schwarz, 1 x rot, in Größe 54, Top Zustand, günstig abzugeben, Tel.: 0176/ 26908214

**Klavier**, schwarz, sehr schöner, warmer, romantischer Klang, neu gestimmt, wenig gespielt, Tel.: 0170/ 8432126

**Puppen-/Clowns-Sammlung** zu verkaufen. Porzellan, Vinyl 25 Teile. 10 Clowns, 9 Porzellanpuppen, 6 Vinylpuppen, VB 100 Euro, Tel.: 05252/ 973596, AB, rufe gerne zurück

**Böse & Unru**  
**KFZ-Werkstatt**

**TUV NORD**  
**HU & AU**

Mo. 12.00 Uhr  
Di. 15.00 Uhr  
Mi. 14.00 Uhr  
Do. 09.00 Uhr  
Fr. 09.30 Uhr

Hohe Kamp 26 | Bad Lippspringe  
05252 9308-66 | www.boese-unru.de

**Heimtrainer** Modell Favorit No 1, incl. Computer und Herzfrequenz, top Zustand da sehr wenig benutzt. VHB 160 Euro, Tel.: 0172/ 2947867

**Fehlkauf**. Alu-Guss Bräter mit Glasdeckel, 39,5cm, Original verpackt, 13 Euro, Tel.: 0160/ 96067360

**CD Sammlung** Schlager/Hit-Mix. 30 Stück G.G. Anderson, Helene Fischer, etc. VB Preis gemäß Angebot, Tel.: 05252/ 973596, AB, rufe gerne zurück

**1 gebr. Elektro-Caddy** Für Golfer/ Golferin, mit Garantie, ohne Batterie, 110 Euro, mit Batterie 155 Euro, Tel.: 05252/ 7660 oder 0176/ 54748539

**Moderner Couchtisch**, Glasplatte drehbar, Buche – Glas Kombination, top Zustand, VHB 200 Euro, Tel.: 0172/ 2947867

**CD Regal**, Maße, 55 x 16 x 36cm, je 60 CD x 6, zu 15 Euro, stapelbar. Vorwerk-Teppichreiniger, externes Gerät, 50 Euro. Damenkleidung, Größe 42/44, hochwertig, Marken, modern. Neuwertige Schuhe, Größe 43, Tel.: 05252/ 9331528 ab 18 Uhr

**Diverse Terrakotta Sachen** für den Garten z. B. Katze, Hund, Schwein und Kegeln, umstandshalber zu verkaufen und blaue Pflanzenkübel in verschiedenen Größen, Tel.: 05252/ 6988

**Original Autographgitarre** von LISA MINELLI. ORIGINAL Unterschrift von LISA MINELLI mit Echtheitszertifikat und Tragetasche für die Gitarre. Top Zustand, absolut sammelwürdig. VHB 450 Euro, Tel.: 0172/ 2947867

**Echte Nepalbrücke**, Pastellfarben, Farbe Natur mit Pastellfarbenen Bordüre, Maße 2,85 x 0,75 m, umstandshalber zu verkaufen, Tel.: 05252/ 6988

**Spargeltopf neu**, für 10 Euro zu verkaufen, Tel.: 05252/ 6988

**Nymphensittich** + Wellensittiche zu verkaufen, Tel.: 0163/ 7198024

**Klapprad**, 70er Jahre, günstig abzugeben, Tel.: 0173/ 6496128

**Eiche natur/hell Wohnzimmer-schrank** der ehemaligen Herstellerfirma „Trienens, Delbrück“, 225 cm breit, 210 cm hoch mit 2 beleuchteten Glastüren im Best-Zustand zu verkaufen. Preis VS, Tel.: 02944/ 974110 oder 0151/ 57637625

**Eiche rustikal Dielenschrank**, 2 Türen mit Einlegeböden und inneren Schubkästen, schwere Qualität, 110 cm breit, 132 cm hoch, 51 cm tief, Top-Zustand, Preis VS, Tel.: 02944/ 974110 oder 0151/ 57637625

**Kleine Wohnzimmer-Wohnwand** in weiß mit schwarzen Absetzungen / Modern, Neuzustand, Preis VS, Tel.: 02944/ 974110 oder 0151/ 57637625

**Küchenhängelampe** Porzellanweiss mit Glasschirm, Aufhängung in Messing, Preis VS, Tel.: 02944/ 974110 oder 0151/ 57637625

**Böse & Unru**  
**KFZ-Werkstatt**

Vollservice für alle KFZ-Marken

Hohe Kamp 26  
33175 Bad Lippspringe  
Tel.: 05252 9308-66  
Fax: 05252 9308-76  
www.boese-unru.de

**Küchenhängelampe** Glasschirm matt, Aufhängung in Edelstahl optik matt, Preis VS, Tel.: 02944/ 974110 oder 015157637625

**Couchtisch Eiche** natur/ hell 75 x 75 cm, Preis VS, Tel.: 02944/ 974110 oder 0151/ 57637625

**Große Ölgemälde** 2 x 1m, Jagd und Stilleben, VHB, Tel.: 0160/ 8513759

**Original Pro Drive Röhren Gitarren Verstärker**, top Sound, handliches Format, Modell Tube 10, absolut neuwertig, da unbenutzt. VHB 125 Euro, Tel.: 0172/ 2947867

**Gefrierschrank** 240 L., 7 Schubladen, von Liebherr zu verkaufen, Selbstabholer, Tel.: 0151/ 75054229

**Ess Service**, Bavaria, 12-teilig, ca. 80 J., 150 Euro VHB, Tel.: 05252/ 2219

**2 Da. Fahrräder**, tiefer Einstieg, 7 Gang, gut erh., NP 250 Euro, günstig zu verk., Tel.: 05251/ 61586

**ISDN Telefon**, Swissvoice Eurit 4000, baugleich mit Telekom PA 821, voll funktionsfähig, 6 Stck. vorhanden, 80 Euro/Stck., Tel.: 0172/ 2947867

**Pelzjacke** grau, Größe 42-44, absolut neuwertig, Kürschnerarbeit, 185 Euro, Tel.: 05251/ 760409

**Sony Xperia Style T3**, weiß, 2 Jahre, guter Zustand, vertragsfrei, kein SIM-Lock, in Originalverpackung, inkl. unbenutzter Displayschutzfolie, 75 Euro, Tel.: 0151/ 10740073

**Original COX 4 Saiten Bassgitarre**, neu, Sammlerstück, Farbe thunburst, VHB 160 Euro, Tel.: 0172/ 2947867

**20 Tische** 75 x 120cm, á 33 Euro. 12 Tische 75 x 70cm, á 28 Euro. 4 variable Tische, zusammen 190 x 300 cm, á 50 Euro, Tel.: 0160/ 8513759

**Aus Restaurantauflösung**: Groß- und Kleininventar zu verkaufen, Tel.: 0160/ 8513759

**Albrecht-Dürer-Buch** - Aquarelle und Zeichnungen, Benedikt Taschen Verlag 1963, Tel.: 05254/ 4554

**Alte Kuckucksuhr** mit Pendel und Melodie, 190 Euro, Tel.: 0160/ 8513759

**Wunderschöne 3 - sitzer**, 2 - sitzer Polstergarnitur, dazu Hocker, 250 Euro, Tel.: 0160/ 8513759

**Telekom Telefonanlage**, T Consept Modell XI 721, voll funktionsfähig, sehr guter Zustand, VHB 130 Euro, Tel.: 0172/ 2947867

**Bizerba Steaker**, Tischgerät, wenig gebraucht, 95 Euro, Tel.: 0160/ 8513759

**Antiquariats-Buch** - Knaurs Weltgeschichte/Veit Valentin und Albert Wucher, Tel.: 05254/ 4554

**2 St. Breckle**. 7 Zonen Kaltschaummatratzen, 90 x 200, Top. 4 Hutscheneruther Weih.-Glocken NEU. Briefmarken. Weih.-Tassen., Preis VB, Tel.: 05251/ 66738

**Original Montblanc Kuli**, F. Scott Fitzgerald, guter Zustand, lim. Edition, sammelwürdig, VHB 380 Euro, Tel.: 0172/ 2947867

**KLEINANZEIGEN**  
per Email senden an:  
**kleinanzeigen@heggemannmedien.de**

Die nächste  
Ausgabe erscheint  
am 27.12.2017

Redaktionsschluss  
am 20.12.2017

**KLEINANZEIGEN**  
bitte schriftlich per  
Email senden an:  
**kleinanzeigen@heggemannmedien.de**

**Verkaufe** frisch geschlachtete Bresse Gauloise Hähnchen/Poularden und ganze Puten oder lebend. (Hobbyzucht) Mitte Dezember 17, Vorbestellungen für Weihnachten möglich, Tel.: 05250/ 7835

**Tier-Lexikon** „Das große illustrierte/Orbis Verlag“, Tel.: 05254/ 4554

**Antiquariats-Buch** - Knaurs Weltgeschichte, 1935, Tel.: 05254/ 4554

**Original GAE PA-Anlage**, bestehend aus 2 x GAE 15 Zoll Bass Boxen und 2 GAE 15 Zoll plus Hochtöner Top Teile. Alle mit arretierbaren Rollen. Passiv und Aktiv zu nutzen. 19 Zoll Rack inkl. Schublade, Licht, Steckfeldern und internen Stromversorgung, Eigenbau, 12 HE. . Crown Endstufe XS 1200, sehr leichte Bauweise, Camco Endstufe Vortex 2.6 und DBX Drive Rack PA. Technisch einwandfreier Zustand, optisch normale Gebrauchsspuren. VHB 2.950 Euro, Boxen bzw. Elektronik auch einzeln zu verkaufen, Tel.: 0172/ 2947867

**Ess- und Kaffeegeschirr**, 80 Jahre alt, auch China blau als Kaffeegesch., VHB, Tel.: 0160/ 8513759

**Schallplatten** - Vinyls gesucht. Rock - Beat - Jazz - LPs, Singles, Sammlungen, ab 1950er Jahre, Tel.: 0160/ 2633835

**Video2000**: 20 Videocassetten und 1 VHS-Videorekorder günstig abzugeben, Tel.: 05251/ 56803

**Modell-Autos** - Mini-Autos in verschiedenen Größen und Ausführungen, Tel.: 05254/ 4554

**24-bändiges Lexikon** zu verkaufen. „Das neue Bertelsmann-Lexikon in 24“, Tel.: 05254/ 4554

**2 Ledersessel**, braun, drehbar mit Eichenfuss und Lehne, u. Tisch 70 x 70cm, Natursteinplatte mit Holzeinfassung, guter Zustand, Preis VHB, Tel.: 05254/ 69123

**Böse & Unru**  
**KFZ-Werkstatt**

Unfallinstandsetzung mit moderner Lasertechnik

Hohe Kamp 26  
33175 Bad Lippspringe  
Tel.: 05252 9308-66  
Fax: 05252 9308-76  
www.boese-unru.de

**KOSTENLOSE PRIVATE KLEINANZEIGEN**

Per Email an: **kleinanzeigen@heggemannmedien.de**  
oder per Post an: **HEGGMANNMEDIEN**  
Kleinanzeigen • Burgstr. 2 • 33175 Bad Lippspringe

**Vermietungs- u. Immobilienanzeigen sind kostenpflichtig:**  
Wir berechnen diese Anzeige je Zeitung pro Zeile mit 1 Euro.

**Nächste Ausgabe erscheint am:  
Mittwoch, 27.12.2017**



# BERUF & KARRIERE

**Kaufe Gold, Silber, Zinn, Münzen, Schmuck, Armbanduhren, Bernstein, Kunst (Bilder, Figuren) gerne regionale Künstler & Motive, Design (Lampen), Militaria, altes Spielzeug uvm.**

Fa. Dipl.-Kfm. Marc Hagedorn  
0 171 / 38 30 863  
0 52 51 / 54 31 513  
info@kunsthandel-hagedorn.de

## VERKÄUFE

**Kinderwagen**, Farbe: schwarz / weiß, gut erhalten, für 50 Euro, Tel.: 0157/ 35335171

**2 Nähmaschinen-Köpfe** von Pfaff (130) und Anker abzugeben, Tel.: 05251/ 56841

**Kochbücher** zu verkaufen, Tel.: 05254/ 4554

**Video-Kassetten** zu verkaufen, hpts. Spielfilme, Tel.: 05254/ 4554

**Verkaufe** diverses Zubehör für die Katze: 6 Päckchen Catsan Smart plus Katzenklo zusammen 35 Euro, gr. Katzenklo plus gr. Sack Katzenstreu für 20 Euro, Kratzbaum für 20 Euro, Tel.: 0177/ 4430756

## VERSCHIEDENES

**An Selbstabholer zu verschenken!** 1 Jugendbett 190 x 90cm, Holz, Tel.: 05254/ 5125

**Röhren-Farbfernseher** Karcher zu verschenken bei Selbstabholung, Tel.: 05252/ 973596, AB, rufe gerne zurück

**Suche Münzen**, Briefmarken, Postkarten, Telefonkarten, Orden, Abzeichen, Medaillen, Feldpost, Zinn, alte Krüge, usw., alles anbieten, Tel.: 0179/ 9869337

Für Senioren: liebevolle  
24 Std. Betreuung aus Polen.  
100% legal!  
Info H. Himmeldirk  
Tel. 05244 7510 (Rietberg)

**Wer hat Haushaltsgegenstände**, Werkzeug, Gartenbedarf, Angelzubehör und guterhaltene Kleidung zu verschenken oder günstig abzugeben? Tel.: 0176/ 43025694

**Sammler** kauft Münzen und Medaillen aller Art, wie z. B. 5 & 10 DM Münzen, D-Mark Geldscheine. Außerdem Silbermünzen und Goldmünzen aus aller Welt! Gerne auch ganze Münzen Sammlungen und Nachlässe - Bitte alles anbieten! Tel.: 05252/ 9893112

**Antikes**, historisches und nostalgisches gesucht: Gemälde, Ölbilder, antikes Glas, Porzellanfiguren, alte Technik, Postkarten, Fotos, antike Werbung, Design, hist. Fotos und Dokumente, Porzellan und Glas, antikes Spielzeug, hist. Bücher, Tel.: 0179/ 9869337 oder 0160/ 2633835

**Welche Frau** mit Interesse an Theater, Kultur, Musik, Natur, Reisen, Literatur sucht studierten Mann (53) mit ähnlichen Vorlieben zur Freizeitgestaltung? Ich freue mich auf Zuschriften per E-Mail an: schoenemomente@gmx.net

**CD-Hörbücher** - mit Romanen und Kinder-Abenteuer, - lieder, Märchen und Wissen, Tel.: 05254/ 4554

**Suche** in BL russisch sprachige Leute zum Gespräch, ab 70 J. alt, Tel.: 0173/ 8307183

**Wer hat Trödel**, Haushaltssachen, Kleidung, Tischdecken, Bettwäsche zu verschenken, Tel.: 0176/ 43025694

**Suche Damenfahrrad** m. tiefem Einstieg, 50 - 70 Euro, Tel.: 0160/ 95497549

**Suche 120 Dachziegel** der Marke Rößen Flandern Plus in anthrazit, sowie 8 Ortgänge links und 5 Ortgänge rechts, Tel.: 0176/ 70753453

**Sammler** sucht alles z. B. aus Haushaltsauflösungen & Nachlässen wie z. B. alte Armbanduhren & Taschenuhren, Porzellan, Bilder, Zinn, Bücher, Möbel, Postkarten, Münzen u.v.m. - Bitte alles anbieten! Tel.: 05252/ 9893112

**Nette Frauen** in BL Mitte gesucht. Die auch viel allein sind. Zum spazieren gehen, klönen und Unternehmungen. Sie sollten zwischen 60-80 Jahre sein. Tel.: 05252/ 939619

**Zahle Höchstpreise** für Goldschmuck, Alt- & Bruchgold, Zahngold, Bernstein, Münzen, Silber, Armbanduhren, Bronzen, Porzellanfiguren, Zinn, Militaria, Gemälde, altes Spielzeug u.v.m.

**C. Hagedorn**,  
Mobil: 0171 3140632  
Tel.: 05254 8076176  
Von-Ketteler-Str. 10a  
33106 PB/Eisen -  
großer Parkplatz  
www.pader-antik.de

## AUTOMARKT

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
03944-36160 · www.wm-aw.de Fa.

**Weitere Anzeigen finden Sie auf unserer KFZ-Seite 19**

## STELLENMARKT

Ma, Dt, Engl, Franz. 6,50 Euro/45 Min v. Stud. Kl.4 -Abi 0157/ 92323192

**Dt. erfahrene Putz- & Hausfee** hilft in priv. Haushalt bei allen Tätigkeiten, in PB + Nähe, 1 - 2 x pro Woche, Std. 12,50 Euro, Tel.: 0174/ 8319367

**Frau**, 52 Jahre sucht Putzstelle in priv. Haushalt, auch kompl. Häuser. Komme aus der Reinigungsbranche. In Gebrg., Büros, Praxen, etc. (in Teilzeit), Tel.: 0162/ 3699787

**Gebe Keyboard / Klavier** Unterricht in Paderborn, Salzkotten und Umgebung, Tel.: 0152/ 27664631

**Erf. Frau** führt Ihre Hunde aus. Bin auch bereit Kleintiere während Ihrer Abwesenheit bei Ihnen in der Wohnung zu betreuen. Bin ehrlich, zuverlässig und bestehle sie nicht, Tel.: 0176/ 28869183

**Erfahrene Frau** sucht Putzstelle in Elsen, Tel.: 0157/ 5223517

**Die nächste Ausgabe erscheint am Mittwoch, den 27.12.2017**

**Sozialpädagogin** erteilt Nachhilfeunterricht für Grundschüler/innen und Hauptschüler/innen, Tel.: 05252/ 8108680

**Klaviermusik** für Ihre Trauung, Geburtstag und sonstige festliche Anlässe, Tel.: 0173/ 8307183

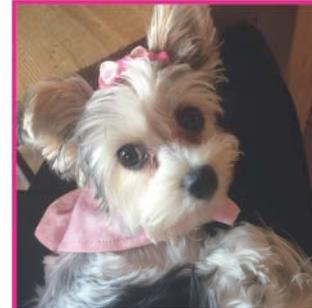
**Kinderbetreuen**, im Haushalt helfen. Suche auch stundenweise, Tel.: 0176/ 26296150

## KLEINANZEIGEN

bitte schriftlich per Email senden an:  
kleinanzeigen@heggemannmedien.de

**Böse & Unru**  
KFZ-Werkstatt  
Winterreifensaison  
Jahreseinlagerung möglich!  
Nur 40,- Euro pro Jahr  
Hohe Kamp 26  
33175 Bad Lippspringe  
Tel.: 05252 9308-66  
Fax: 05252 9308-76  
www.boese-unru.de

**Brauchen** Sie Unterstützung bei der Kinderbetreuung oder Mithilfe im Haushalt? Tel.: 0157/ 59440251



**Suche Pflegemutti** wenn Frauchen in Urlaub fährt, bin sehr pflegeleicht. Gern ältere Person o. Ehepaar.  
Tel. 0171 - 4414043

**Fit in der Schule?** Bewährter, erfahrener Förderlehrer mit viel Freude an seiner Arbeit, erteilt qualifizierten, gezielten Nachhilfe-Unterricht in den Schulfächern: Deutsch, Mathematik, Englisch und Französisch. Habe mich seit vielen Jahren im Förderbereich spezialisiert u. arbeite dort mit sehr guten Erfolgen! Ich bin engagiert, geduldig, absolut zuverlässig und hole jeden Schüler dort ab, wo er sich mit seinem Lernstand befindet! Interessenten melden sich bitte zunächst per SMS unter Angabe Ihrer Festnetz-Nr. bei mir. Rufe baldmöglichst zurück! Kein Geld für Nachhilfe? Gern unterstütze ich Sie gegebenenfalls bei der Beantragung der Finanzierung! Tel.: 0176/ 31075884

**Brauchen** Sie Hilfe bei der Betreuung Ihrer Angehörigen? Möchte Ihnen gerne meine Zeit zur Verfügung stellen, damit Sie Zeit für sich haben. Freue mich auf Ihren Anruf, Tel.: 05252/ 9894694 oder 0152/ 58188304

## marktplatzRECHT

**INKASSOrecht:** Inkasso - Wer zahlt was? - Reduzieren Sie Ihr Risiko!

Der Begriff Inkasso steht für Forderungseinzug. Die Beauftragung eines Inkassobüros für den Einzug offener Rechnungsbeträge scheint im ersten Schritt sinnvoll und kostengünstig. Der Handlungsspielraum solcher Unternehmen ist jedoch begrenzt. Wenn Aufforderungsschreiben oder Mahnungen (= außergerichtliche Maßnahmen) nicht zum Erfolg führen, geht die Angelegenheit vor Gericht- und zwar zwingend mit einem Rechtsanwalt.

In einem solchen Fall können nicht beide Kostenfaktoren vom Schuldner verlangt werden. Die Kosten für das Inkassobüro zahlt in jedem Fall der Auftraggeber, während die Kosten für den Anwalt der Schuldner übernimmt. Oft reicht aber schon ein anwaltliches Schreiben aus, um das streitige Verfahren zu vermeiden und säumige Schuldner zur Zahlung zu bewegen.

**Übrigens:** Die Gebühren der meisten Inkassobüros orientieren sich an der für Rechtsanwälte geltenden Gebührenordnung.

**Mein TIPP:** Schreiben Sie einem säumigen Kunden zwei Mahnungen, um herauszufinden, ob er nicht zahlen kann oder ob er nicht zahlen will. Wenn dann kein Geld fließt: Gleich zum Anwalt.

Mitgeteilt von Rechtsanwalt Martin J. Warm, Paderborn

**www.warm-rechtsanwaelte.de**

**Warm** und Kollegen  
**Rechtsanwälte**

Detmolder Str. 204  
Paderborn  
(über 40 Parkplätze am Haus)

**Rechtsanwalt Martin J. Warm**

0 52 51 / 14 25 80



# IMMOBILIEN

**Suche Garage** in Bad Lippspringe, Tel.: 0176/ 38132387

**Suche Wohnung**, 4 Zimmer KBB als WG, im Raum Bad Lippspringe u. Altenbeken, im Erdgeschoß oder mit Aufzug und Tierhaltung, Tel.: 0171/ 9477351 oder 0174/ 8156135

**Suche ein gr. Zimmer** mit Küche u. Dusche, Parterre, in Paderborn Detmolder Straße, Greitelergärten, Rolandsweg, bis 320 Euro warm, Tel.: 05251/ 8790070

**Angestellte** im öffentlichen Dienst sucht in Schlangen ab Winter/Frühjahr 2017/18, schöne helle Wohnung, ruhig, rauchfrei, barrierefrei, 2½ bis 3 Zimmer, ca. 60 qm, mit Balkon, Keller, Stellplatz, oder kleine Eigentumswohnung, Tel.: 0151/ 75054229

**Suche** für meinen PKW eine Garage zur Miete in der Gegend rund um die Detmolder- bzw. Konrad-Korte-Straße bzw. Am Jordanpark/An der Böhke, Tel.: 0151/ 24132934



**BALI IMMOBILIEN**  
verkauf | vermietung

**AKTION:**  
Kostenlose Wertermittlung!

Friedrich-Wilhelm-Weber-Platz 33 · Bad Lippspringe · Telefon 05252 9388007  
Hasan Dalgic Mobil 0176 21233752 · info@bali-immobilien24.de · www.bali-immobilien24.de

Unsere Dienstleistungen:  
Immobilien verkaufen  
Immobilien-Wertermittlung  
Vermietung von Immobilien  
Grundstücke  
Rendite / Anlageobjekte

## MIETGESUCHE

**Suche 3 - 4 Zimmer Whg.**, m. Bad, Balkon, Keller, Angebote an HM\_13.12.2017\_001

**Solventes Pärchen** sucht Wohnraum, gehoben & saniert, ab 80qm, KM bis 700 Euro, Termin ab 01.03.2018, Tel.: tagsüber, 05252/ 637, ab 18.30 Uhr, 05252/ 9331528

**Suche** in PB-Südstadt ruhige, neuwertige ETW, 80 - 110qm, ab Bj 2000 mit Balkon/Terrasse + Garage (von privat), inkl. ruhig, Einh./Objekt., Tel.: 0170/ 8712778

**Nettes älteres Paar** sucht Wohnung in BL, gerne EG, Terrasse, gern auch später, Tel.: 0151/ 10721062

**Erdgeschoss Wohnung**, in Bad Lippspringe, zu mieten oder Kauf gesucht, 3-5 Zimmer, Notfall und 1.000 Euro Belohnung, Tel.: 0176/ 87126407

**Rentnerin** sucht in BL ruhige 2 - 3 ZWG, Erdgeschoss o. 1 ET mit Balkon/Terrasse bis 500 Euro WM, gerne im Grünen, Tel.: 0152/ 29728203

**Suche** dringend 2 - 3 Zimmerwohnung KDB, Bad Lippspringe, WBS vorhanden, Miete + NK nicht mehr als 345 Euro, Tel.: 0176/ 21921043

**Suche** für einen älteren, allein stehenden Mann eine Erdgeschoss Wohnung, 2 ZKBB, nur in Bad Lippspringe, Tel.: 0173/ 5785982

**Frau (mittleren Alters. 56 J.)**, berufstätig sucht 1-2 ZKBB in Bad Lippspringe oder Schlangen, möglichst 1. Etage für ca. 250 Euro kalt, VHB. Tierhaltung wäre wünschenswert. (Extras, keine Gasheizung) Tel.: 01525/ 5866543, bitte Abends anrufen oder Wochenende, rufe zurück, falls AB.

**Suche 3 ZKB**, Bad mit Fenster, barrierefrei, wenn es geht Erdgeschoss, wenn Aufzug vorhanden, dann auch oben, bis 650 Euro warm, sep. Eingang wäre schön. Oder 3 - 4 Zimmer, kleines Haus mit Garten in BL, 650 Euro bis 700 Euro warm, Tel.: 0176/ 86661964

**Whg. Bad Lippspringe**, ca. 100qm. sehr zentral, 3 Zimmer, Neubau, EG, Erstbezug, inkl. Carport und Terrasse, Tel.: 0170/ 1113041

**Redaktionsschluss**  
ist am **Mittwoch**,  
den **20.12.2017**

**3 ZKBB Terrasse**, ab 01.02. oder 01.03.2018, Küche vorhanden, EG, Bad Lippspringe, sehr ruhige idyllische Wohnlage am Kurwald, 80qm, 510 Euro kalt plus NK, Tel.: 0163/ 1528751

## Büroräume in zentraler Lage zu vermieten

Moderne Büroräume in schönem Ambiente im Zentrum von Schlangen zu vermieten, gut geeignet für Steuerberater, Dienstleister und Rechtsanwälte. Die Technik ist auf dem aktuellen Stand.

Ca. 80 bis 120 qm - auf Wunsch auch möbliert.

Bei Fragen helfen wir Ihnen gern weiter.

Telefon: 0 52 52 / 933 45 94

## MIETANGEBOTE

**Ab sofort zu vermieten:** 3 Büroräume mit Lager u. Parkplätze in 33175 Bad Lippspringe, direkt an der B1, 5 Min. zur A 33: EG, 27qm/ 37qm/100qm, jeweils mit WC und WLAN, einzeln oder zusammen. Besichtigung jederzeit möglich, Tel.: 0175/ 1100870

## IMMOBILIEN

**Suche** ein freistehendes Haus, Reihenhäuser oder Doppelhäuserhälfte in Hövelhof und Umgebung. Bitte alles anbieten. Angebote von Makler auch sehr gerne, Tel.: 0171/ 7733360

## Seit zehn Jahren ein Schutzengel für Kinder

Birgit Kaufhold vertritt als Verfahrens- und Umgangspflegerin die Rechte von Minderjährigen vor Gericht

**Kreis Paderborn (MH).** Wenn sich Eltern scheiden lassen, dann stehen Kinder nicht selten zwischen den Stühlen. Beim Thema Sorgerecht oder bei Unterhaltszahlungen sind sie oftmals sogar Auslöser des Streits und somit schon in jungen Jahren einem hohen Druck ausgesetzt. Genau dann tritt Birgit Kaufhold auf den Plan. Die Dipl.-Pädagogin setzt sich als Verfahrens-, Umgangs- und Ergänzungspflegerin mit ihrem „Pro Kind-Haus, Schutzengel für Kinder“ schon seit zehn Jahren für die Rechte von minderjährigen Kindern vor Gericht ein.

„Kinder werden vor Gericht auch heutzutage noch zu Entscheidungen gezwungen, welche sie im Normalfall gar nicht treffen können. Wie soll sich ein fünf- oder sechsjähriges Kind in einem Scheidungsfall für eine Elternseite entscheiden? Sie haben den Wunsch nach beiden Eltern und einer heilen Familie. Es geht oftmals aber nur um den

Abschluss des Falls und nicht um das seelische Wohl des Kindes“, berichtet Kaufhold aus ihrem Arbeitsalltag. Gerichte ziehen die 54-jährige als Verfahrensbeistand immer dann hinzu, wenn es zum Beispiel um die elterliche Sorge, das Umgangsrecht, eine Kindesherausgabe oder die Vormundschaft sowie eine Pflegschaft geht. Tätig

ist sie unter anderem für die Amtsgerichte Paderborn, Detmold, Höxter, Blomberg, Warendorf, Brakel und das Oberlandesgericht Hamm. Dort berät sie auch als Umgangspflegerin bei schwerwiegenden Problemen im Elternhaus, die sich auf das Kindeswohl auswirken. „Meine ersten Ansprechpartner sind immer die Kinder.

Ich versuche herauszufinden, was sie möchten und stelle das in den Kontext aktueller wissenschaftlicher Erkenntnisse“, erklärt Kaufhold. Um das Vertrauen zu gewinnen, setzt die studierte Pädagogin in ihren Büros in Bad Lippspringe und Marienmünster auch mal ihre Katze oder einen Hund als Türöffner ein. „Kinder sind dann deutlich entspannter. Ich möchte sie dort abholen, wo sie sich am Wohlsten fühlen.“ Daher sind auch erste Kennenlern-Gespräche auf einem Spielplatz nicht ungewöhnlich. „Wir dürfen Kinder nicht zu Erwachsenen machen und sie in einen Konferenzraum setzen. Dann öffnen sie sich nicht“, weiß die gebürtige Lichtenauerin. Erst wenn klar ist, was das Kind möchte, werden auch die Eltern und die anderen Beteiligten einbezogen, um eine gemeinsame Lösung zum Wohl des Kindes zu finden. „Im Idealfall gibt es eine einvernehmliche Lösung. Geht das Ganze erst vor

Gericht, wird es für die Kinder zumeist qualvoll. Viele Eltern erkennen dort gar nicht mehr, was sie ihren Kindern antun, wenn man sich immer wieder vor Gericht trifft und nur noch über Anwälte kommuniziert“, betont Kaufhold. Dass sie nun schon seit zehn Jahren in dem sicher nicht schweren Arbeitsumfeld aktiv ist, erfüllt sie einerseits mit Stolz, andererseits aber auch mit Sorge. „Es ist natürlich nicht immer einfach, mit den teilweise schweren Schicksalen umzugehen. Kollegiale Gespräche und Supervision sind unabdingbar. Wenn dann aber eine Entscheidung zum Wohle des Kindes getroffen ist, gleicht das viele Dinge aus. Besorgt bin ich allerdings, weil sich die Situation für Kinder vor deutschen Gerichten in den letzten zehn Jahren kaum verbessert hat“, fasst Kaufhold zusammen. Gestritten wird leider immer. Und die Kinder sitzen weiterhin zwischen den Stühlen.



Im Auftrag der Kinder unterwegs: Die Dipl.-Pädagogin Birgit Kaufhold vertritt seit zehn Jahren als Verfahrens- und Umgangspflegerin die Belange von Kindern vor Gericht.

# Apotheken-Notdienste

- 14.12. **Le Mans-Apotheke**, Le Mans-Wall 9, 33098 Paderborn (Kernstadt), 05251/27513  
**Apotheke am Berliner Ring**, Arndtstr. 23, 33100 Paderborn (Kernstadt), 05251/59533
- 15.12. **Pader-Apotheke**, Borchener Str. 29, 33098 Paderborn (Kernstadt), 05251/760049  
**Bonifatius-Apotheke**, Dr.-Rörig-Damm 84-86, 33102 Paderborn (Kernstadt), 05251/4224
- 16.12. **Löwen-Apotheke**, Kamp 25, 33098 Paderborn (Kernstadt), 05251/23516  
**Apotheke Wilhelmshöhe**, Elsener Straße 88, 33102 Paderborn, 05251/6988840
- 17.12. **Marien-Apotheke**, Am Westerntor 2, 33098 Paderborn (Kernstadt), 05251/22007  
**Heide-Apotheke**, Dr.-Rörig-Damm 94, 33102 Paderborn (Kernstadt), 05251/49696
- 18.12. **Drei Hasen Apotheke oHG Drei Hasen Apotheke**, Westernstr. 27, 33098 Paderborn, 05251/22266  
**Apotheke am Lippensee**, Sennelagerstr. 1, 33106 Paderborn (Sande), 05254/941641
- 19.12. **Apotheke im TAO-Gesundheitspark**, Driburger Str. 42, 33100 Paderborn, 05251/2989661  
**West-Apotheke**, Elsener Str. 18, 33102 Paderborn (Kernstadt), 05251/300150
- 20.12. **Masperm-Apotheke**, Paderwall 15, 33102 Paderborn (Kernstadt), 05251/280824  
**Apotheke Auf der Lieth**, Auenhauser Weg 7, 33100 Paderborn (Kernstadt), 05251/66991
- 21.12. **Delphin-Apotheke**, Detmolder Str. 8, 33102 Paderborn, 05251/56677  
**Apotheke Am Lichtenturm**, Lichtenturmweg 41, 33100 Paderborn (Kernstadt), 05251/64555
- 22.12. **Apotheke am Hauptbahnhof**, Bahnhofstr. 40, 33102 Paderborn, 05251/6981490  
**Drei Hasen Apotheke oHG**, Von-Haxthausenweg 10, 33104 Marienloh, 05252/933883
- 23.12. **Apotheke im Kaufland**, Riemekestr. 37, 33102 Paderborn, 05251/8744733  
**Steinhof-Apotheke**, Von-Ketteler-Str. 47, 33106 Paderborn (Eisen), 05254/5293
- 24.12. **St.Florian-Apotheke**, Florianstr. 6, 33102 Paderborn (Kernstadt), 05251/25473  
**St.Dionysius-Apotheke**, Von-Ketteler-Str. 20, 33106 Paderborn, 05254/6112
- 25.12. **Dom Apotheke**, Neuer Platz 2, 33098 Paderborn (Kernstadt), 05251/282865  
**Thune-Apotheke**, Bielefelder Str. 161, 33104 Paderborn (Sennelager), 05254/935050
- 26.12. **St.Christophorus-Apotheke**, Bahnhofstr. 18, 33102 Paderborn (Kernstadt), 05251/10520  
**Kastanien-Apotheke**, Eggestr. 57, 33100 Paderborn (Benhausen), 05252/932024
- 27.12. **Rathaus Apotheke Drei Hasen Apotheke oHG**, Rathausplatz 4, 33098 Paderborn, 05251/22409  
**Residenz-Apotheke**, Schattenweg 2 A, 33104 Paderborn (Schloß Neuhaus), 05254/2150

**ARZTRUFZENTRALE DES NOTFALLDIENSTES 116 + 117**  
**MO, DI, DO 18 - 08 Uhr | MI, FR 13 - 08 Uhr | SA, SO + Feiertag 08 - 08 Uhr**

Änderungen vorbehalten! Mehr Informationen unter  
[www.akwl.de/notdienstkalender](http://www.akwl.de/notdienstkalender) oder unter der Hotline 0800 - 0022833

**Hänschen's Reisedienst**  
 Hans Küster, Inh. Rolf Wieneke e.K.

**Mit „Hänschen“  
 Europa „erfahren“!**

**Der neue Katalog 2018 ist da!**

**Buchen Sie jetzt & sichern Sie sich die besten Plätze!**

*Automatischer Versand an alle Stammkunden.*

Niemeierstr. 22 · 32758 Detmold · Tel.: 05231/9644-0

*Herzlichen Glückwünsch*

an unsere Gewinner vom Weihnachtsrätsel aus der Ausgabe vom 29. November 2017 und viel Spaß mit Ihrem Gewinn!

**Westfalen Therme GmbH & Co KG** - jeweils 1 Familien Tageskarten: **Marlies Hilleke, Paderborn | Martina Erhardt, Paderborn**

**Benteler'scher Forst** - Edeltanne bis 2 Meter: **Gerda Hoffmann, Schlangen**

**Friseur Salon Niewels** - 20,- Euro Friseur-Gutschein: **Annemarie Hennig, Bad Lippspringe**

**Auto Husemann Ford Partner** - Reifenwechsel mit Einlagerung: **Helga Rüter, Bad Lippspringe**

**Anja Kösters Medizinische Fußpflege** - Gesundheitssocken: **Ursula Heine-mann, Altenbeken**

**Lars Berndt EVENTS GmbH** - jeweils 2 Karten für Magic of the Dance: **Elke Richter, Paderborn | Maria Karcisky, Paderborn | Helga Krieger, Bad Lippspringe**

**enjoy Schlafsysteme GmbH** - Nackenstützkissen Visco UVP 129 Euro: **Ulrike Strate, Bad Lippspringe**

**Flugschule LetsRotate** - jeweils 1x 20 Minuten Flug: **Manfred Pucker, Bad Lippspringe | Erwin Beimann, Horn-Bad Meinberg**

**Metallbau Spieker GmbH & Co. KG** - Großen Kasten Lind Pralinen: **Charlotte Kilimann, Bad Lippspringe**

**Sound-Systems** - Kopfhörer Koss Porta Pro Classic: **Daniel Hartmann, Hövelhof**

**ALEX** - jeweils 20,- Euro Gutscheine: **Eli-sabeth Wibbe, Paderborn | Bettina Mense, Schlangen | Fritz Renfert, Paderborn**

**SIKU Gewinnspielkooperation** - jeweils ein Paket SIKUWORLD Stadt-Set + Helikopterlandeplatz: **Elke Schröder, Paderborn | Frank Mertens, Bad Lippspringe**

**Fabian Schreyer** - jeweils 2 Karten für Best of Musical StarNights: **Gabriele Schubert, Bad Lippspringe | Stefan Figge, Paderborn**

**Stani Solo** - jeweils 2 Karten für Krim-mischung mit Stani und Karsten Strack: **Mechthilde Schiermeyer, Hövelhof | Hildegard Salmen, Paderborn**

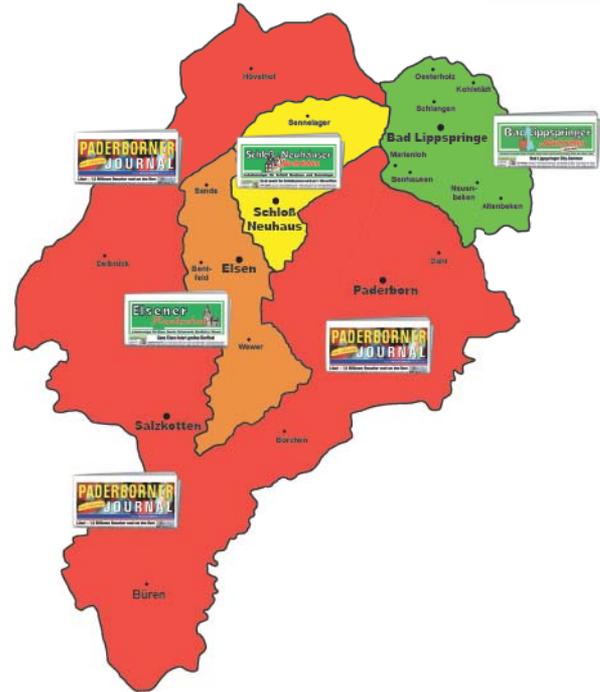
## HEGGEMANNMEDIEN

**PADERBORN**  
**JOURNAL**

**Bad Lippspringer**  
**Nachrichten**

**Elsener**  
**Rundschau**

**Schloß Neuhäuser**  
**Nachrichten**



Unsere Publikationen werden kostenlos an Haushalte und Auslagestellen verteilt. Es werden Anzeigen aller Interessengruppen veröffentlicht, für deren Inhalt allein der Inserent verantwortlich ist. Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste 1/12. Das Reproduzieren v. Anzeigen ist nicht gestattet. Für eingereichte Manuskripte übernimmt der Verlag keine Haftung. Postzustellung außerhalb unseres Verbreitungsgebietes: 30,- € halbjährlich.

**Herausgeber:**  
**HEGGEMANNMEDIEN**  
 Burgstr. 2, 33175 Bad Lippspringe  
 Tel.: 0 52 52 / 96 53-0  
 Fax: 0 52 52 / 96 53-19  
 info@heggemannmedien.de

**Redaktion:**  
 Heinz Georg Heggemann, (hh)  
 (verantwortlich)  
 Monika Heggemann, (mh)  
 Frank Wirtz (fw)  
 Mark Heinemann, (he)  
 Dietmar Gröbing, (dg)  
 Dennis Roger (dr)

**Satz + Druck:**  
**OFFSET + DIGITAL DRUCK POINT**  
 Burgstr. 2, 33175 Bad Lippspringe

**Anzeigen:**  
 Stefanie Bensmain  
 Tel.: 0 52 52 / 96 53-207  
 Doris Clasbrummel  
 Tel.: 0 52 52 / 96 53-212  
 Michaela Grosse  
 Tel.: 0 52 52 / 96 53-213  
 Heike Knop  
 Tel.: 0 52 52 / 96 53-201  
 Susana Meco Bartholomé  
 Tel.: 0 52 52 / 96 53-218  
 Susanne Rößler-Garbe  
 Tel.: 0 52 52 / 96 53-205



Baustoffhandel GmbH

SONNTAG SCHAUTAG  
(NACH TELEFONISCHER VEREINBARUNG)  
OHNE VERKAUF UND BERATUNG

TOP QUALITÄT ZU

TOP PREISEN



**Baurockner**

Mieten für  
nur 8,99 Euro  
pro Tag

**Einbauküchen direkt  
vom Hersteller!**

**AUSSTELLUNGSKÜCHEN**

**Abverkauf 4.900,- €  
inkl. E-Geräten**



**19,98 €/m<sup>2</sup>**

VINYLAN  
15 verschiedene Farben  
1220x210x5mm NK 33-42  
10 JAHREN GARANTIE



ÖFFNUNGSZEITEN

Montag - Freitag 9 - 19 Uhr

Samstag 9 - 14 Uhr

Gewerbegebiet Pfungstuhweg

Hohe Kamp 11a

33175 Bad Lippspringe

Telefon 05252 971111

[www.vs-baustoffhandel.de](http://www.vs-baustoffhandel.de)

**WIR FREUEN UNS  
AUF IHREN BESUCH!**



**11,93 €/m<sup>2</sup>**

**17,93 €/m<sup>2</sup>**

WANDFLIESEN

Blanco Brillo Rec.  
30 x 60 - 11,93€/m<sup>2</sup>

Blanco Brillo Rec.  
30 x 90 - 17,93€/m<sup>2</sup>



**19,95 €/Rolle**

Trittschall Akustik  
Protect 10m<sup>2</sup>



**7,99 €/m<sup>2</sup>**

LAMINAT

15 verschiedene Farben  
1299x190x7mm NK 32  
10 JAHREN GARANTIE

**Auf nicht reduzierte Ware  
erhalten Sie 21 % Rabatt**